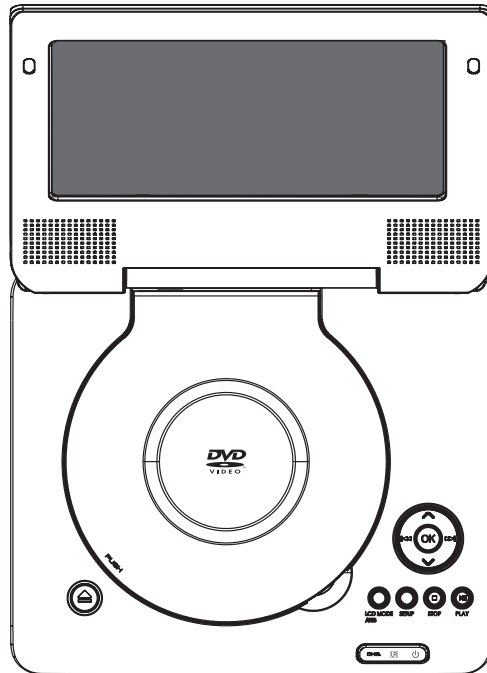




7" Widescreen TFT LCD Portable DVD/CD/MP3 Player





PDV777



Instruction Manual

Please read this manual carefully before operation.

PRECAUTIONS

	CAUTION <i>RISK OF ELECTRIC SHOCK</i> <i>DO NOT OPEN</i>	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK) OF THE UNIT. REFER SERVICING ONLY TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		

For Customer Use:

Enter below the serial number that is located on the bottom of the unit. Retain this information for future reference.

Model No. PDV777

Serial No. _____



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and servicing instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:

To prevent fire or shock hazard, do not expose this device to rain or moisture. Dangerous high voltage is present inside the enclosure. Do not open the cabinet.

Handling the cords on this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

CAUTION:

This Digital Video Disc player employs a laser system. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure or defeat the safety interlocks. When open and the interlocks are defeated, visible laser radiation is present. To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot of outlet and fully insert.

Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. **DO NOT STARE INTO THE BEAM.**

NOTICE:

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

FCC Notice:

FCC Statement: this device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Use of shielded cable is required to comply with Class B limits in Subpart B of Part 15 of the FCC rules.

PRECAUTIONS

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. © 1992-1997 Dolby Laboratories. All rights reserved.



This player has built-in copy-right protection technology that prevents copying from a DVD disc to any media.

If a video recorder is connected to the player, the video output image will be distorted during recording.



For recycling or disposal information about this product, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

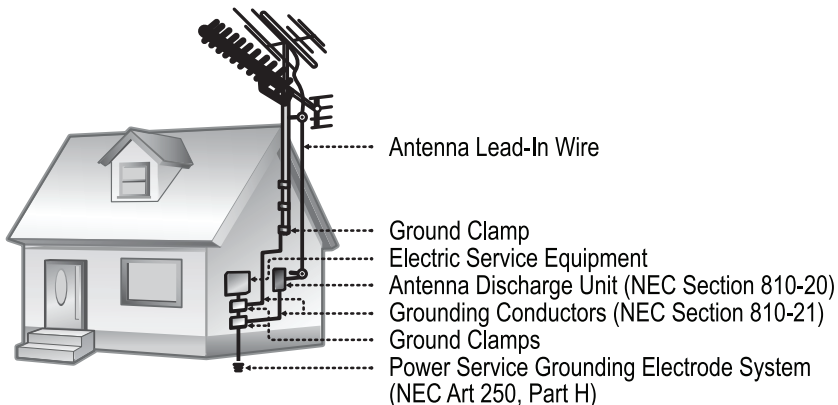
1. **Read Instructions:** All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions:** The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. **Heed Warnings:** All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow Instructions:** All operating and usage instructions should be followed.
5. **Cleaning:** Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. **Attachments:** Use only attachments recommended by the manufacturer. Use of other attachments may be hazardous.
7. **Water and Moisture:** Do not use this product near water (e.g., near a bath tub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in wet basements, or near a swimming pool and the like).
8. **Heat:** The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.
9. **Accessories:** Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. Use only with carts, stands, tripods, brackets, or tables recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
10. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
11. **Ventilation:** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer instructions have been adhered to.
12. **Power Sources:** This product should be operated only from the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.
13. **Power Sources:** Do not connect the power plug to a power outlet other than that which is indicated here and on the label as this may result in the risk of fire or electric shock. Do not handle the power plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.
14. **Power Lines:** An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits, as contact with them might be fatal.
15. **Battery:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Battery pack or batteries installed shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
16. **12V Car Power Adaptor:** Disconnect this car power adaptor when not in use. Not for use in 24V vehicles.
17. **Using the unit in a Vehicle :** On no account should this unit be used by the driver of a moving



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

motor vehicle, or left unsecured in the vehicle whilst driving. If this unit is being used by a passenger in your vehicle, be sure that it is secured or held safely, and does not obstruct any safety device (i.e. airbag, seat belt etc.) that is fitted. All passengers should wear seat belts when using this unit in a moving vehicle. If in doubt, please contact your vehicle manufacturer for further advice. Using other car power adaptors could damage the unit.

18. **Using Headphones or Earphones:** Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant high volume use can lead to hearing loss. If you experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advise.
19. **Grounding or Polarization:** This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug that has one blade wider than the other. This plug will only fit into the power outlet in one direction. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the direction of the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
20. **Power-Cord Protection:** Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and at the point which they exit from the product.
21. **Protective Attachment Plug:** The product may be equipped with an attachment plug with overload protection. This is a safety feature. See the operating instructions for replacement or directions to reset the protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug that has the same overload protection as the original plug as specified by the manufacturer.
22. **Outdoor Antenna Grounding:** If an outside antenna is connected to the product, be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANS/NFPA 70 provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna-discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode (see figure).



23. **Lightning:** For added protection for this product, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system during a lightning storm or when it is left unattended and unused

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

for long periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning or power-line surges.


24. If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) 
25. Overloading: Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
26. Object and Liquid Entry: Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or shout-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
27. Servicing: Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
28. Damage Requiring Service: Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions: a) when the power-supply or plug is damaged; b) if liquid has been spilled or if objects have fallen into the product; c) if the product has been exposed to rain or water; d) if the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation; e) if the product has been dropped or damaged in any way; f) when the product exhibits a distinct change in performance—this indicates a need for service.
29. Replacement Parts: When replacement parts are required, be sure that your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
30. Safety Check: Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to ensure that the product is in proper operating condition.
31. Wall or Ceiling Mounting: The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.

TABLE OF CONTENTS

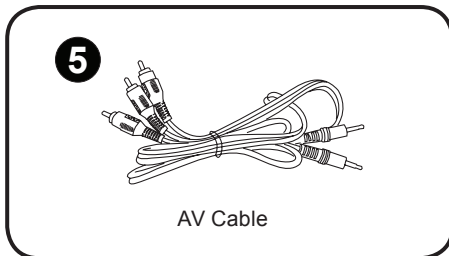
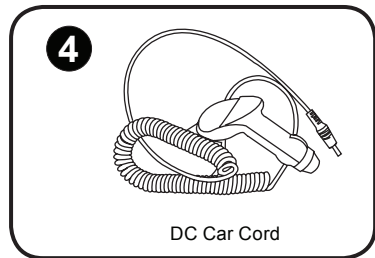
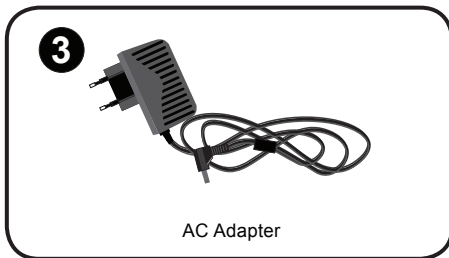
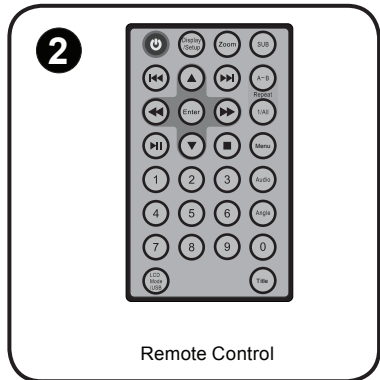
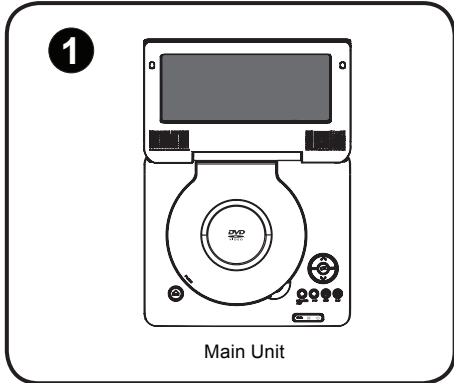
PRECAUTIONS	2
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
TABLE OF CONTENTS	7
PACKAGE CONTENTS	9
ABOUT OPTICAL DISCS	10
Disc Requirements.....	10
Disc Care and Maintenance	10
Handling a Disc.....	10
Cleaning a Disc.....	10
LOCATION OF CONTROLS.....	11
Front View	11
Right View	12
Left View	12
Bottom View.....	12
Remote Control.....	13
CONNECTIONS	14
Audio & Video Connections.....	14
USB Connection	14
Headphone Connection.....	14
Power Connection	15
Connecting to the wall outlet	15
Using the car plug.....	15
Using the Built-in battery	15
GETTING STARTED	16
Using the Remote Control	16
Power Supply.....	16
BASIC OPERATIONS.....	17
Basic Playback.....	17
Play/Pause/Stop	17
Next /Previous (Skip)	17
Forward/Reverse (Search)	17
Slow.....	17
Menu Navigation.....	17
Numeric Keypad	18
Adjusting the Volume	18
Disc Error Messages	18
Power Management.....	18
FUNCTION BUTTONS	19
Display / Setup.....	19
Zoom	19
Multi-Subtitle / Audio / Angle	19
Menu / Title	19

TABLE OF CONTENTS

Repeat A-B Mode	19
Repeat Playback of a chapter / Title / All of a Disc	19
LCD Menu	20
SETUP	21
Language	21
Video	21
Audio	22
Rating	22
Misc	22
SPECIFICATIONS	23
TROUBLESHOOTING	24

PACKAGE CONTENTS



Please make sure the following items are included in the package. If any items are missing, please contact your local dealer.



ABOUT OPTICAL DISCS

Disc Requirements

This DVD player supports playback of the following discs.

Type	Disc Mark	Content Type	Disc Size	Max. Playback Time
DVD-Video Discs		Audio + Video (moving picture)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio Compact Discs (CDs)		Audio	12 cm	74 min
JPEG CDs	--	Still Picture	12 cm	--

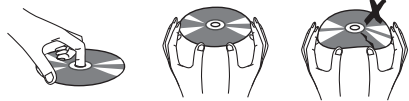
This unit can play back CD-R and CD-RW discs that contain JPEG picture files. Discs not listed above are not supported by this unit (eg, PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I, etc.)

Disc Care and Maintenance

Optical discs (DVDs, CDs) contain high-density compressed data and need proper handling.

Handling a Disc

- Hold a DVD/CD by its edges. Avoid touching the recorded side of the disc. To remove a DVD/CD from its storage case, press down on the center retention mechanism of the case and lift the disc out.
- Do not subject discs to prolonged exposure to direct sunlight, high humidity, or high temperatures.
- Do not bend or press discs.
- To reduce the risk of scratches, always put discs back in their case after use. Store discs vertically in a cabinet.
- Do not place stickers or labels on either side of a disc.

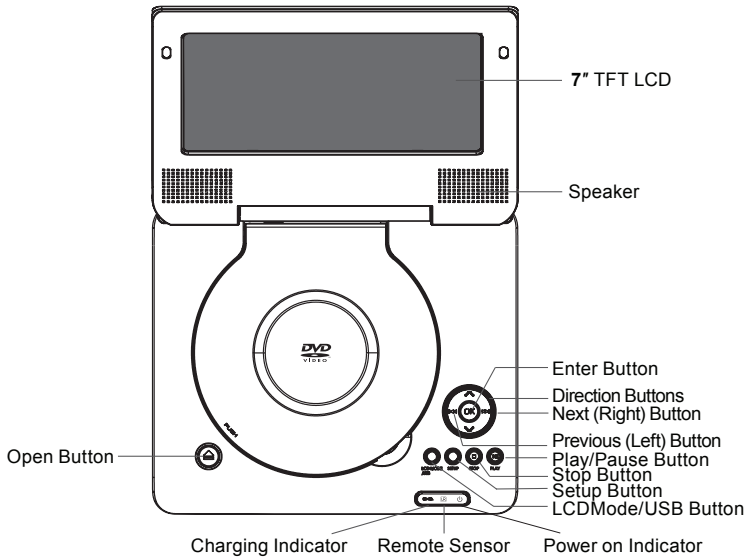


Cleaning a Disc

Use a dry, soft cloth to wipe off any fingerprints and dusts from the playing surface of the disc. Wipe in a straight line radially from the center to the outside edge of the disc. Small dust particles and light stains will not affect playback quality.

- Never use chemicals such as record sprays, anti-static sprays, benzene, or thinners to clean a disc. Doing so will damage the surface of the disc permanently.

LOCATION OF CONTROLS



Front View

Direction / Enter buttons

Press the direction buttons to select an item and press the Enter button to confirm.

Fast Forward /Reverse

Press the Next button to skip forward one track. Press the Previous button to skip back one track. Press and hold the NEXT / PREVIOUS button to fast forward/reverse during video / audio playback.

Play/Pause button

To start/pause playback of a loaded disc.

Stop

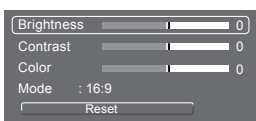
Press once to prestop the playback, press twice to stop completely.

Setup

To access the setup menu which various features of the player can be adjusted in.

LCD Mode/USB

- Briefly press this button to display the LCD menu.



1. Press up/down direction button to highlight item and then make adjustment by left/right direction button.
 2. Press up/down direction button to select Mode and then press the Enter button to toggle the screen dimension between 16:9 and 4:3.
 3. Select RESET and press ENTER to return the settings of brightness, contrast and color to their factory default settings.
- **To access the USB mode**, insert a USB flash drive into the USB port. In stop mode or with no disc loaded, press and hold LCD Mode/USB button for a short while to display the Disc/USB menu, you can access a DVD/USB using this menu.

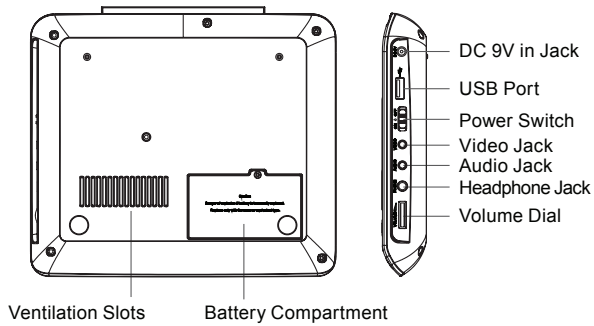
Power on Indicator

Remote Sensor

Charging Indicator

- Lights red when charging the battery.
- Goes off when the battery is fully charged.

LOCATION OF CONTROLS



Right View

DC 9V IN Jack

To connect to the AC Adapter / DC 9V Car adapter for power supply.

USB Port

For use with USB flash drives.

Power Switch

To turn on/off the unit.

Video Jack

To connect to an external TV screen by the AV cable.

Audio Jack

To connect to an external speaker system by the AV cable.

Headphone Jack

Volume Dial

To Adjust the Volume Level.

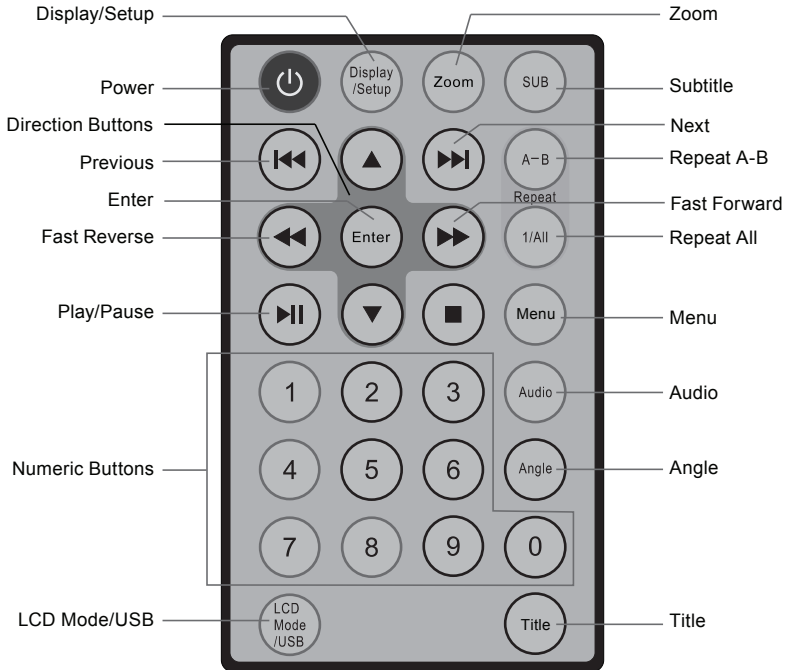
Bottom View

Ventilation Slots

Battery compartment

LOCATION OF CONTROLS

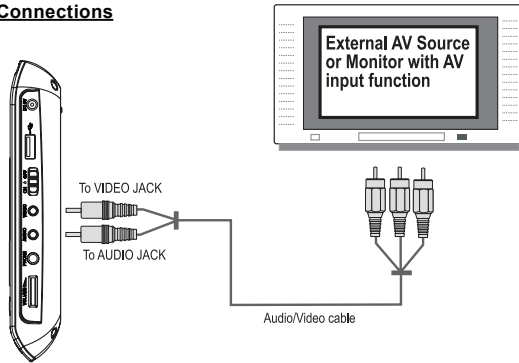
Remote Control



The remote control transmits a directional infrared beam. Be sure to aim the remote control directly at the infrared remote sensor during operation. The sensor may not be able to receive signals properly if the sensor is covered, if there is a large object between the remote control and the sensor, or if it is exposed to direct sunlight or a strong artificial light (e.g., fluorescent or strobe lights). In this case, change the direction of the light or reposition the unit to avoid direct lighting.

CONNECTIONS

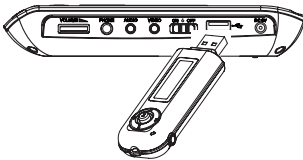
Audio and Video Connections



1. Refer to the owner's manual of the external device as well.
2. Before connecting the power source, ensure that all the connections are properly done.

USB Connection

1. Insert the USB into the USB port on the left panel of the main unit. **With no disc loaded or in stop mode**, press and hold the LCD MODE/USB button to enter source mode. Press the Up/Down direction button to select USB and then press ENTER to access.
2. It takes a short while for the unit's reading data. After the device is detected, the screen will display the working menu, press the direction buttons to select the desired file from the menu and press Play/Pause to start playback.

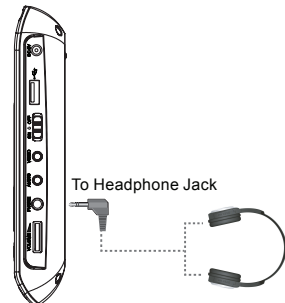


Headphone Connection

Be sure that your unit is at low volume level before connecting the headphones. Increase the volume gradually for your comfortable listening.

CAUTION:

Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant high volume use can lead to hearing loss. If you experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advice.



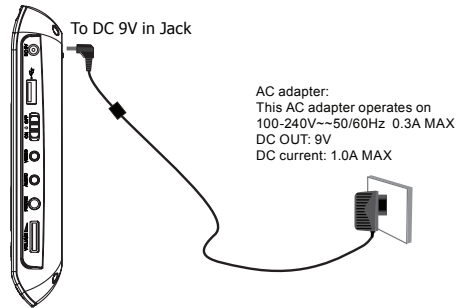
CONNECTIONS

Power Connections

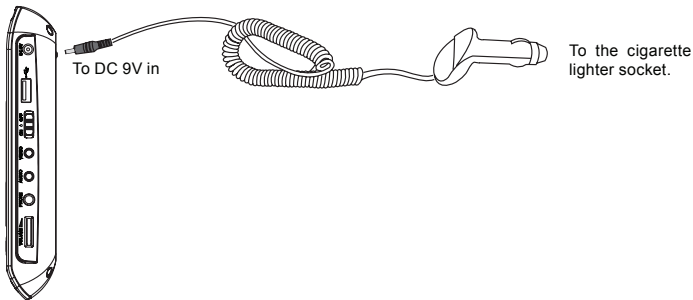
- Connecting to the wall outlet

Caution:

- Do not connect the power plug to a power outlet other than that which is indicated here and on the label as this may result in the risk of fire or electric shock.
- Do not handle the power plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.
- Only use AC adapters of the type specified here. Failure to do so may cause a fire or damage the player.



- Using the car plug



Disconnect this car power adaptor when not in use. Not for use in 24V vehicles.

Using the Built-in battery

The unit has a built-in rechargeable battery (lithium-polymer). Charge the built-in battery before using it for the first time. It takes about 4 hours to fully charge the battery.

- Make sure that the power switch is set to the Off position before charging.
- To charge the built-in battery, just connect the AC adapter to the player and a specified wall outlet. See above. (The Battery Charge indicator will light red while it is charging; it will go off when the battery is fully charged.)
- The built-in rechargeable battery can be used for approximately 300 charge-cycles without any noticeable change in performance.
- When the built-in battery power is low, the low battery icon will flash on the upper right corner of the screen for a while, and then the player will turn itself off automatically.

Note:

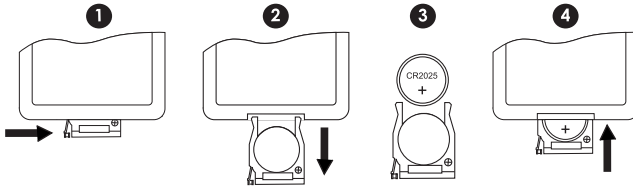
- Use the specified charger.
- Never dispose of in fire or heat up.
- Do not use in high temperature or near heat sources.
- Do not open the cover.
- Refer servicing only to qualified service personnel.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.

GETTING STARTED

Using the Remote Control

To load a battery in the remote:

1. Pull in the direction of the arrow.
2. Slide the compartment out.
3. Place the battery in the compartment with the positive side (+) facing up.
4. Push the compartment in to close.



- Point the remote at the remote sensor of the photo frame at a distance of no more than 15" and at an angle no greater than 60 degrees.
- Batteries will last for about one year under typical usage.
- Replace the batteries if the remote is no longer working.
- Do not spill water on the remote control.
- Do not use the remote control for other equipment at the same time.
- Remove the batteries if the remote control will not be in use for an extended period of time.

Power Supply

This unit should be used with 100-240V 50/60Hz AC wall outlets, only. See Power Connections section.

BASIC OPERATIONS

Basic Playback

1. Prepare the connections and power supply.
2. Load a disc.
Press the Open button to open the disc compartment lid. Load a disc with the label-side facing up. Close the lid manually. If a single-sided disc is loaded upside-down, the player will display "BAD DISC".
3. Start playback.
Press Play/Pause button to start playback (some discs may start playing automatically).



Play/Pause/Stop

- Press to play the disc for the first time.
- Press during playback to pause. Press again to resume playback.
- Press during playback to stop the disc ("Pre-Stop"). Press to resume playback.
- Press when the disc is "Pre-Stopped" to stop playback completely. (When is pressed, the disc will start playing from the beginning.)



Next/Previous (Skip)

- Press to skip forward one track (DVD, CD, MP3, etc).
- Press to skip back one track (DVD, CD, MP3, etc).



Forward/Reverse (Search)

Press / to fast-forward / reverse through the disc.

- Each successive press of / will change the rate of fast-forward / reverse playback.

Play → x2 → x4 → x8 → x16



Slow

To slow-forward/reverse through the disc, press the DOWN/UP direction button.

- Each successive press of DOWN/UP direction button will change the rate of slow-motion playback.

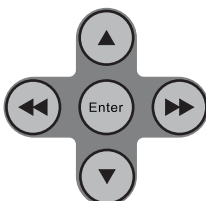
Play → x 1/2 → x 1/4 → x 1/6 → x 1/8



- Press to resume normal playback.

Note:

Audio will be muted during fast-forward, fast-reverse, and slow-motion playback



Menu Navigation

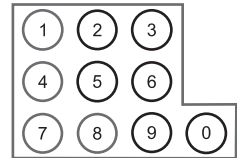
To navigate DVD disc menus or the player's setup menus:

- Press the DIRECTION keys (arrows) to select a desired feature or option in the menu
- Press ENTER to confirm a selection in the menu.
- For some menu options, you may be able to use the numeric keypad to input data.

BASIC OPERATIONS

Numeric Keypad

- Use the numeric keypad to skip directly to a DVD chapter or CD track. (Some discs may not allow direct access function.)
- Use the numeric keypad to input numeric data in menu option fields when possible.



Adjusting the Volume

- Turn the Volume Control dial to adjust the volume level up or down.

Disc Error Messages

The following messages will be displayed on-screen if there is a problem with the format of the loaded disc.

- **WRONG REGIONAL DISC.** The region code of the disc does not match the player's region code (Region 1).
- **WRONG PASSWORD.** The parental rating level of the disc is higher than the parental rating level setting of the player. The player will not play the disc.
- **BAD DISC.** The player is equipped with automatic disc quality detection software. If the player detects a disc that is damaged or has a format problem, it may play the disc at a lower quality or stop play completely, depending on how damaged the disc is.

Note:

DVD disc production quality may vary; some discs may deviate from the industry standard.

Some incorrectly-formatted discs may still play, however, the playback and operational quality of the disc may be substandard.

Power Management

If the player will not be in use for a long period of time, set the Power Switch to the OFF position and unplug the player.

FUNCTION BUTTONS

Display / Setup

Display/Setup

- Press the DISPLAY button once to show playback information.
- Press it twice to enter the player's setup menu. Enter the Setup menu to adjust the player's internal settings, please see the SETUP section for more details.

Zoom

Zoom

Press ZOOM to change the magnification level of the picture.

- During DVD playback, each successive press of ZOOM will change the level of magnification to:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom Off.
- In picture mode, each successive press of ZOOM will change the level of magnification to:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom Off.

When the magnification level is greater than Normal/100%, use the direction keys to pan around the magnified picture.

Note: The picture quality will decrease as the zoom level increases.

SUB

Multi-Subtitle / Audio / Angle

- During playback of a DVD that has been mastered with subtitles, press SUBTITLE to view the available subtitle tracks. (A DVD may have up to 32 selectable subtitles.)
- During playback of a DVD that has been mastered with alternate language/audio tracks, press AUDIO to hear the alternate tracks. (A DVD may have up to 8 selectable audio tracks.)
- During playback of a DVD that has been mastered with multiple angles, press ANGLE to view the available alternate camera angles. (A DVD may have up to 9 selectable angles.)

Audio

Angle

Menu

Menu / Title

Press the MENU button during DVD playback to return to the DVD's Main menu.

Press the TITLE button during DVD playback to return to the DVD's Title menu.

Title

A-B

Repeat A-B Mode

To repeat playback of a specific section of a disc (loop):

1. Press A-B to set the desired start point ("A") of the section to be repeated.
2. Press A-B again to set the desired end point ("B") of the section to be repeated.
3. The section "A-B" will now play repeatedly as a loop. Press A-B again to resume normal playback.

1/All

Repeat Playback of Chapter/Title/ALL of a Disc

Press REPEAT to change the repeat mode of the player. Each successive press of REPEAT will change the mode as follows:

Repeat Chapter → Repeat Title → Repeat Disc → Repeat Off

FUNCTION BUTTONS



LCD Menu

Briefly press this button to display the LCD menu.



1. Press up/down direction button to highlight item and then make adjustment by left/right direction button.
2. Press up/down direction button to select Mode and then press the Enter button to toggle the screen dimension between 16:9 and 4:3.
3. Select RESET and press ENTER to return the settings of brightness, contrast and color to their factory default settings.

To access the USB mode: insert a USB flash drive into the USB port. With no disc loaded or in stop mode, press and hold this button for a short while to display the source mode, you can access a DVD/USB using this menu. See USB Connection section.

SETUP



Various features of the player can be adjusted in the SETUP menu.

1. Press twice to enter the player's setup menu.
2. Press the direction buttons to select the desired item.
3. Press ENTER to confirm.



Language

Item	Description	Default Setting
OSD	Sets the language of the player's on-screen display.	English
Subtitle	Sets the default subtitle track of loaded DVDs.	English
Audio	Sets the default language audio track of loaded DVDs.	English
DVD Menu	Sets the default menu language of loaded DVDs.	English

Video

Item	Description	Default Setting
Aspect Ratio	Sets the aspect ratio of the display. 4:3 is used with standard television displays; 16:9 is used with widescreen television displays.	16:9
View Mode	Sets the view mode of DVD.	Auto Fit
TV System	Sets the player's Video Out signal type. Set this to correspond with your TV's Video System type. NTSC is the standard used in North America.	NTSC

SETUP

Audio

Item	Description	Default Setting
Channel Output	Sets the audio channel mix mode (LT/RT, Stereo).	Stereo

Rating

Item	Description	Default Setting
Parental Control	Sets the maturity rating level of the player. The player will not play any discs rated higher than this setting. This setting is password protected (the default password is: 8888).	Levels 1 to 8. (8: ADULT is default)
Set Password	Change the Parental Ctrl password. Enter the old password, and then the new password. DO NOT FORGET THE PASSWORD; this password cannot be reset.	

Misc

Item	Description	Default Setting
Use Default Settings	Resets all settings to their factory default state. This will not reset the Parental Control password.	Read
Screen saver	The screen saver prevents burn-in damage to the player's screen.	On

SPECIFICATIONS

Power supply	DC 9.0V 1A (AC adapter Terminal)
Power consumption	≤ 6W
Signal system	NTSC /PAL
Video output	1±0.2V (p-p), 75ohm, Negative sync., 3.5 mm mini jack x1
Audio output	1.2 Vrms (1 KHz, 0dB), 3.5 mm mini jack x1
Earphone terminal	3.5mm stereo mini jack x1
Signal /Noise ratio(audio)	90dB typical
Dynamic range(audio)	90dB typical
Panel size	7 inch (16:9)
Resolution	480(H) x 234 (V) (QVGA) Pixels
Laser	Wavelength 650 nm
Operating conditions	Temperature: 0°C to 35°C. Operation status : Horizontal
Dimensions	192x165x41mm (Main Unit & Batt.)
Weight	680g (Main Unit & Batt.)

Specifications and manual are subject to change without prior notice.

TROUBLESHOOTING

There is no power to the device.

- Ensure that the Power Switch on the main unit is physically set to the ON position.
- Ensure that the AC adapter cord is securely connected to the player and the proper wall outlet.

The device will not play the disc.

- Ensure that a supported disc is loaded in the player label-side up.
- Ensure that the disc's rating level does not exceed the player's parental rating level.
- Ensure that the disc is not damaged or too dirty.
- Clean the disc or try another disc. Moisture may have condensed inside the player. Remove the disc and leave the player on for 1-2 hours and then try again.

There is no picture.

- Ensure that the TV set has been powered on and is set to the correct AV mode.
- Ensure that the connections between the player and the TV are secure and correct.
- Check if the connection cables are damaged.

The picture is noisy or distorted.

- The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or try another one.
- Reset your TV's color system.
- Ensure that the player is connected directly to the TV (and not through a VCR, cable box, satellite receiver, etc.)

The picture is not full-screen.

- Change the aspect ratio setting of your player from the Setup menu.
- Select a different aspect ratio option from the DVD disc menu.

There is no sound or distorted sound.

- Ensure that the TV and amplifier have been turned on and properly set up.
- Ensure that the TV and amplifier connections are secure and correct.
- Try a different Audio track of the DVD by pressing AUDIO.
- Ensure that the MUTE function of the TV, Amplifier, or Player is not engaged.

The remote control doesn't work.

- Ensure that the Power Switch has been physically set to the ON position.
- Ensure that there are no obstacles between the remote and the player.
- Point the remote at the remote sensor on the main unit.
- Ensure that the batteries in the remote retain a charge and have been installed correctly.
- Try replacing the remote's batteries.

Cannot turn the player on using battery power

- To activate the battery power: Turn off the player and then charge the battery by the AC adapter for about 10 seconds.
- See [Using the Built-in battery section](#) on Page 15.

TROUBLESHOOTING

For more information please visit our website

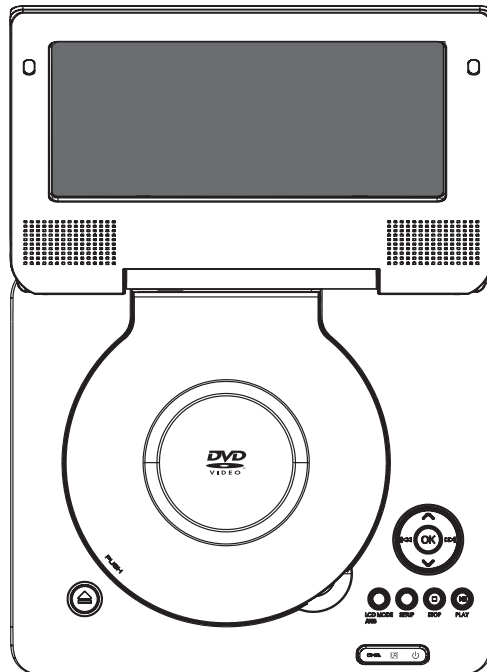
www.mpmaneurope.com







Lecteur DVD/CD/MP3 portable à écran large TFT 7''





PDV777



MODE D'EMPLOI

Veillez lire attentivement ce livret avant de mettre en fonctionnement.

PRECAUTIONS

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.	
MISE EN GARDE : POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOCS ELECTRIQUES. NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE) DE L'APPAREIL. FAITES APPEL A UN TECHNICIEN SPECIALISE POUR LE DEPANNAGE		

A l'usage du client :

Inscrivez ci-dessous le numéro de série qui est situé sous l'appareil. Gardez ces informations comme références futures.

Modèle No. PDV777

No. De série _____



L'éclair avec la pointe en forme de flèche, à l'intérieur d'un triangle est un signal d'avertissement pour vous signaler un « voltage dangereux » non isolé à l'intérieur du boîtier de ce produit, qui peut être d'une amplitude suffisante pour représenter un risque de choc électrique dangereux pour l'utilisateur.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle est un signal d'avertissement vous signalant qu'il y a d'importantes instructions pour l'utilisation et l'entretien (la réparation) dans le livret accompagnant ce produit.

MISE EN GARDE :

Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Haut voltage dangereux à l'intérieur du boîtier. Ne pas ouvrir le boîtier.

Manipuler les cordons de ce produit vous expose au plomb, un produit chimique connu dans l'Etat de Californie pour être la cause de cancer, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de fertilité. Lavez-vous les mains après avoir manipuler les cordons.

ATTENTION :

Ce lecteur de DVD utilise un système laser. Pour éviter une exposition directe au rayon laser, ne pas essayer d'ouvrir le boîtier ou de forcer le système d'emboîtement de sécurité. Si vous ouvrez et que le système d'ouverture et de verrouillage est forcé, des radiations laser visibles sont présentes.

L'utilisation des commandes ou les réglages ou les procédures autres que ceux mentionnés ici peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations. NE PAS FIXER LE RAYON.

Note :

Ce produit comporte une technologie protégée par copyright qui est protégée par un brevet américain et autres droits intellectuels. L'utilisation de cette technologie sous copyright doit être approuvée par Macrovision, et est seulement destinée à un visionnage privé et autre visionnage restreint sauf autorisation de Macrovision. Il est interdit de changer la mécanique ou de la démonter.

Réglementation FCC:

Cet appareil se conforme au paragraphe 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne peut causer d'interférences gênantes, et(2)Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Note: Cet équipement a été testé et est en conformité avec les limites des appareils digitaux de Classe B. Conformément à la réglementation FCC, paragraphe 15. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre des interférences gênantes dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour la communication radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences surviennent dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences gênantes à la réception de la radio et de la télévision, ce qui peut se vérifier en éteignant l'appareil et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de remédier aux interférences en suivant une ou plus des conseils suivants :

- Réorientez et déplacez l'antenne de réception.- Augmentez la séparation entre l'appareil et le récepteur.- Branchez l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui où le récepteur est branché.- Demandez conseil au revendeur ou à un technicien spécialisé radio/TV pour vous aider.

Vous devez utiliser un câble blindé pour vous conformer au sous paragraphe B du paragraphe 15 concernant les limites de la classe B de la réglementation FCC.

PRECAUTIONS

Ne faites aucun changement ou aucune modification sur cet équipement autres que ceux indiqués dans ce livret. Si vous effectuez des changements ou des modifications, on peut vous demander d'arrêter de faire fonctionner cet appareil.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les symboles Dolby et le double D sont les marques déposées de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés.

© 1992-1997 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Ce lecteur possède une technologie intégrée protégeant les copyrights, qui empêche la copie d'un disque DVD sur un tout autre média.

Si un appareil enregistreur est branché au lecteur, l'image de sortie vidéo sera distordue pendant l'enregistrement.



Concernant les informations sur le recyclage ou la mise au rebut de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou l'Alliance des industries électroniques : www.eiae.org.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

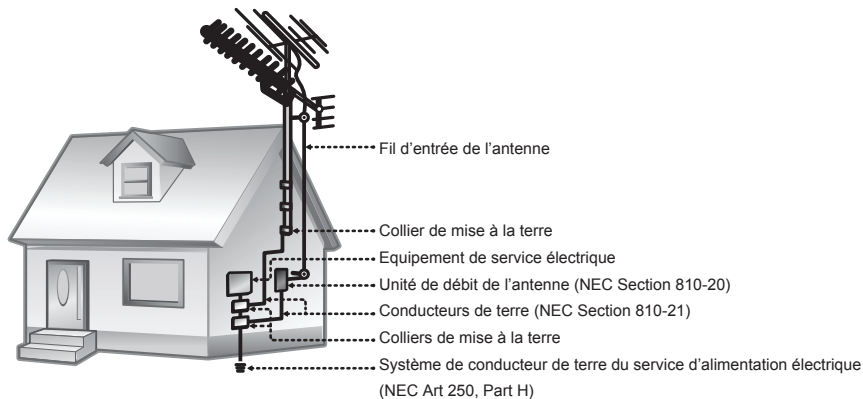
1. Veuillez lire ces instructions: Toutes les instructions concernant la sécurité et le fonctionnement doivent être lues avant de faire fonctionner ce produit.
2. Gardez ces instructions: Les instructions concernant la sécurité et le fonctionnement doivent être conservées comme référence ultérieure.
3. Faites attention à tous les avertissements: Toutes les mises en garde et toutes les instructions de fonctionnement doivent être suivies.
4. Suivez les instructions: Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.
5. Nettoyage : Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou d'aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
6. Accessoires : N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres accessoires peut présenter un risque.
7. Eau et humidité : Ne pas utiliser ce produit près de l'eau, comme par exemple une baignoire, un bac de lavage, un évier ou un bac de lessive, dans un endroit mouillé ou à proximité d'une piscine ou similaire.
8. Chaleur : L'appareil doit être placé loin de sources de chaleur comme les radiateurs, les diffuseurs de chaleur, les fours ou tout autre produit (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Accessoires : Ne pas mettre ce produit sur un chariot instable, un plateau, un trépied, une console de support ou une table. N'utilisez cet appareil qu'avec un chariot, un plateau, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendu avec le produit. Tout montage de ce produit doit suivre les instructions du fabricant et n'utilisez que des accessoires de montage recommandés par le fabricant.
10. Le produit sur un chariot doit être déplacé avec précautions. Des arrêts brusques, une pression excessive et un sol accidenté peuvent entraîner la chute du produit et du chariot.
11. Ventilation : Les fentes et les ouvertures dans le boîtier sont destinées à la ventilation afin d'assurer un fonctionnement sûr de l'appareil et pour l'empêcher de chauffer. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou bouchées. Les ouvertures ne doivent jamais être obstruées en plaçant l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou d'autres surfaces similaires. Ce produit ne doit pas être installé dans une installation intégrée comme une bibliothèque ou des étagères, à moins qu'une ventilation adéquate ne soit possible ou si les instructions du fabricant du produit vidéo aient été suivies.
12. Alimentation : Ce produit ne doit fonctionner qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette mentionnant les caractéristiques nominales. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation dans la maison, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les produits fonctionnant à piles ou grâce à d'autres sources, veuillez vous reporter aux instructions de fonctionnement.
13. Alimentation : Ne pas brancher la prise de courant sur une prise électrique autre que celle indiquée ici ou sur l'étiquette car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne pas manipuler la prise de courant avec les mains mouillées. Cela risque de causer un choc électrique.
14. Lignes de courant : Le système d'antenne ne doit pas être installé à proximité des lignes électriques aériennes ou autre éclairage électrique ou circuits électriques, ou dans un endroit où il pourrait tomber sur ces lignes électriques ou ces circuits. Quand vous installez un système d'antenne externe, vous devez faire très attention de ne pas toucher ces lignes



IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

électriques ou ces circuits, car le contact pourrait être fatal.

15. Pile : Il existe un risque d'explosion si la pile est mal changée. Changez uniquement avec des piles identiques ou équivalentes. Le jeu de piles ou les piles installées ne doivent pas être exposées à une température excessive comme à la chaleur du soleil, un feu ou autre.
16. Adaptateur de voiture 12V : Débranchez l'adaptateur de voiture quand vous ne l'utilisez pas. Ne doit pas être utilisé dans des véhicules 24V.
17. Utiliser l'appareil à bord d'un véhicule : En aucun cas cet appareil doit être utilisé par le chauffeur d'un véhicule en mouvement, ou laissé sans sécurité dans le véhicule pendant la conduite. Si cet appareil est utilisé par un passager de votre véhicule, assure-vous qu'il est bien fixé et maintenu en toute sécurité, et qu'il ne gêne aucun accessoire de sécurité (comme un airbag ou une ceinture de sécurité par exemple) qui est installé. Tous les passagers doivent mettre leur ceinture de sécurité quand ils utilisent cet appareil à bord d'un véhicule en mouvement. Si vous avez un doute, veuillez contacter le fabricant de votre véhicule pour plus de conseils. L'utilisation d'autre adaptateur de voiture pourrait endommager l'appareil.
18. Utiliser un casque ou des écouteurs : Les spécialistes de l'audition mettent en garde contre une utilisation constante d'écouteurs stéréo à fort volume. Une utilisation constante à fort volume peut entraîner une perte de l'audition. Si vous avez des sifflements dans les oreilles ou si vous entendez moins bien, arrêtez l'utilisation et demandez conseil à un médecin.
19. Prise de terre et polarisation : Ce produit est équipé d'une ligne de courant alternative polarisée, qui a une fiche plus large que l'autre. Cette prise ne rentre dans la prise d'alimentation que dans un sens. Ceci est une mesure de sécurité. Si vous n'arrivez pas à enfoncer la prise complètement dans l'alimentation, essayez de changer le sens de la prise. Si la prise ne rentre toujours pas, contactez un électricien pour changer votre prise de sortie obsolète. Ne pas démonter les sécurités de la prise polarisée.
20. Protection du cordon d'alimentation : Les cordons d'alimentation doivent être installés de manière à éviter qu'ils ne soient piétinés ou pincés par des objets placés au dessus ou contre, en faisant tout particulièrement attention aux prises, aux réceptacles et à l'endroit où les fils sortent de l'appareil.



Prise accessoire de protection : Ce produit est équipé d'une prise accessoire qui possède une protection contre la surtension. C'est une mesure de sécurité. Reportez-vous au livret pour le changement ou le réglage de cet appareil de protection. Si vous devez changer la prise, vérifiez que le technicien de maintenance utilise une prise de rechange conseillée par

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

le fabricant, et qui a la même protection de surtension que la prise originale.

21. Antenne extérieure : Si une antenne extérieure est branché sur l'appareil, assurez-vous que l'antenne a une prise à la terre afin d'assurer une protection contre la surtension et l'électricité statique de l'installation. L'article 810 du Code National pour l'Electricité, l'ANS/NFPA no 70 fournit des informations sur le respect d'une bonne prise de terre des pylônes et des structures de maintien, sur le fil de terre du fil d'antenne à l'appareil de décharge, sur la taille des conducteurs à la terre, sur l'emplacement de l'appareil antenne décharge, sur le branchement aux électrodes de terre, et ce qui est nécessaire pour les électrodes de terre. (Voir schéma)
22. Foudre : Pour une meilleure protection de cet appareil, débranchez-le de la prise mural et débranchez l'antenne ou le système de câble pendant un orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps. Cela permet d'éviter d'endommager votre appareil à cause de la foudre ou de changements de tension.
23. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que les déchets de produits électriques ne doivent pas être mis avec les ordures ménagères. Veuillez recycler quand ce service est disponible. Vérifiez auprès des autorités locales ou du revendeur pour des conseils de recyclage. (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).
24. Surcharge : Ne pas surcharger les prises de sorties murales, les rallonges ou les installations incorporées car cela pourrait représenter un risque d'incendie ou de choc électrique.
25. Intrusion d'objet ou de liquide : Ne jamais introduire d'objet quel qu'il soit à l'intérieur de ce produit par les ouvertures car il pourrait toucher un point de voltage dangereux ou des pièces, ce qui pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne jamais verser de liquide quel qu'il soit sur le produit.
26. Révision : N'essayez pas de réviser ce produit par vous-même, car ouvrir et enlever le couvercle vous exposerait à un voltage dangereux ou à d'autres risques. Faites effectuer toutes les révisions par un technicien qualifié.
27. Les conditions nécessitant une réparation : Débranchez l'appareil de la prise de sortie murale, et faites faire les réparations par un technicien qualifié selon les conditions suivantes :a) Si le fil d'alimentation ou la prise sont endommagés.b) Si un liquide a été renversé, ou si un objet est tombé à l'intérieur du produit.c) Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.d) Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions du livret. Ne régler que les commandes qui sont dans les instructions de fonctionnement. Un réglage malvenu d'autres commandes pourrait entraîner des dommages qui nécessiteront un travail de réparation long par un technicien qualifié afin de faire fonctionner le produit normalement.e) Si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une manière ou d'une autre.f) Si l'appareil montre des changements distincts dans ses performances, cela indique qu'il a besoin d'une révision.
28. Changement des pièces : Si vous avez besoin de changer des pièces, assurez-vous que le technicien utilise des pièces détachées recommandées par le fabricant, ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces détachées non recommandées peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou tout autre danger.
29. Contrôle de sécurité : Une fois les travaux de réparations terminés, demandez au technicien de réaliser un contrôle de sécurité pour vérifier que l'appareil est en parfait état de marche.
30. Montage au mur ou au plafond : Cet appareil ne peut être monté au mur ou au plafond qu'en suivant les recommandations du fabricant.

TABLE DES MATIERES

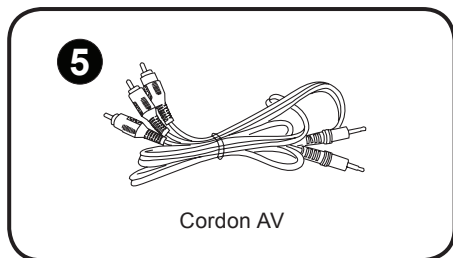
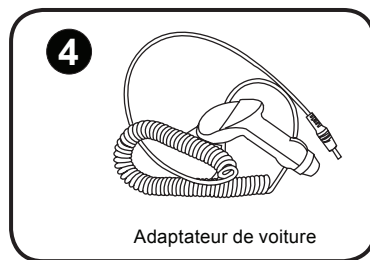
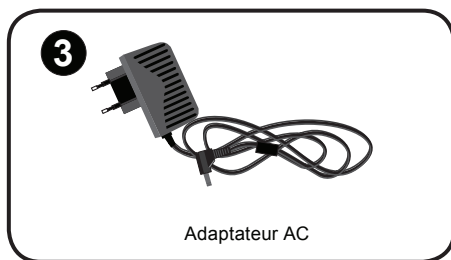
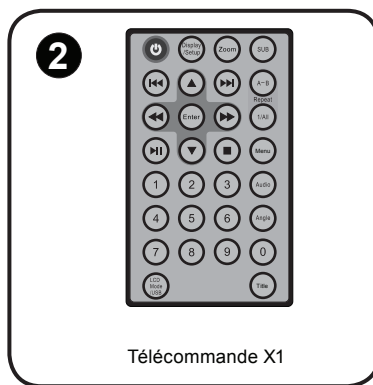
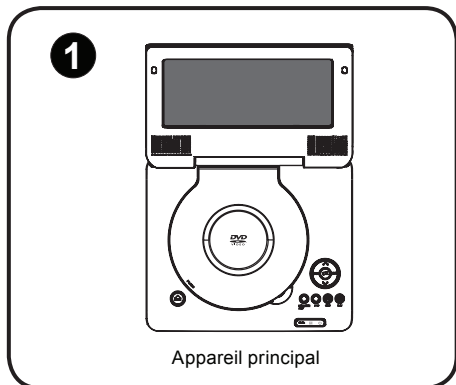
PRECAUTIONS	2
CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE.....	4
TABLE DES MATIERES	7
CONTENU DE L'EMBALLAGE.....	9
A PROPOS DES DISQUES OPTIQUES.....	10
Disques compatibles.....	10
Entretien des disques et maintenance	10
Manipuler un disque	10
Nettoyer un disque.....	10
LOCALISATION DES COMMANDES	11
Vue de la façade	11
Vue de droite	12
Vue de gauche	12
Vue de dessous	12
Télécommande	13
BRANCHEMENTS	14
Branchements audio & vidéo.....	14
Branchement USB	14
Branchement des écouteurs.....	14
Branchement de l'alimentation	15
Brancher sur une prise murale	15
Utiliser un cordon de voiture.....	15
Utiliser la pile intégrée	15
POUR COMMENCER	16
Utiliser la télécommande	16
Alimentation	16
FONCTIONNEMENT GENERAL	17
Ecoute normale.....	17
Lecture/Pause/Stop	17
Suivant/Précédent (sauter).....	17
Avance rapide/retour rapide (recherche).....	17
Ralenti	17
Menu navigation.....	17
Clavier numérique.....	18
Régler le volume	18
Messages d'erreur du disque	18
Gestion de l'alimentation	18
TOUCHES FONCTIONS	19
Affichage/Réglage	19
Zoom	19
Multi sous-titres/Audio/Angle.....	19
Menu/Titre.....	19

TABLE DES MATIERES

Mode Répéter A-B	19
Répéter la lecture d'un chapitre/d'un titre/de tout le disque	19
Menu à l'écran.....	20
REGLAGE.....	21
Langues	21
Vidéo	21
Audio	22
Niveau de classification	22
Divers	22
CARACTERISTIQUES	23
PANNES.....	24

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Veillez vérifier que les pièces suivantes sont bien comprises dans le carton d'emballage. Si une pièce manquait, contactez votre revendeur.



A PROPOS DES DISQUES OPTIQUES

Disques compatibles

Le lecteur DVD peut passer les disques suivants.

Type	Marque du disque	Contenu	Taille du disque	Temps d'écoute maximal
Disques vidéo DVD		Audio + Vidéo (film)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Disques compacts audio CD		Audio	12 cm	74 min
CD JPEG	--	Photo	12 cm	--

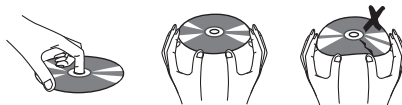
Cet appareil peut lire les CD-R et les CD-RW qui contiennent des dossiers photo JPEG. Vous ne pouvez pas passer de disques autres que ceux listés ci-dessus. (Les CD-ROM pour PC, CD Extra, CD-G et CD-I, etc.)

Entretien des disques et maintenance

Les disques optiques (DVD, CD) contiennent des données compressées de haute densité qui nécessitent une manipulation adéquate.

Manipuler un disque

- Prenez le DVD/CD par les bords. Evitez de toucher la surface enregistrée du disque. Pour enlever un DVD/CD de son boîtier, appuyez au centre sur le mécanisme de rétention du boîtier et soulevez le disque.
- Ne pas exposer le disque à la lumière directe du soleil, à une forte humidité, ou à de hautes températures.
- Ne pas plier ou presser le disque.
- Pour réduire les risques d'éraflures, remettez toujours le disque dans son boîtier après utilisation. Rangez les disques verticalement dans un meuble.
- Ne pas mettre d'autocollant ou d'étiquette sur l'une ou l'autre des faces du disque.

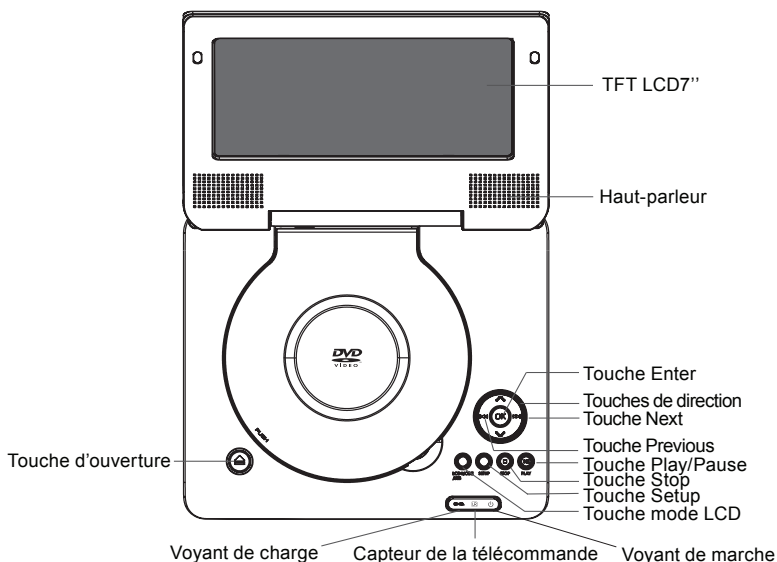


Nettoyer un disque

Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer les empreintes de doigt et la poussière de la surface enregistrée du disque. Essuyez en ligne droite, du centre vers le bord du disque. Les petites particules de poussière ou les taches de lumière n'affectent pas la qualité de la lecture.

- Ne pas appliquer de diluant, de solvant chimique à base d'alcool, de spray anti-statique ou de benzène pour le nettoyer. Cela endommagerait définitivement la surface du disque.

LOCALISATION DES COMMANDES



Vue de la façade

Touches de direction/Enter

Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner un choix et appuyez sur la touche Enter pour confirmer.

Avance rapide/retour rapide

Appuyez sur la touche Next pour avancer d'un morceau.

Appuyez sur la touche Previous pour revenir en arrière d'un morceau.

Appuyez et maintenez NEXT/PREVIOUS pour faire une avance/retour rapide pendant la lecture vidéo / audio.

Touche Play/Pause

Pour démarrer/faire une pause dans la lecture du disque chargé.

Stop

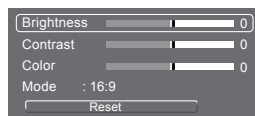
Appuyez une fois pour faire un préstop dans la lecture, appuyez deux fois pour arrêter complètement.

Setup

Pour accéder au menu réglage dans lequel vous pouvez régler différentes caractéristiques de votre lecteur.

Mode LCD/USB

- Appuyez brièvement sur cette touche pour afficher le menu à l'écran.



1. Appuyez sur les touches de direction Haut/Bas pour mettre votre choix en surbrillance, puis faites les réglages en appuyant sur les touches de direction Gauche/Droite.
 2. Appuyez sur les touches de direction Haut/Bas pour sélectionner un mode, puis appuyez sur la touche Enter pour choisir la dimension de l'image entre 16 : 9 et 4 : 3.
 3. Sélectionnez RESET et appuyez sur ENTER pour remettre les réglages de luminosité, de contraste et de couleur par défaut, comme ils étaient à la sortie de l'usine.
- **Pour accéder au mode USB**, mettez une clé USB à mémoire flash dans le port USB. En mode stop ou sans disque dans le compartiment, appuyez et maintenez la touche mode LCD/USB pendant quelques instants pour afficher le menu du disque/USB, vous pouvez utiliser ce menu pour accéder au DVD/USB.

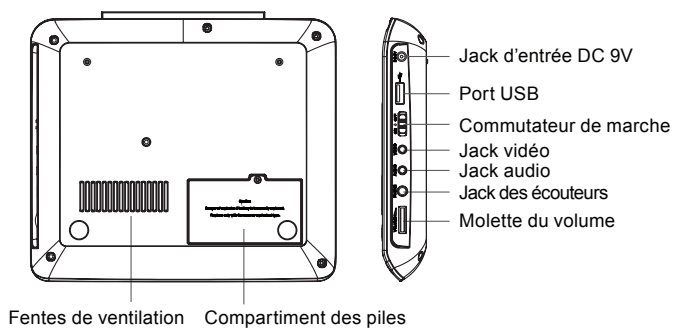
Voyant de marche

Capteur de la télécommande

Voyant de charge

- S'allume en rouge quand la pile est en recharge
- S'éteint quand la pile est rechargée.

LOCALISATION DES COMMANDES



Vue de droite

Jack d'entrée DC 9V

Pour brancher l'adaptateur AC / l'adaptateur DC 16V de voiture pour l'alimentation

Port USB

Pour utiliser une clé USB à mémoire flash

Commutateur de marche

Pour allumer/éteindre l'appareil.

Jack vidéo

Pour brancher un écran TV externe avec un câble AV.

Jack audio

Pour brancher des enceintes externes avec un câble AV.

Jack des écouteurs

Molette de volume

Pour régler le volume.

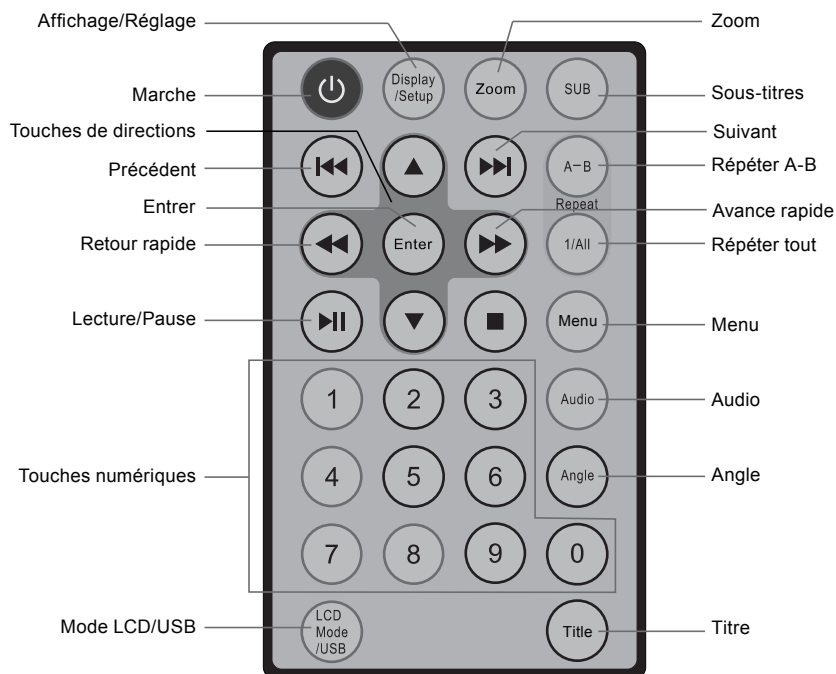
Vue de dessous

Fentes de ventilation

Compartiment des piles

LOCALISATION DES COMMANDES

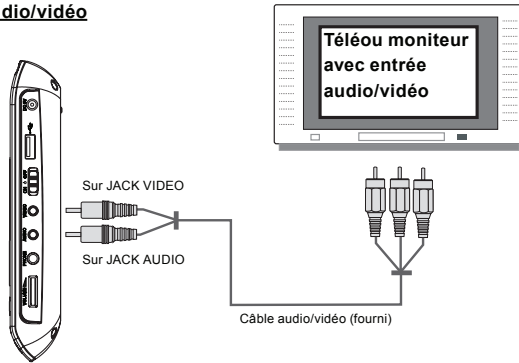
Télécommande



La télécommande transmet un faisceau infrarouge directionnel. Assurez-vous de bien diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de la télécommande quand vous l'utilisez. Le capteur ne pourra recevoir de signaux correctement s'il est couvert, s'il y a un large objet entre la télécommande et le capteur, ou s'il est exposé directement à la lumière du soleil ou à une lumière artificielle forte (ex. lumière fluorescente ou stroboscope). Dans ce cas, changez la direction de la lumière ou déplacez l'appareil afin d'éviter la lumière directe.

BRANCHEMENTS

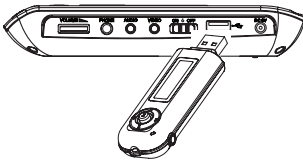
Branchements audio/vidéo



1. Reportez-vous également au livret de votre téléviseur.
2. Avant de brancher le lecteur DVD, assurez-vous que tous les branchements sont correctement faits.

Branchement USB

1. Mettez l'USB dans le port USB situé sur le panneau gauche de l'appareil principal. Sans disque chargé ou en mode stop, appuyez et maintenez la touche MODE LCD/USB pour entrer dans le mode source. Appuyez sur les touches de direction Haut/Bas pour sélectionner USB puis appuyez sur ENTER pour entrer.
2. L'appareil a besoin de quelques instants pour lire les données. Une fois que l'appareil est détecté, l'écran affiche le menu de travail, appuyez sur les touches de direction pour sélectionner le fichier désiré dans le menu et appuyez sur Play/Pause pour démarrer la lecture.

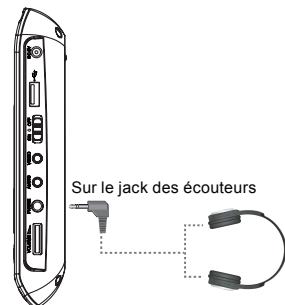


Branchement des écouteurs

Vérifiez que votre appareil est réglé à bas volume avant de brancher les écouteurs. Montez graduellement le niveau sonore pour une écoute confortable.

ATTENTION :

Les spécialistes de l'audition mettent en garde contre une utilisation constante des écouteurs à fort volume. Un fort volume constant peut entraîner une perte d'audition. Si vous avez les oreilles qui sifflent ou si vous entendez mal, arrêtez l'écoute et consultez un médecin.



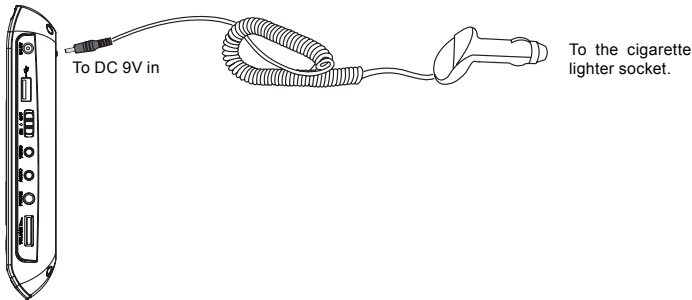
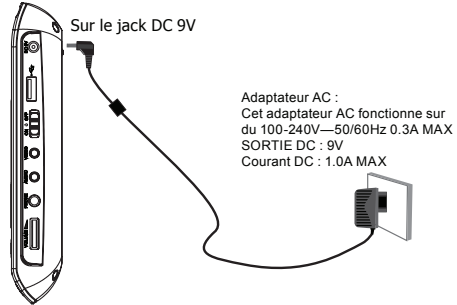
BRANCHEMENTS

Branchement sur l'alimentation

- Brancher sur une prise murale

Attention :

- Ne pas brancher la prise électrique sur une prise de courant autre que celle indiquée ici et sur l'étiquette car cela pourrait entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas manipuler la prise électrique avec les mains mouillées. Cela entraînerait un risque de choc électrique.
- Utiliser uniquement les adaptateurs AC du même type que celui spécifié ici. Si vous ne le faites pas, vous pouvez causer un incendie ou endommager le lecteur.player.
- Utiliser la prise de voiture



Débrancher cet adaptateur électrique de voiture quand il n'est pas utilisé. Ne pas utiliser avec des véhicules de 24V.

Utiliser la pile intégrée

L'appareil possède une pile intégrée rechargeable (lithium polymère). Rechargez la pile intégrée avant de l'utiliser la première fois. Cela prend environ 4 heures pour recharger totalement la pile.

- Vérifiez que le commutateur de marche est bien mis sur la position OFF avant de recharger.
- Pour recharger la pile intégrée, branchez simplement l'adaptateur AC sur le lecteur et sur une prise de courant murale. Voir ci-dessus le type de prise de courant. (Le voyant de charge de la pile s'allumera en rouge pendant que la pile se recharge ; il s'éteindra quand la pile est rechargée.)
- La pile intégrée rechargeable peut être utilisée environ 300 fois pour un cycle de recharge sans changement de fonctionnement notable.
- Quand la pile intégrée est faible, un icône de pile usée clignotera dans le coin supérieur droit de l'écran pendant un temps, puis le lecteur s'éteindra automatiquement tout seul.

Note:

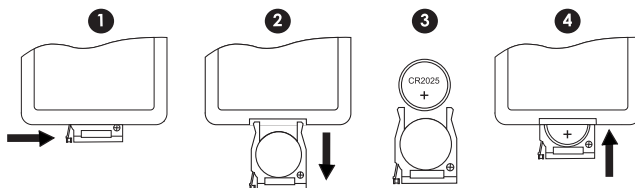
- Utilisez le chargeur spécial.
- Ne jamais jeter les piles au feu ou les faire chauffer.
- Ne pas utiliser à forte température ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne pas ouvrir le couvercle.
- Contactez un technicien qualifié pour les réparations.
- Pour assurer la durée de vie de la pile intégrée, rechargez-la à température intérieure.

POUR COMMENCER

Utiliser la télécommande

Pour mettre une pile dans la télécommande:

1. Tirez dans la direction de la flèche.
2. Faites glisser le compartiment pour le sortir.
3. Mettez la pile dans le compartiment avec le côté positif (+) vers le haut.
4. Poussez le compartiment pour fermer.



- Pointez la télécommande vers le capteur du lecteur à une distance ne devant pas excéder 15'' et selon un angle inférieur à 60 degrés.
- La pile dure environ un an avec une utilisation normale.
- Changez la pile si la télécommande ne fonctionne plus.
- Ne pas verser de l'eau sur la télécommande.
- Ne pas utiliser de télécommande pour d'autres appareils en même temps.
- Enlevez la pile si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période.

Alimentation

Cet appareil fonctionne uniquement sur des prises de courant murales de 100-240V—50/60Hz. Veuillez vous reporter à la section Branchement sur l'alimentation.




FONCTIONNEMENT GENERAL

Lecture d'un disque





1. Préparez les branchements et branchez sur l'alimentation électrique.
2. Mettez un disque
Appuyez sur la touche OPEN pour ouvrir le compartiment du disque et mettez un disque avec l'étiquette vers le haut. Fermez le plateau avec la main (le plateau fera entendre un clic quand il sera en place)
Si vous mettez le disque une face à l'envers, « BAD DISC » apparaîtra à l'écran.
3. Commencez la lecture.
Appuyez sur la touche PLAY/Pause pour commencer la lecture (certains disques commencent automatiquement).

Lecture/Pause/ Stop



- Appuyez sur  pour lire le disque la première fois.
- Appuyez sur  pendant la lecture pour faire une pause. Appuyez à nouveau sur  pour reprendre la lecture.





- Appuyez sur  pendant la lecture pour arrêter le disque (pré stop). Appuyez sur la touche  pour redémarrer
- Appuyez sur  quand le disque est en pré stop pour arrêter la lecture complètement (si vous appuyez sur la touche , le disque recommencera la lecture au début).



Précédent/suivant (sauter)



- Appuyez sur  pour avancer au prochain chapitre (DVD, CD, MP3 etc.)
- Appuyez sur  pour revenir au chapitre précédent (DVD, CD, MP3 etc.)



Avance/ retour (Recherche)

Appuyez sur  /  pour avancer /faire un retour rapidement dans le disque.



- Chaque pression successive des touches  /  changera la vitesse de la lecture en avance/retour rapide.

Play → x2 → x4 → x8 → x16



Slow (Ralentir)

Pour lire au ralenti/faire un retour au ralenti, appuyez sur les touches de direction Bas/Haut.



- Chaque pression successive des touches de direction changera la vitesse du ralenti.

Play → x 1/2 → x 1/4 → x 1/6 → x 1/8

- Appuyez sur  pour reprendre une lecture normale.

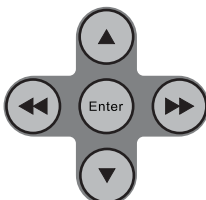
Note :

Le son ne fonctionne pas en avance rapide, en retour rapide et en lecture au ralenti.

Menu Navigation

Pour naviguer dans les menus du disque DVD ou dans les menus de réglage du lecteur:

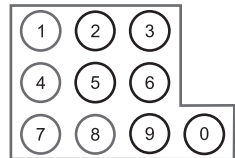
- Utilisez les touches de DIRECTION (flèches) pour sélectionner la fonction désirée ou l'option dans le menu.
- Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer une sélection dans le menu.
- Pour certaines options du menu, vous pouvez utiliser aussi les touches numériques pour entrer les données.



FONCTIONNEMENT GENERAL

Le clavier numérique

- Utilisez les touches numériques pour passer directement au chapitre d'un DVD ou au morceau d'un CD. (Certains disques ne permettent pas un accès direct).
- Utilisez les touches numériques pour entrer des données numériques dans le menu options quand c'est possible.



Régler le volume

- Tournez la molette du volume pour monter ou baisser le volume.

Messages d'erreur du disque

Les messages suivants s'afficheront à l'écran s'il y a un problème de format avec le disque en chargement :

- **WRONG REGIONAL DISC.** Le code région du disque ne correspond pas au code région du lecteur (région 1)
- **WRONG PASSWORD.** Le niveau d'indice parental du disque est plus élevé que le niveau d'indice parental du lecteur. Le lecteur ne passera pas le disque.
- **BAD DISC.** Le lecteur est équipé d'un logiciel de détection automatique de qualité du disque. Si le lecteur détecte un problème sur le disque ou un disque endommagé, le lecteur peut continuer à passer le disque avec une moindre qualité ou arrêter le disque, selon le niveau d'endommagement du disque.

Note:

La qualité de production des disques DVD varie. Certains disques DVD s'écartent du standard de l'industrie. Certains disques incorrectement formatés peuvent quand même passer. Cependant, l'écoute et la qualité de fonctionnement peuvent être en dessous de la norme.

Gestion de l'alimentation électrique

Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant longtemps, mettez le bouton de marche sur OFF, débranchez le lecteur.

TOUCHES FONCTIONS

Display
/Setup

Affichage/Réglage

- Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher les informations concernant la lecture du disque pendant la lecture.
- Appuyez deux fois pour entrer dans le menu réglage. Entrez dans le menu réglage pour régler les réglages internes du lecteur, veuillez vous reporter à la section REGLQGE pour plus de détails.

Zoom

Zoom

Appuyez sur ZOOM pour changer le grossissement de l'image.

- Pendant la lecture d'un DVD, chaque pression successive sur ZOOM changera le grossissement comme suit:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom éteint.
- En mode photo, chaque pression successive sur ZOOM changera le grossissement comme suit :
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom éteint.

Quand le grossissement est plus grand que la normale 100%, appuyez sur les touches de navigation pour faire un panoramique.

Note: La qualité de l'image se dégrade à mesure que l'image grossit.

SUB

Audio

Angle

Multi sous-titres / Audio/ Angle

- Pendant la lecture du disque DVD qui a été masterisé avec des sous-titres, appuyez sur SUBTITLE pour sélectionner la langue des sous-titres (un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 sous-titres au choix).
- Pendant la lecture d'un disque DVD qui a été masterisé avec plusieurs langues audio, appuyez sur AUDIO pour entendre les différentes langue de la bande audio (un disque DVD peut contenir jusqu'à 8 bandes son au choix).
- Pendant la lecture d'un disque DVD qui a été masterisé avec multi angles, appuyez sur ANGLE pour sélectionner les différents angles de caméra (un DVD peut contenir jusqu'à 9 angles de caméra au choix).

Menu

Title

Menu/ Titre

Appuyez sur la touche MENU pendant la lecture du DVD pour revenir au menu principal du disque.

Appuyez sur la touche TITLE pendant la lecture du DVD pour revenir au menu Titre du disque.

A-B

Mode Répéter A - B

Pour lire de manière répétée une section spécifique du disque (en boucle):

1. Appuyez sur la touche A-B pour sélectionner le début de la section désirée (« A »).
2. Appuyez à nouveau sur la touche A-B pour sélectionner la fin de la section désirée (« B »).
3. Le lecteur lira en boucle la sélection désirée de A à B. Appuyez à nouveau sur la touche A-B pour revenir à une lecture normale.

1/All

Répéter la lecture d'un chapitre/d'un titre/de tout le disque

Appuyez sur la touche REPEAT pour changer le mode Répéter du lecteur. Chaque pression successive sur REPEAT changera le mode comme suit:

Répéter un chapitre → Répéter un titre → Répéter le disque →Eteint

TOUCHES FONCTIONS



Menu écran LCD

Appuyez une fois sur la touche MODE LCD pour afficher l'écran ci-dessous.




1. Appuyez sur les touches de navigation HAUT/BAS pour sélectionner le réglage désiré, appuyez sur les touches de navigation GAUCHE/DROITE pour faire le réglage.
2. Appuyez sur les touches de navigation HAUT/BAS pour sélectionner le mode, puis appuyez sur ENTER pour changer la dimension de l'écran en 16 :9 ou 4 :3.
3. Sélectionnez RESET et appuyez sur ENTER pour remettre les réglages de luminosité, de contraste et de couleur par défaut, comme à la sortie de l'usine.

Pour accéder au mode USB : Mettez une clé USB à mémoire flash dans le port USB. En mode stop ou sans disque dans le compartiment, appuyez et maintenez la touche mode LCD/USB pendant quelques instants pour afficher le menu du disque/USB, vous pouvez utiliser ce menu pour accéder au DVD/USB. Voir la section Branchement USB.

REGLAGES



Plusieurs options du lecteur peuvent être réglées dans le menu SETUP :

1. Appuyez deux fois sur la touche  et le menu réglage apparaît.
2. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner le menu désiré.
3. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.



Langue

Article	Description	Réglage par défaut
Langue à l'écran (OSD)	Pour sélectionner la langue d'affichage à l'écran du lecteur	Anglais
Sous-titres	Pour sélectionner la langue des sous-titres du DVD chargé.	Anglais
Audio	Pour sélectionner la langue de la bande son du DVD chargé.	Anglais
Menu DVD	Pour régler la langue du menu par défaut du DVD chargé.	Anglais

Vidéo

Article	Description	Réglage par défaut
Type de télé	Pour régler les dimensions de l'affichage. 4 :3 est utilisé avec un téléviseur standard, 16 :9 est utilisé avec un téléviseur à écran large.	16 :9
Mode visionnage	Pour régler le mode de visionnage d'un DVD.	Auto
Système télé	Pour régler le type de signal sortie vidéo du lecteur. Réglez en fonction du système de vidéo de votre téléviseur. NTSC est la norme en Amérique du Nord.	NTSC

REGLAGES

Audio

Article	Description	Réglage par défaut
Type de télé	Pour sélectionner le mode mixage canal audio : (LT/RT, Stéréo)	Stéréo

Niveau de classification

Article	Description	Réglage par défaut
Contrôle parental	Règle le niveau de classification du. Le lecteur ne lira aucun disque dont le niveau de classification est supérieur à celui du réglage. Ce réglage est protégé par un mot de passe. (Le mot de passe initial est 8888.)	Niveaux de 1 à 8. (8 : pour adultes est le réglage par défaut)
Etablir le mot de passe	Changez le mot de passe du contrôle parental. Entrez l'ancien mot de passe, puis le nouveau mot de passe. NE PAS OUBLIER LE MOT DE PASSE; ce mot de passe ne peut être redéfini.	

Divers

Article	Description	Réglage par défaut
Utiliser les réglages par défaut	Remets tous les réglages par défaut. Cela réinitialise le mot de passe du contrôle parental.	Lire
Economiseur d'écran	L'économiseur d'écran évite d'endommager l'écran du lecteur.	Allumé

CARACTERISTIQUES

Alimentation électrique	DC 9.0V 1A (TERMINAL Adaptateur AC)
Consommation électrique	≤ 6W
Système de signaux	NTSC/PAL
Sortie Vidéo	1±0.2V (p-p), 75 ohms, Sync négative., 3.5mm mini jack X 1
Sortie Audio	1.2Vrms (1 KHz, 0dB) 3.5 mm mini jack X 1
Terminal des écouteurs	3.5mm stéréo mini jack X 1
Signal / Taux de bruit (audio)	90dB typique
Portée dynamique (audio)	90dB typique
Dimension du panneau	7 pouces (16:9)
Résolution	480 X 234 (QVGA) pixels
Laser	Longueur d'onde 650 nm
Conditions de fonctionnement	Températures: 0°C à 35°C. Position de fonctionnement: Horizontale
Dimensions	192 X 165 X 41mm (appareil principal & pile)
Poids	680g (appareil principal & pile)

Les caractéristiques et le livret sont sujets à changement sans notification préalable..

PANNES

Il n'y a pas d'alimentation dans l'appareil.

- Assurez-vous que l'appareil a bien été branché et sur ON.
- Vérifiez que le cordon de l'adaptateur est bien branché au lecteur et à la prise de courant murale.

L'appareil ne lit pas les disques.

- Assurez-vous qu'il y a un disque lisible avec l'étiquette vers le haut dans le lecteur.
- Assurez-vous que le niveau d'indice du disque ne dépasse pas le niveau d'indice du lecteur.
- Assurez-vous que le disque n'est pas endommagé ou sale.
- Nettoyez le disque ou essayez un autre disque. De l'humidité peut s'être condensée à l'intérieur du lecteur. Enlevez le disque et laissez reposer l'appareil éteint pendant une heure ou deux et réessayez.

Il n'y a pas d'image.

- Vérifiez que le téléviseur est alimenté, et que vous avez sélectionné le model AV.
- Vérifiez que le système de branchement entre le téléviseur et le lecteur est approprié et est bien branché.
- Vérifiez si les cordons d'alimentation ne sont pas endommagés.

L'image est distordue et bruyante.

- Le disque est sale ou endommagé. Nettoyez le disque ou essayez en un autre.
- Redémarrez le système couleur du téléviseur.
- Assurez-vous que le lecteur DVD est branché directement sur le téléviseur (pas avec un VCR, un câble ou une antenne parabolique satellite, etc.)

L'image n'est pas plein écran.

- Changez le réglage de dimension de votre lecteur dans le menu réglage.
- Sélectionnez une option de dimension différente dans le menu disque DVD.

Il n'y a pas de son ou le son est distordu.

- Vérifiez que la télé et l'amplificateur sont allumés et correctement réglés.
- Vérifiez que le système de branchement de la télé et de l'amplificateur est sécurisé.
- Appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner un autre morceau audio du disque.
- Vérifiez que la fonction MUTE du téléviseur ou de l'amplificateur ne soit pas activée.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Vérifiez que la touche POWER (marche) de l'appareil a bien été allumée (ON) manuellement.
- Retirez les obstacles entre la télécommande et le lecteur.
- Dirigez la télécommande vers le détecteur de télécommande sur le lecteur.
- Vérifiez que les piles de la télécommande sont chargées et bien installées.
- Changez les piles de la télécommande.

Je ne peux pas allumer le lecteur avec m'alimentation par pile.

- Pour activer l'alimentation par pile : éteignez le lecteur puis rechargez la pile avec l'adaptateur AC pendant 10 secondes environ.
- Voir la section Utiliser la pile intégrée à la page 15.

PANNES

Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site Internet

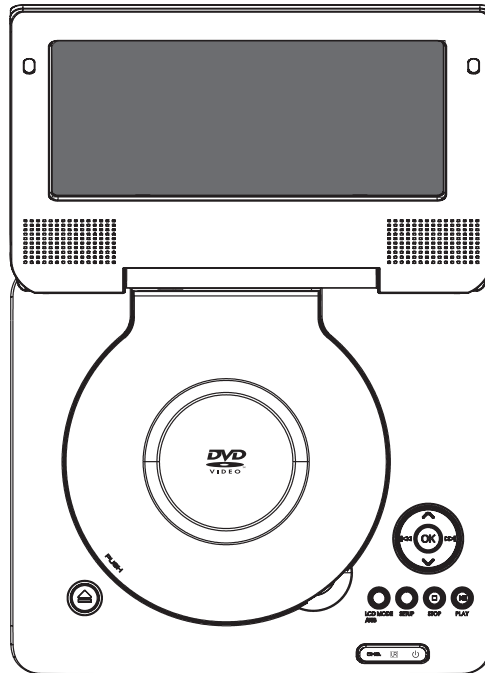
www.mpmaneurope.com







7" Widescreen Farb TFT LCD tragbarer DVD/CD/MP3 Player





PDV777



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

	ACHTUNG WARNUNG: STROMSCHLÄGGE- FAHR. BITTE NICHT ÖFFNEN!	
ACHTUNG: UM DAS RISIKO VON FEUER ODER STROMSCHLÄGEN ZU VERRINGERN, SOLLTEN SIE DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKSEITE) DES GERÄTS NICHT ÖFFNEN. BEI REPARATUREN WENDEN SIE SICH BITTE AN QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL.		

Für Kundennutzen:

Tragen Sie unten die Seriennummer von der Unterseite Ihres Geräts ein. Bewahren Sie diese Informationen für spätere Nachschläge auf.

Modell-Nr.: PDV777

Serien-Nr.: _____



Der Blitz mit der Pfeilspitze innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Inneren des Produkts warnen, die ausreichend Energie enthält, um einen Stromschlag zu verursachen.



Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf besondere Bedienungs- oder Wartungsanweisungen hinweisen.

WARNUNG:

Um Feuer oder elektrischen Schock zu vermeiden, setzen Sie das Gerät auf keinen Fall Feuchtigkeit aus. Es herrschen gefährliche Stromspannungen im Inneren des Gerätes. Öffnen Sie das Gehäuse nicht.

In den Kabeln des Gerätes befindet sich Blei. Blei ist eine Chemikalie, die im Staate Kalifornien dafür bekannt ist, Krebs, Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsprobleme verursachen zu können.

ACHTUNG:

Dieser Digitale Video Disk Player ist mit einem Lasersystem ausgestattet. Um direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht und missachten Sie nicht die Sicherungssperren. Wenn das Gerät geöffnet ist und die Sicherungssperren außer Kraft gesetzt sind, ist visuelle Laser Abstrahlung vorhanden.

Um elektrischen Schock zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Sie die Stecker richtig in die Steckdose stecken.

Die Verwendung anderer Bedienelemente, Einstellungen, Performance oder Prozeduren als hierin spezifiziert, kann Freisetzung gefährlicher Abstrahlung zur Folge haben. SCHAUEN SIE NIE DIREKT IN DEN LASERSTRAHL.

HINWEIS:

Dieses Produkt enthält urheberrechtlich geschützte Technologie, die durch bestimmte US-Patentansprüche und andere intellektuelle Eigentumsrechte geschützt ist. Die Verwendung dieser urheberrechtlich geschützten Technologie muss durch die Macrovision Corporation genehmigt werden und ist für den Heimgebrauch und andere eingeschränkte Nutzungen vorgesehen, sofern keine anderen Genehmigungen durch Macrovision Corporation vorliegen. Rückentwicklung und Demontage sind verboten.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht dem Teil 15 der FCC-Regeln. Die Bedienung basiert auf den folgenden Konditionen:

1. Dieses Gerät verursacht keine gefährlichen Interferenzen und
2. dieses Gerät muss andere Interferenzen akzeptieren, auch Interferenzen, die unerwünschte Bedienung hervorrufen.

Hinweis:

Dieses Gerät wurde getestet und bestand die Prüfung für Klasse B für digitale Geräte im Einklang mit Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Regeln wurden aufgestellt, um einen entsprechenden Schutz gegen gefährliche Interferenzen bei der heimischen Installation zu bieten. Dieses Gerät generiert und nutzt Radiofrequenz-Energie und kann diese ausstrahlen, wenn es nicht nach der Bedienanleitung installiert und benutzt wird. Es können ebenso gefährliche Interferenzen mit anderen Radio-Kommunikationsgeräten entstehen. Ebenso gibt es aber auch keine Garantie, dass bei genauer Installation keine Interferenzen entstehen können. Sollte das Gerät gefährliche Interferenzen mit Radio oder Fernsehgerät auslösen, die durch Ein- bzw. Ausschalten des Radiogeräts entstehen, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu reduzieren:

- Stellen Sie die Antenne anders ein.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Receiver.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als den des Receivers.
- Kontaktieren Sie einen Spezialisten auf diesem Gebiet.

Die Verwendung isolierter Kabel ist Voraussetzung für Geräte der Klasse B und dem Unterkapitel B Teil 15 der FCC-Regeln.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Führen Sie keine Änderungen am Gerät durch, sofern nicht anders in der Bedienungsanleitung angegeben.

Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Handelsmarken der Dolby Laboratories.

Vertrauliche, nicht veröffentlichte Arbeiten.
1992-1997 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.



! Dieses Gerät besitzt eine eingebaute Copyright-Schutz-Technologie, welche das Kopieren von DVDs auf andere Medien verhindert.

Wenn ein Videorecorder an dem DVD-Player angeschlossen ist, ist das Bild des Videoausgangs gestört.



Für Informationen zum Recycling oder Entsorgen des Produkts wenden Sie sich bitte an die Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

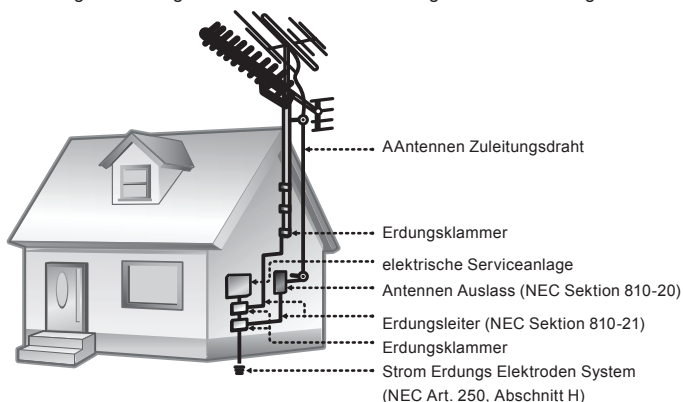
1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung: Alle Sicherheits- und Bedienanweisungen sollten vor der Inbetriebnahme gelesen werden.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf: Die Sicherheits- und Bedienanweisungen sollten für späteres Nachlesen aufbewahrt werden.
3. Beachten Sie die Warnungen: Alle Warnungen am Produkt und in der Bedienungsanleitung sollten befolgt werden.
4. Befolgen Sie die Anweisungen: Alle Bedienungs- und Nutzungsanleitungen sollten befolgt werden.
5. Reinigung: Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit dem Reinigen des Geräts beginnen. Verwenden Sie keine flüssigen Reiniger oder Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Säubern.
6. Anhänge: Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Anhänge. Die Benutzung anderer Anhänge könnte gefährlich sein.
7. Wasser und Feuchtigkeit: Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Badewannen, Waschschüsseln, Spülbecken, Waschmaschinen, feuchte Keller, Swimmingpools oder ähnliches).
8. Hitze: Das Gerät sollte von Heizquellen, wie Radiatoren, Wärmemessern, Öfen oder anderen Produkten, die Hitze entwickeln (inklusive Amplifiern), ferngehalten werden.
9. Zubehör: Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, Stativ, Auslegerarm oder Tisch. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stativ, Auslegerarme oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder zusammen mit dem Produkt verkauft wurden. Jegliches Montieren des Produktes sollte entsprechend der Hinweise im Benutzerhandbuch erfolgen und sollte Montagezubehör, welches vom Hersteller empfohlen wurde, verwenden.
10. Eine Wagen und Produkt Kombination sollte immer vorsichtig bewegt werden. Schnelles Stoppen, extreme Krafteinwirkung und unebene Oberflächen, können ein Umkippen dieser Kombination zur Folge haben.
11. Ventilation: Schlitze und Öffnungen am Gerät sind zur Erzielung ausreichender Ventilation angebracht, um eine zuverlässige Funktion des Produktes zu gewährleisten und es vor dem Überhitzen zu schützen. Diese Öffnungen sollten niemals blockiert werden, indem Sie das Gerät auf ein Bett, Sofa, Teppich oder ähnliche Oberflächen stellen. Dieses Gerät sollte nicht in Bücherregalen oder anderen Gestellen platziert werden, außer eine ausreichende Ventilation kann gewährleistet werden und die Benutzeranweisungen werden genau eingehalten.
12. Stromquellen: Dieses Produkt sollte nur mit der Stromquelle verbunden werden, die auf dem Bemessungsschild angegeben ist. Sollten Sie sich nicht sicher sein, welche Art Stromversorgung Sie in Ihrem Haus haben, kontaktieren Sie Ihren Einzelhändler oder lokalen Stromversorger. Für Produkte, für welche Batterie- oder andere Art von Stromquelle vorgesehen ist, beziehen Sie sich bitte auf das Benutzerhandbuch.
13. 13. Stromquellen: Verbinden Sie den Stromstecker mit keiner anderen Stromquelle als hier und auf dem Bemessungsschild angegeben, da dies ansonsten zu Ausbruch eines Feuers oder elektrischem Schlag führen kann. Fassen Sie den Stromstecker nicht mit nassen Händen an. Dies kann elektrischen Schlag zur Folge haben.
14. 14. Stromleitungen: Eine Außenantenne sollte nicht in der Nähe von Oberleitungen oder Stromkreisen angebracht werden. Beim Anbringen von Antennen Außensystemen sollten Sie besonders vorsichtig sein und auf keinen Fall Oberleitungen oder Stromkreisläufe
15. Batterie: Es besteht die Gefahr von Explosion, wenn Sie die Batterie nicht korrekt einlegen. Ersetzen Sie die alte Batterie nur mit einer gleichartigen oder äquivalentem Typ. Batteriepackungen oder bereits eingelegte Batterien sollten möglichst keiner großen Hitze, wie Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.
16. 12V Auto Stromadapter: Entfernen Sie den Auto Stromadapter, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Nicht geeignet für die Verwendung in 24V Fahrzeugen.
17. Benutzen des Gerätes in einem Fahrzeug: Dieses Gerät soll auf gar keinen Fall vom Autofahrer während der Fahrt benutzt werden oder sich ungesichert im Fahrzeug befinden, während sich dieses bewegt.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE


Sollte dieses Gerät von einem Mitfahrer benutzt werden, achten Sie darauf, dass das Gerät gesichert ist oder gut festgehalten wird und keine für die Sicherheit im Auto verantwortlichen Geräte (wie Airbag, Sicherheitsgurte usw.) behindert. Alle Mitfahrer sollten sich anschnallen, wenn Sie dieses Gerät in einem sich bewegenden Fahrzeug benutzen. Wenn Sie unsicher sind, kontaktieren Sie Ihren Fahrzeughersteller für weitere Hinweise. Die Verwendung anderer als für das Gerät vorgesehene Adapter kann Schaden am Spieler zur Folge haben.

18. Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern: Ohrenärzte raten von der dauerhaften Benutzung von Ohrhörern oder Kopfhörern mit hoher Lautstärke ab. Dies kann zu Hörverlust führen. Wenn Sie ein Klingeln im Ohr oder Hörverlust bei sich bemerken, verwenden Sie kein Ohr- oder Kopfhörer mehr und suchen Sie einen Arzt auf.
19. 19. Erdung und Polarisierung: Dieses Gerät ist möglicherweise mit einem polarisierten Stromstecker ausgestattet, bei dem ein Pol breiter ist als der andere. Dieser Stecker kann aus Sicherheitsgründen nur in eine Richtung in die Steckdose gesteckt werden. Sollten Sie nicht in der Lage sein, den Stecker komplett in die Steckdose zu stecken, versuchen Sie, ihn umgekehrter Richtung einzustecken. Sollte der Stecker noch immer nicht passen, kontaktieren Sie einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsbestimmung des Polarisierungssteckers.
20. Stromkabel Schutz: Stromkabel sollten verlegt werden, so dass man nicht darauf tritt, das Stromkabel nicht durch z.B. darauf stehende Objekte eingeklemmt wird. Achten Sie besonders auf Kabel an Steckdosen, Buchsen und an Stellen an denen Sie aus dem Gerät kommen.
21. Zusätzlicher Schutzstecker; Dieses Produkt ist möglicherweise mit einem Zusatzstecker zum Schutz vor Überlastung ausgestattet. Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsfunktion. Lesen Sie im Benutzerhandbuch über den Austausch des Steckers oder Anweisungen zum Zurücksetzen der Schutzfunktion nach. Wenn ein Ersetzen des Steckers erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker einen Ersatzstecker mit gleicher Schutzfunktion wie der Originalstecker und wie vom Hersteller vorgegeben, verwendet.
22. 22. Erdung der Außenantenne: Sollte eine Außenantenne mit dem Produkt verbunden werden, stellen Sie sicher, dass das Antennensystem geerdet ist, um gewissen Schutz gegen Überspannung und statischer Entladungen zu gewährleisten. Artikel 810 des Nationalen Elektrischen Codes, ANS/NFPA 70 liefert Informationen zur ordnungsgemäßen Erdung von Masten und Stützpfählern, Erdung von Antennenzuleitungen, Größe von Erdungsleitungen, Ort der Anbringung des Antennenableitungsgerätes, Verbindung zu Erdungselektroden und Anforderungen an die Erdungselektroden (siehe Zeichnung).



23. Blitz: Zur zusätzlichen Sicherheit ziehen Sie während Gewitter, oder wenn Sie den Player für längere Zeit nicht nutzen, den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie ihn von der Antenne oder Kabelsystem. Dies beugt Beschädigung des Produktes durch Blitzschlag oder Stromüberspannung vor.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

24. Sollten Sie jemals dieses Produkt entsorgen müssen, achten Sie bitte darauf, dass elektronische Abfallprodukte nicht im Hausmüll entsorgt werden sollen. Bitte recyceln Sie, wenn entsprechende Möglichkeiten gegeben sind. Informieren Sie sich bei lokalen Behörden oder Einzelhändlern über Recyclemöglichkeiten. (Anweisung elektrische und elektronische Abfallprodukte). 
25. Überlastung: Überlasten Sie Steckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Buchsen nicht, da dies zum Ausbruch eines Feuers oder elektrischem Schock führen kann.
26. Objekte und Flüssigkeiten: Stecken Sie niemals Fremdoobjekte in die Öffnungen dieses Produktes, da diese gefährliche Strompunkte berühren können oder Teile freisetzen, die zum Ausbruch eines Feuers oder elektrischem Schock führen können. Verschütten Sie niemals Flüssigkeit über dem Produkt.
27. Service: Führen Sie auf keinen Fall selbst Service am Gerät durch, da Sie durch das Öffnen des Gehäuses gefährlichen Stromspannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sind. Überlassen Sie jeglichen Service qualifiziertem Service Personal.
28. Schaden am Gerät der Reparatur erfordert: Ziehen Sie den Stecker des Players aus der Steckdose und überlassen Sie Reparaturen qualifiziertem Service Personal unter folgenden Voraussetzungen: a) wenn Stromversorgung oder Stecker beschädigt sind, b) wenn Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde oder Fremdoobjekte in den Player gelangt sind, c) wenn das Gerät Wasser oder Regen ausgesetzt war, d) wenn das Gerät trotz Beachtung aller Hinweise im Benutzerhandbuch nicht richtig funktioniert. Stellen Sie nur die Steuerungselemente ein, die im Benutzerhandbuch erklärt sind. Unsachgemäßes Einstellen kann zu Schaden am Gerät führen, und häufig ist eine intensive Reparatur des Players durch einen qualifizierten Service Techniker erforderlich, um den Spieler wieder in normale Funktionsfähigkeit zurück zu setzen. e) wenn der Player heruntergefallen oder in sonstiger Weise beschädigt wurde, f) wenn der Player eine erhebliche Veränderung in seiner Performance aufweist – dies erfordert meist Service.
29. Ersatzteile: Wenn Sie Ersatzteile für den Spieler benötigen, stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker nur Ersatzteile, die vom Hersteller spezifiziert wurden oder die selben Charakteristiken wie die Originalteile aufweisen, verwendet. Nicht autorisierte Ersatzteile können Ausbruch eines Feuers, elektrischen Schock oder andere Gefahren zur Folge haben.
30. Sicherheitscheck: Nach Beendigung eines Services oder Reparatur an Ihrem Player, bitten Sie den Service Techniker, einen Sicherheitscheck auszuführen, um sicher zu stellen, dass das Gerät normale Funktionsfähigkeit aufweist.
31. Wand- oder Deckenmontage: Das Gerät sollte nur wie durch den Hersteller empfohlen an Wand oder Decke montiert werden.

INHALTSVERZEICHNIS

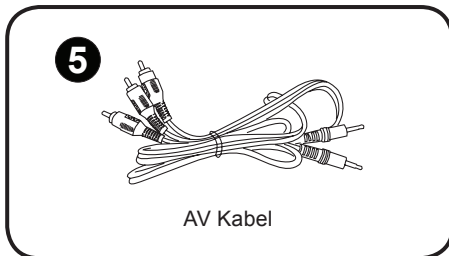
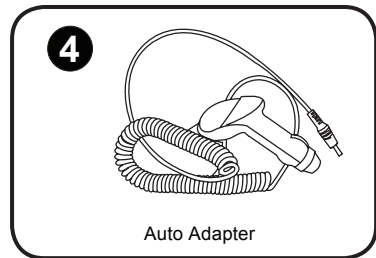
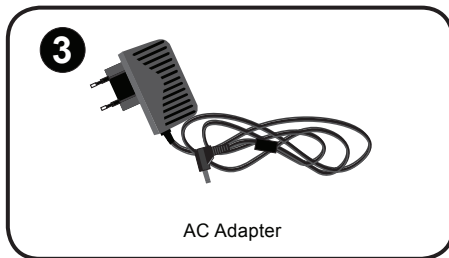
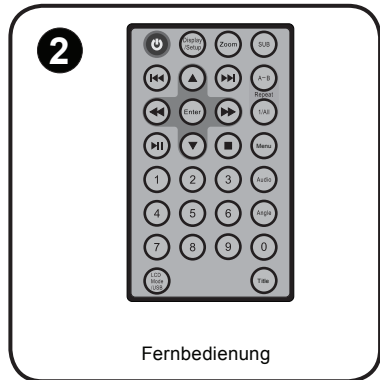
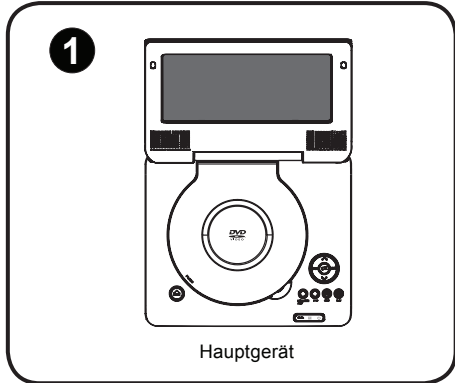
VORSICHTSMASSNAHMEN	2
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	4
INHALTSVERZEICHNIS.....	7
PACKUNGSINHALT.....	9
ÜBER OPTISCHE DISKS	10
Disk Anforderungen.....	10
CD Pflege und Wartung	10
Handhabung einer CD	10
Säubern einer CD.....	10
LAGE DER BEDIENELEMENTE	11
Vordere Ansicht	11
Rechte Ansicht	12
Linke Ansicht	12
Untere Ansicht	12
Fernbedienung.....	13
VERBINDUNGEN.....	14
Audio und Video Anschlüsse	14
USB Anschluss	14
Kopfhörer Anschluss	14
Stromanschluss	15
Verbindung mit der Steckdose	15
Verwendung des Autosteckers	15
Nutzung der eingebauten Batterie	15
VORBEREITUNG	16
Benutzung der Fernbedienung	16
Stromversorgung	16
GRUNDFUNKTIONEN	17
Einfache Wiedergabe	17
Play/Pause/Stopp	17
Nächste/Vorherige (Skip)	17
Vorwärts/Rückwärts (Suche)	17
Langsam	17
Menü Navigation	17
Numerische Tastatur	18
Disk Fehlermeldungen.....	18
Strom Management	18
FUNKTIONSTASTEN	19
Anzeige/Aufbau	19
Zoom	19
Untertitel/Audio/Winkel	19
Menü/Titel	19

INHALTSVERZEICHNIS

WIEDERHOLEN A-B MODUS	19
WIEDERHOLEN EINES ABSCHNITTES/TITEL/GESAMTE DISK	19
LCD MENUE	20
EINSTELLUNGEN	21
SPRACHEINSTELLUNG	21
VIDEO	21
AUDIO	22
KINDERSICHERUNG.....	22
VERSCHIEDENES	22
SPEZIFIKATIONEN	23
FEHLERBEHEBUNG	24

PACKUNGSINHALT



Bitte stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile im Karton enthalten sind. Sollte etwas fehlen, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler.



ÜBER OPTISCHE DISKS

Disk Anforderungen

Dieser DVD Player unterstützt die Wiedergabe folgender Disks.

Typ	Disk Aufdruck	Inhalt	Disk Größe	Max. Wiedergabezeit
DVD-Video Disks		udio&Video (bewegtes Bild)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio Kompakt Disks (CDs)		Audio	12 cm	74 min
JPEG CDs	--	Standbild	12 cm	--

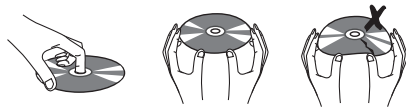
Dieses Gerät ist in der Lage CD-R und CD-RW Disks abzuspielen, die JPEG Bilddateien enthalten. Disks, die oben nicht aufgeführt sind, werden durch dieses Gerät nicht unterstützt (**z.B. PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I usw.**).

CD Pflege und Wartung

Optische Disks (DVDs, CDs) enthalten mit einer hohen Dichte komprimierte Daten und müssen entsprechend behandelt werden.

Handhabung einer CD

- Halten Sie eine DVD/CD an den Rändern fest. Vermeiden Sie es, die beschriebene Seite der CD zu berühren. Um eine DVD/CD aus seiner Hülle zu entnehmen, drücken Sie den mittleren Retentionsmechanismus nach unten und nehmen Sie die CD heraus.
- Setzen Sie CDs nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus.
- Verbiegen Sie CDs nicht.
- Um Kratzer zu vermeiden, legen Sie die CD nach Benutzen immer wieder in deren Hülle zurück. Lagern Sie CDs aufrecht im Schrank.
- Kleben Sie keine Sticker oder Schilder auf CDs.

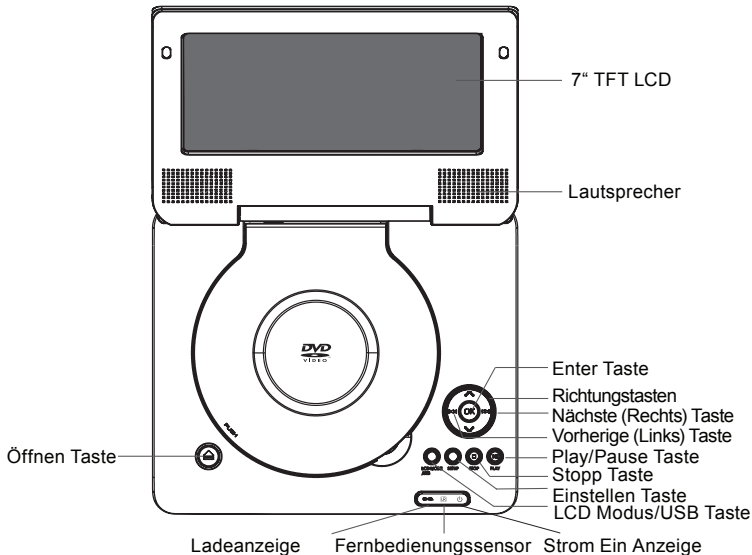


Säubern einer CD

Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Fingerabdrücke und Staub von der bespielten Seite der CD zu entfernen. Wischen Sie in gerader Linie von der Mitte nach außen Kleine Staubpartikel und leichte Schmutzspuren beeinträchtigen die Abspielqualität nicht.

- Verwenden Sie niemals Chemikalien wie Record Sprays, anti-statische Sprays, Benzol oder Verdünner zum Reinigen der CDs, da dies die Oberfläche der CD permanent zerstören würde.

LAGE DER BEDIENELEMENTE



Vordere Ansicht

Richtungstasten/Enter Taste

Drücken Sie die Pfeilstasten, wählen Sie eine Funktion aus.

Zur Bestätigung drücken Sie die Enter Taste.

Schnell Vor-/Zurück spulen

Drücken Sie die Nächste Taste, um einen Titel vor zu spulen.

Drücken Sie die Vorherige Taste, um einen Titel zurück zu spulen.

Halten Sie die Nächste/Vorherige Taste gedrückt, um während Video/Audio Wiedergabe schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.

Abspielen/Pause Taste

Drücken Sie die Abspielen/Pause Taste um die Wiedergabe einer geladenen Disk zu starten oder anzuhalten.

Stopp

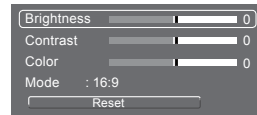
Drücken Sie die Taste einmal, um den Abspielvorgang zu stoppen, drücken Sie zweimal um komplett zu stoppen.

Einstellen

Um in das Einstellen Menü zu gelangen, in welchem sich verschiedene Eigenschaften des Spielers befinden und hier eingestellt werden können.

LCD-Modus/USB

- Drücken Sie diese Taste, um das LCD Menü anzuzeigen.



1. Drücken Sie die Oben/Unten Taste, um eine Funktion hervorzuheben. Führen Sie dann die Anpassung mit der Links/Rechts Taste aus

2. Drücken Sie die Oben/Unten Taste, um den Modus auszuwählen. Bestätigen Sie anschließend durch drücken der Enter Taste, um die Bildgrößen zwischen 16:9 und 4:3 zu wechseln.

3. Wählen Sie ZURÜCKSETZEN und drücken Sie ENTER, um die Einstellung für Helligkeit, Kontrast und Farbe in die Werkseinstellung zurückzusetzen.

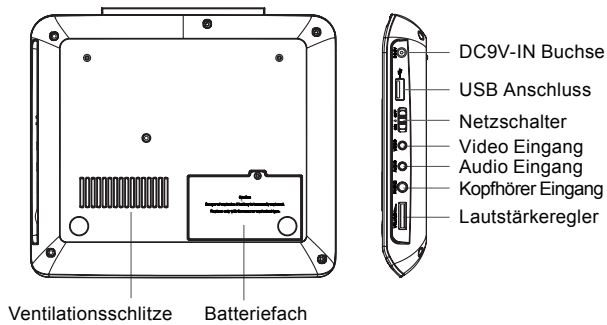
Um in den USB Modus zu gelangen, stecken Sie einen USB flash Treiber in die USB Buchse. Im Stopp Modus oder wenn keine Disk eingelegt ist, halten Sie die LCD Modus/USB Taste für kurze Zeit gedrückt, um das Disk/USB Menü aufzurufen. Sie können Zugriff auf eine DVD/USB über dieses Menü erhalten.

Power on Indicator

Remote Sensor Charging Indicator

- Lights red when charging the battery.
- Goes off when the battery is fully charged.

LAGE DER BEDIENELEMENTE



Rechtsseitige Ansicht

DC 9V in Buchse

Zum Anschluss des Stromadapters/ Stromversorgung für DC 9V Auto Adapter

USB Anschluss

Zur Nutzung mit USB flash Treiber

Netzschalter

Zum Ein/Ausschalten des Gerätes

Video Buchse

Zum Anschluss an einen externen Fernsehbildschirm mit Hilfe des AV Kabels

Audio Buchse

Zum Anschluss an ein externes Lautsprechersystem mit Hilfe des AV Kabels.

Kopfhörer Eingang

Lautstärkereglер

Um den Lautstärkelevel zu regulieren

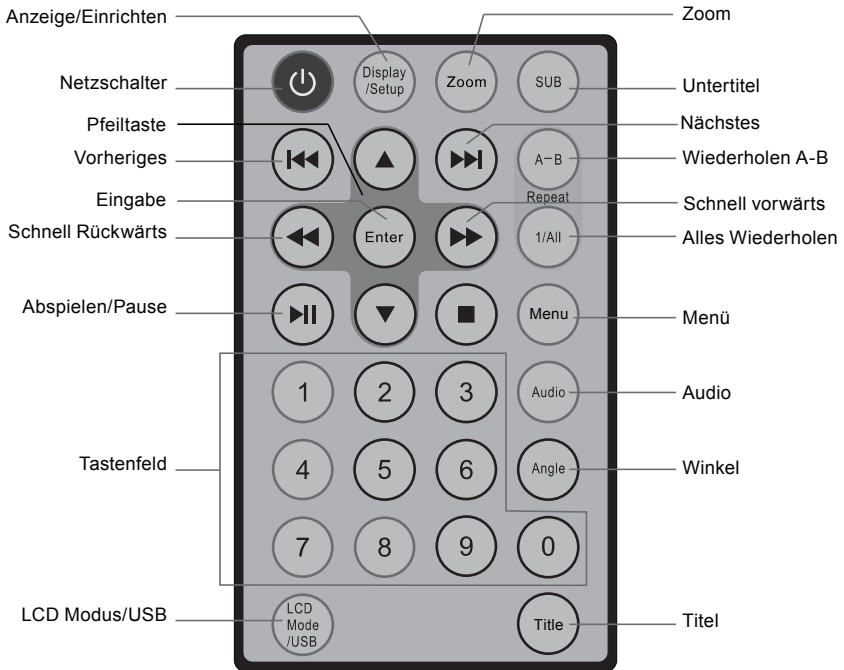
Bodenansicht

Ventilationsschlitze

Batteriefach

LAGE DER BEDIENELEMENTE

Fernbedienung

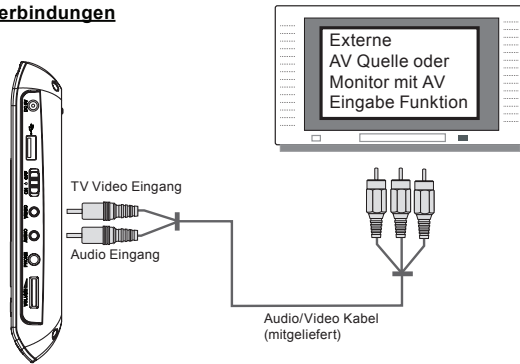


Die Fernbedienung überträgt über einen Richtstrahl. Achten Sie darauf, dass Sie mit der Fernbedienung während Sie damit arbeiten direkt auf den Fernbedienungssensor am Gerät zeigen. Der Sensor kann Signale möglicherweise nicht richtig empfangen, wenn der Sensor bedeckt ist, z.B. durch ein größeres Objekt, dass sich zwischen Fernbedienung und Sensor am Gerät befindet, direkte Sonneneinstrahlung auf den Sensor oder starkes künstliches Licht (z.B. fluoreszierend oder Blitzlicht).

In diesem Fall verändern Sie die Position des Lichtes oder stellen Sie das Gerät an einen anderen Ort, wo Sie direkte Lichteinstrahlung vermeiden können.

ANSCHLÜSSE

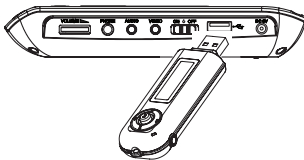
Audio und Video Verbindungen



1. Beachten Sie ebenfalls die Hinweise in der Betriebsanleitung der Fremdgeräte.
2. Bevor Sie den Strom anschließen, stellen Sie sicher, dass Sie alle Anschlüsse ordnungsgemäß verbunden haben.

USB Anschluss

1. Stecken Sie die USB in den entsprechenden USB Anschluss an der linken Blende des Hauptgerätes. Ohne das eine Disk geladen ist, oder wenn Sie sich im Stopp Modus befinden, halten Sie die LCD MODUS/USB Taste gedrückt, um das Auswahl Menü anzuzeigen. Drücken Sie die oben/unten Richtungstasten, um USB auszuwählen. Drücken Sie ENTER, um in das Menü zu gelangen.
2. Es dauert einen Moment, bis das Gerät die Daten gelesen hat. Nachdem das Bauteil erkannt wurde, wird auf dem Bildschirm das Arbeitsmenü angezeigt. Drücken Sie die Richtungstasten, um die gewünschte Datei aus dem Menü auszuwählen und drücken Sie Play/Pause, um diese abzuspielen.

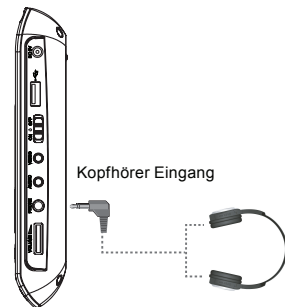


Kopfhörer Anschluss

Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer auf ein niedriges Volumen eingestellt sind, bevor Sie diese anschließen. Steigern Sie die Lautstärke langsam bis Sie ein angenehmes Klangvolumen empfinden.

ACHTUNG:

Ärzte raten von der dauerhaften Benutzung von Kopfhörern in voller Lautstärke ab, da es Hörverlust zur Folge haben kann. Sollten Sie unter Klingeln im Ohr oder Hörverlust leiden, verwenden Sie keine Kopfhörer mehr und suchen Sie ärztlichen Rat.



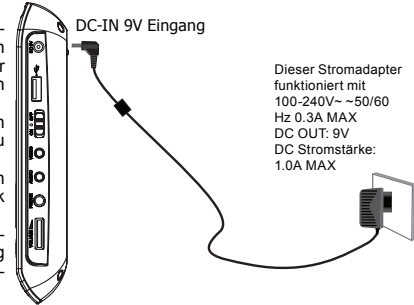
ANSCHLÜSSE

Stromanschlüsse

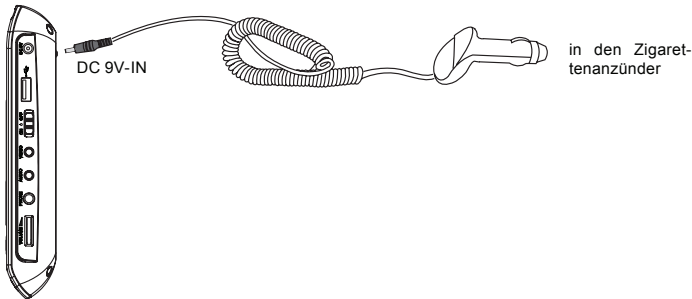
- Anschluss an der Steckdose

Achtung:

- Um die Gefahr eines Feuers oder elektrischen Schocks zu vermeiden, schließen sie den Stromstecker an keiner anderen als der dafür vorgesehenen und wie hier beschriebenen und gekennzeichneten Steckdose an.
- Fassen Sie das Stromkabel nicht mit nassen Händen an. Dies kann elektrischen Schock zu Folge haben.
- Fassen Sie die Steckdose nicht mit nassen Händen an, da dies einen elektrischen Schock verursachen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Stromadapter. Unsachgemäße Anwendung kann ein Feuer auslösen oder den Spieler beschädigen.



- Verwendung des Auto Steckers



Entfernen Sie den Auto-Stromadapter wenn Sie ihn nicht benutzen. Er ist nicht geeignet für Autos mit 24 V Strom.

Benutzung der eingebauten Batterie

Dieses Gerät enthält eine eingebaute, aufladbare Batterie (Lithium-Polymer). Laden Sie die eingebaute Batterie vor der ersten Benutzung auf. Es dauert ca. 4 Stunden, um die Batterie vollständig zu laden.

- Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass sich der Netzschalter in der „Aus“ Position befindet.
- Um die eingebaute Batterie zu laden, verbinden Sie den Stromadapter mit dem Spieler und einer geeigneten Steckdose (siehe oben). (Die Akku Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorganges rot und erlischt, wenn die Batterie vollständig geladen ist)
- Die eingebaute, aufladbare Batterie kann für durchschnittlich 300 Aufladezyklen verwendet werden, ohne dass Veränderungen in der Funktion festzustellen sind.
- Wenn die Ladekapazität der Batterie gering ist, wird die Anzeige „schwaches Akku“ für einige Zeit in der oberen rechten Ecke blinken, danach stellt sich der Spieler automatisch aus.

Hinweis:

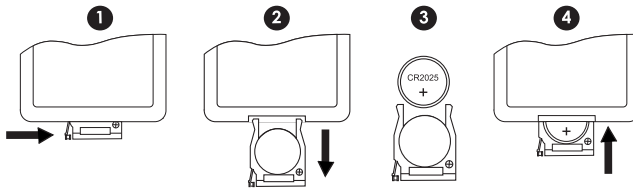
- Verwenden Sie das vorgeschriebene/mitgelieferte Ladegerät
- Nicht ins Feuer werfen oder erhitzen
- Verwenden Sie es nicht bei hohen Temperaturen oder in der Nähe von Heizquellen
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse
- Überlassen Sie Wartungen ausschließlich qualifiziertem Service Personal
- Um die höchstmögliche Lebensdauer der eingebauten Batterie zu erreichen, laden Sie diese bei Raumtemperatur.

VORBEREITUNG

Die Fernbedienung benutzen

Eine Batterie in die Fernbedienung einlegen:

1. Ziehen Sie das Fach in die angegebene Richtung (Pfeil)
2. Schieben Sie das Batteriefach heraus
3. Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol (+) nach oben ein.
4. Drücken Sie das Batteriefach wieder zu.



- Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor am Bilderrahmen in einer maximalen Entfernung von 40cm und in einem maximalen Winkel von 60 Grad.
- Bei typischer Benutzung reicht die Batterie für etwa ein Jahr.
- Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert, wechseln Sie die Batterie.
- Verschütten Sie kein Wasser über die Fernbedienung.
- Benutzen Sie keine zwei Fernbedienungen (z.B. für ein anderes Gerät) gleichzeitig.
- Sollte die Fernbedienung für längere Zeit nicht genutzt werden, nehmen Sie die Batterie heraus.

Energieversorgung

Dieses Gerät sollte an einer Steckdose mit 100 – 240V 50/60 Hz betrieben werden. Lesen Sie dazu auch unter der Rubrik Stromversorgung nach.

GRUNDFUNKTIONEN

Basis-Wiedergabe

1. Bereiten Sie die Verbindungen und die Stromversorgung vor.
Laden Sie eine Disk.
2. Drücken Sie die Öffnen Taste, um das CD Fach zu öffnen. Legen Sie eine CD ein, mit dem Aufdruck nach oben zeigend. Schließen Sie die Tür manuell. Wenn eine einseitig bespielte CD falsch herum eingelegt wird, zeigt der Spieler „Keine CD“ oder „Ungültige CD“ an.
3. Starten Sie die Wiedergabe
Drücken Sie Play, um die Wiedergabe zu starten (einige CDs starten automatisch).



Play/Pause/Stopp

- Drücken Sie um die CD abzuspielen.
- Drücken Sie während des Abspielens um zu pausieren. Drücken Sie erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie während der Wiedergabe um die CD zu stoppen („Vor-Stopp). Drücken Sie um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie wenn die CD „Vor-gestoppt“ ist, um die Wiedergabe komplett zu stoppen (Wenn Sie >|| drücken, beginnt die CD mit der Wiedergabe vom Anfang).



Nächste/Vorherige (Skip)

- Drücken Sie um zum nächsten Titel (DVD,CD, MP3 usw) zu gelangen.
- Drücken Sie um zum vorherigen Titel (DVD, CD, MP3 usw) zu gelangen.



Vorwärts/Rückwärts (Suche)

Drücken Sie die / Tasten, um in einer CD schnell vorwärts/rückwärts zu suchen.

- Mit jedem Drücken von / erhöhen oder vermindern Sie die vorwärts/rückwärts Spulen Geschwindigkeit.

○ Play → 2x → 4x → 8x → 16x



Slow

To slow-forward/reverse through the disc, press the DOWN/UP direction button.

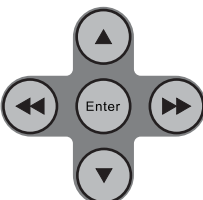
- Each successive press of DOWN/UP direction button will change the rate of slow-motion playback.

○ Play → 1/2 x → 1/4 x → 1/6 x → 1/8 x

- Drücken Sie um zum normalen Abspielen zurückzukehren.

Hinweis:

Der Ton ist während dem schnellen Vorlauf/Rücklauf und in der Zeitlupen nicht hörbar.



Menünavigation

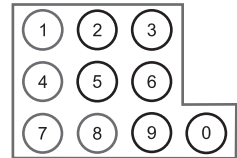
Um im Disk-Menü oder im Player Setup zu navigieren:

- drücken Sie die PFEILTASTEN und wählen das gewünschte Merkmal oder die Option im Menü.
- drücken Sie die Taste ENTER zur Bestätigung.
- Für einige Menüoptionen können Sie Daten mit Hilfe des numerischen Tastenfeldes eingeben.

GRUNDFUNKTIONEN

Numerisches Tastenfeld

- Verwenden Sie diese Tasten, um direkt zu einem Abschnitt auf einer DVD oder einem Titel auf einer CD zu gelangen.
- (Einige CDs erlauben diese Funktion möglicherweise nicht)
- Verwenden Sie das numerische Tastenfeld, um numerische Daten in Menü Optionen einzutragen, wenn dies möglich ist.



Lautstärkeinstellung

- Drehen Sie am Lautstärke Einstellen Knopf, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Disk Fehlermeldungen

Die folgenden Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm, sollte es ein Problem mit dem Format einer geladenen Disk geben:

- **Disk mit falscher Region** Der Regionscode der Disk stimmt nicht mit dem Regionscode (Region 1) des Players überein.
- **Falsches Passwort** Der Kindersicherungslevel der Disk ist höher als die Einstellung der Kindersicherungslevel des Players. Der Spieler spielt diese Disk nicht ab.
- **Falsche Disk.** Dieser Player ist mit einer automatischen Qualitätserkennungssoftware ausgestattet. Erkennt der Spieler, dass eine Disk beschädigt ist oder ein Formatierungsproblem aufweist, spielt er die Disk eventuell in niedrigerer Qualität ab oder stoppt die Wiedergabe komplett, je nachdem wie schwerwiegend der Schaden an der Disk ist.

Hinweis:

DVD Produktionsqualität kann unterschiedlich sein. Einige Disks können von den industriellen Standards abweichen. Einige nicht korrekt formatierte Disks können möglicherweise noch abgespielt werden, trotzdem kann die Abspielqualität und Funktion dieser Disks minderwertig sein.
be substandard.

Strom Management

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, stellen Sie den Stromschalter in AUS Position, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

FUNKTIONSTASTEN

Display
/Setup

Anzeige/Einstellungen

- Drücken Sie die Taste DISPLAY einmal, um Abspielinformationen anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste zweimal, um zum Menü Einstellungen des Spielers zu gelangen. Hier werden die internen Einstellungen des Spielers verändert. Bitte lesen Sie im Bereich EINSTELLUNGEN nach, um detaillierte Informationen zu erhalten.

Zoom

Zoom

Drücken Sie die Taste ZOOM, um das Vergrößerungslevel der Bilder auszuwählen.

- Während der DVD-Wiedergabe können Sie mit jedem Drücken der Taste ZOOM die Vergrößerung auswählen:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom Aus
- Im Bild Modus können Sie mit jedem Drücken der Taste ZOOM die Vergrößerung auswählen:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom Aus

Wenn die Vergrößerung mehr als Normal/100% ist, verwenden Sie die NAVIGATIONS Tasten, um sich auf dem Bild zu bewegen.

Hinweis: Die Bildqualität nimmt mit zunehmender Vergrößerung ab.

SUB

Audio

Angle

Multi-Untertitel/Audio/Winkel

- Während der Wiedergabe einer DVD, die mit Multi Untertitel ausgestattet ist, drücken Sie UNTERTITEL um die zur Verfügung stehenden Untertitel aufzurufen (Eine DVD kann bis zu 32 wählbare Untertitel enthalten).
- Während der Wiedergabe einer DVD, die mit alternativen Sprach/Audio Titeln ausgestattet ist, drücken Sie AUDIO um die alternativen Titel zu hören (Eine DVD kann bis zu 8 auswählbare Audio Titel enthalten).
- Während der Wiedergabe einer DVD, die mit Multi Winkel ausgestattet ist, drücken Sie WINKEL um die zur Verfügung stehenden alternativen Kamerawinkel aufzurufen (Eine DVD kann bis zu 9 wählbare Winkel enthalten).

Menu

Title

Menü/Titel

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste MENÜ, um in das Hauptmenü der Disk zurück zu kehren.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste TITEL, um zum Titelmanü der Disk zurück zu kehren.

A-B

Wiederholen im A-B-Modus

Wiederholt einen speziellen Abschnitt einer Disk (Wiedergabe in einer Schleife):

1. Drücken Sie A-B, um den gewünschten Startpunkt („A“) für den zu wiederholenden Abschnitt zu bestimmen.
2. Drücken Sie A-B erneut, um den gewünschten Endpunkt („B“) für den zu wiederholenden Abschnitt festzulegen.
3. Der Abschnitt „A-B“ wird nun in einer Endlosschleife wiederholt. Drücken Sie A-B erneut, kehren Sie zur normalen Wiedergabe zurück.

1/All

Wiederholen eines Abschnittes/Titel/Gesamte Disk

Drücken Sie die WIEDERHOLEN Taste, um den Wiederholen Modus des Spielers zu verändern. Mit jedem Drücken der WIEDERHOLEN Taste, ändert sich der Modus wie folgt:

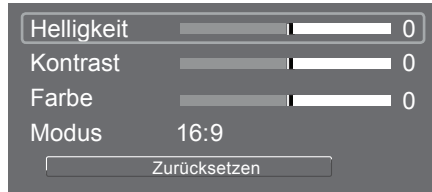
Abschnitt wiederholen → Titel Wiederholen → Disk Wiederholen → Wiederholen Aus

FUNKTIONSTASTEN



LCD Menü

Drücken Sie die Taste LCD MODUS um das LCD Menü anzuzeigen.



1. Drücken Sie die Oben/Unten Taste um die gewünschte Funktion auszuwählen und passen Sie die Einstellungen mit dem Drücken der Links/Rechts Tasten an.
2. Drücken Sie die Oben/Unten Taste um „Modus“ auszuwählen. Anschließend betätigen Sie die ENTER Taste , um die Bildgröße von 16:9 auf 4:3 zu wechseln.
3. Wählen Sie RESET und drücken Sie ENTER, um die Einstellungen von Helligkeit, Kontrast und Farbe in die Werkseinstellung zurückzusetzen.

Um in den USB Modus zu gelangen. stecken Sie einen USB flash Treiber in die USB Buchse. Im Stopp Modus oder wenn keine Disk eingelegt ist, halten Sie die LCD Modus/USB Taste für kurze Zeit gedrückt, um das Disk/USB Menü aufzurufen. Sie können Zugriff auf eine DVD/USB über dieses Menü erhalten.

EINSTELLUNGEN



Verschiedene Eigenschaften dieses Players können im EINSTELLUNGEN Menü abgestimmt werden.

1. Drücken Sie die Taste DISPLAY/SETUP zweimal, um in den Setup-Menü zu gelangen.
2. Mit den Pfeiltasten selektieren Sie den gewünschten Begriff.
3. Mit der Taste ENTER bestätigen Sie Ihre Auswahl.



Sprache

Begriff	Beschreibung	Werkeinstellung
OSD	Stellt die Sprache des On-Screen-Displays ein.	Englisch
Untertitel	Stellt die Sprache der Untertitel ein der eingelegten Disk ein.	Englisch
Audio	Stellt die Sprache für Audio-Tracks der eingelegten Disk ein.	Englisch
DVD Menü	Stellt die Sprache Menüsprache der eingelegten Disk.	Englisch

Video

Begriff	Beschreibung	Werkeinstellung
Bildformat	Stellt das Bildformat Ihres Bildschirms ein. 4:3 wird für Standard-Wiedergabe verwendet; 16:9 wird für Breitbildwiedergabe verwendet.	16:9
TV-Typ	Stellt den Betrachtungsmodus ein.	Auto Fit
TV-System	Stellt den Signaltyp des Video-Ausgang für Ihren Fernseher ein. Diese Einstellung muss mit dem Video-System-Typ Ihres Fernsehers übereinstimmen. NTSC ist der Standard für Nordamerika.	NTSC

EINSTELLUNGEN

Audio

Begriff	Beschreibung	Werkseinstellung
Kanalausgang	Stellen Sie den Audio-Kanal Mix-Modus ein (LT/RT, Stereo)	Stereo

Kindersicherung

Begriff	Beschreibung	Werkseinstellung
Kindersicherung	Stellen Sie den Sicherheitsgrad für die Kindersicherung ein. Der Spieler spielt keine Disk, die höher klassifiziert ist als Ihre Eingabe. Diese Einstellung ist durch eine Passwortheingabe geschützt. Die Werkseinstellung für das Passwort ist: 8888.	Level 1 bis 8 (8: entspricht Standardeinstellung ERWACHSENE)
Passwort ändern	Andern Sie das Passwort: Geben Sie das alte Passwort ein, danach geben Sie das neue Passwort ein. VERGESSEN SIE DIESES PASSWORT NICHT, es kann nicht zurückgesetzt werden.	

Verschiedenes

Begriff	Beschreibung	Werkseinstellung
Werkseinstellung	Stellt alle Einstellungen auf Werkseinstellung zurück. Das Benutzen dieser Funktion stellt das Passwort der Kindersicherung nicht auf Werkseinstellungen	Lesen
Bildschirmschoner	Der Bildschirmschoner verhindert Einbrennungen am Display.	An

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung	DC 9 0V 1A (AC Adapter Terminal)
Stromverbrauch	<=6W
Signal System	NTSC/PAL
Video Ausgang	1+0.2V (p-p), 75ohm, Negativ sync., 3.5mm mini jack x1
Audio Ausgang	1.2Vrms (1KHz, 0dB), 3.5mm mini jack x1
Kopfhörer Anschluss	3.5 mm Stereo mini jack x1
Signal/Lärmpegel (Audio)	90dB typisch
Dynamik Reichweite (Audio)	90dB typisch
Panel Größe	7 inch (16:9)
Auflösung	480(H)x234(V) (QVGA Pixel)
Laser	Wellenlänge 650 mm
Funktionskonditionen	Temperatur: 0°C bis 35°C, Operations Status: horizontal
Abmessungen	192x1165x41mm (Hauptgerät & Batterie)
Gewicht	680g (Hauptgerät & Batterie)

Technische Angaben und das Bedienungsheft können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

FEHLERBEHEBUNG

Kein Strom am Gerät

- Überprüfen Sie, dass der Hauptschalter am Gerät eingeschaltet ist (ON-Position).
- Überprüfen Sie den Anschluss des AC-Adapters mit dem Player und der Steckdose.

Das Gerät spielt die Disk nicht

- Überprüfen Sie, dass nur Disk-Formate verwendet werden, die vom Gerät unterstützt werden.
- Überprüfen Sie, dass das Rating-Label der Disk das des Geräts nicht überschreitet.
- Kontrollieren Sie, dass die Disk nicht beschädigt oder verdreckt ist.
- Feuchtigkeit könnte sich an der Innenseite des Geräts abgesetzt haben. Nehmen Sie die Disk aus dem Player und lassen Sie den Player für eine Zeit von 1-2 Stunden akklimatisieren und versuchen Sie es danach erneut.

Es gibt kein Bild.

- Überprüfen Sie, dass der Fernseher eingeschaltet ist und korrekt auf den AV-Modus eingestellt ist.
- Überprüfen Sie, dass die Verbindungen zwischen dem Player und dem Fernseher sicher und korrekt angeschlossen sind.
- Suchen Sie die Verbindungskabel nach Schäden ab.

Das Bild ist laut oder gestört

- Die Disk könnte beschädigt oder verdreckt sein.
- Stellen Sie Ihre TV-Farben neu ein.
- Überprüfen Sie, dass der Player mit dem Fernseher direkt verbunden ist (und nicht über ein Videoplayer/-recorder, eine Kabelbox, ein Satellitenreceiver, etc).

Das Bild ist kein Vollbild

- Wechseln Sie das Bildformat im Einstellungsmenü im Setting des Players.
- Wählen Sie ein anderes Bildformat von dem DVD-Menü.

Kein Ton oder gestörter Ton

- Überprüfen Sie, dass der Fernseher und der Verstärker eingeschaltet und korrekt eingestellt sind.
- Überprüfen Sie, dass der Fernseher und der Verstärker korrekt und sicher angeschlossen sind.
- Versuchen Sie einen anderen Audio-Track der DVD, indem Sie die Taste AUDIO drücken.
- Schalten Sie die MUTE-Funktion (Lautlos) des Fernsehers, des Verstärkers und/oder des DVD-Players aus.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, dass der Power-Schalter eingeschaltet ist (ON-Position).
- Es dürfen sich keine Gegenstände/Hindernisse zwischen der Fernbedienung und der DVD-Player befinden.
- Halten Sie die Fernbedienung auf den Signalempfänger am Hauptgerät.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien in der Fernbedienung nicht entladen sind und korrekt eingelegt wurden.
- Versuchen Sie, neue Batterien in die Fernbedienung einzulegen.

Der Player laesst sich im Batteriebetrieb nicht einschalten

- Um die Batterie zu aktivieren: Stellen Sie den Player aus und laden die Batterie mit dem beigelegten Stromadapter fuer 10 Sekunden.
- Lesen Sie auf Seite 15 im Abschnitt: Benutzung der eingebauten Batterie nach.

FEHLERBEHEBUNG

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite

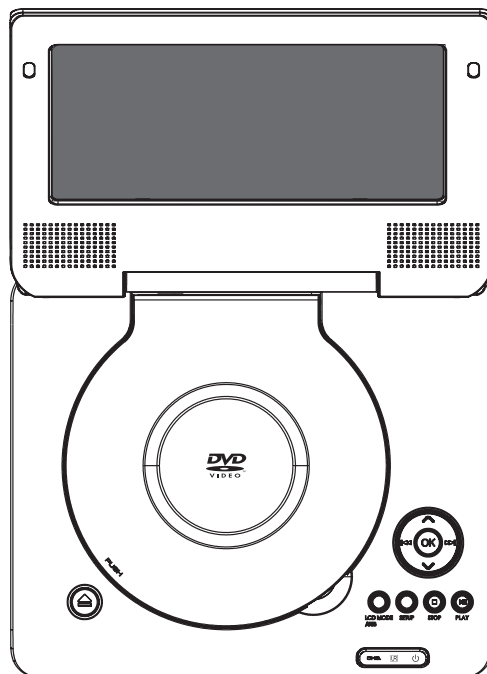
www.mpmaneurope.com







Lettoce DVD/CD/MP3 portatile con schermo 7" TFT LCD




PDV777



Manuale d'istruzioni

Leggere il manuale prima dell'uso.

Precauzioni di sicurezza

	CAUTION <i>Rischio di scossa elettrica</i> <i>Non aprire.</i>	
CAUTION: ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO E DI SHOCK ELETTRICO NON RIMUOVERE MAI LA SCOCCA SUPERIORE (O POSTERIORE) DELL'APPARECCHIO. RICHIEDERE L'ASSISTENZA DI PERSONALE QUALIFICATO.		

Per il cliente:

Inserire qui di seguito il numero di serie che si trova sul fondo dell'apparecchio. Conservare questa informazione per utilizzi successivi.

Modello No. PDV777

No. di serie _____



Il simbolo della freccia lampeggiante iscritta in un triangolo serve ad informare gli utenti della presenza di alta tensione all'interno del prodotto, la cui intensità potrebbe provocare il rischio di shock elettrico alle persone.



Il punto esclamativo iscritto in un triangolo serve ad avvertire della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.

AVVERTENZA:

Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esporre questo congegno alla pioggia o all'umidità. Alta tensione è presente all'interno del congegno. Non aprire l'involucro esterno. Toccare i cavi di questo apparecchio vi esporrà al contatto con piombo, un elemento chimico noto nello Stato della California per provocare cancro difetti fetali e danni all'apparato riproduttivo. Lavarsi le mani dopo aver maneggiato i cavi.

CAUTELA:

Questo Digital Video Disc Player (Lettore DVD) usa un sistema laser. Per prevenire diretta esposizione al raggio laser, non cercare di aprire il coperchio. Una volta aperto il coperchio, i dispositivi di sincronizzazione non funzionano e sono presenti radiazioni laser invisibili. Per prevenire scosse elettriche, abbinare spine con poli lamellari grandi a slot grandi ed inserire completamente.

L'uso di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate in questo manuale possono provocare esposizione pericolosa alle radiazioni. **NON GUARDARE DIRETTAMENTE IL RAGGIO.**

AVVISO:

Questo prodotto fa uso di una tecnologia per protezione del copyright protetta da brevetti e altri diritti intellettuali. L'utilizzo di questa tecnologia deve essere autorizzata dalla Macrovision ed è destinata solo ad usi domestici o altri usi specifici, a meno che diversamente autorizzato da Macrovision. Vietato riprodurre o disassemblare il prodotto.

FCC AVVERTENZA:

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato essere conforme alle FCC Rules, Part 15, le operazioni sono soggette alle seguenti condizioni:

(1) Questo apparecchio non causa particolari interferenze e (2) deve accettare ogni interferenza ricevuta incluse quelle che possono provocare reazioni indesiderate.

Nota: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato essere conforme ai limiti di classe B per i dispositivi digitali. In conformità con le FCC Rules, Part 15, questi limiti sono designati per fornire protezione contro pericolose interferenze in impianti residenziali. Questo apparecchio genera, fa uso e può emanare frequenze radio e quindi se non installato ed utilizzato in conformità con le istruzioni può causare interferenze con altre comunicazioni radio.

Non è comunque possibile garantire che interferenze non si verifichino in particolari situazioni. Nel caso si evidenzino interferenze a radio o TV, verificabili spegnendo e accendendo l'apparecchio, si consiglia di prendere i seguenti provvedimenti:

- ricollocare o riorientare l'antenna di ricezione. – connettere l'apparecchio ad una presa diversa da quella a cui è connesso l'apparecchio ricevente. – consultare il rivenditore o un tecnico televisivo esperto.

L'utilizzo di un cavo schermato è necessario per ottenere la conformità con i limiti di Classe B nella sottoparte B della parte 15 delle FCC Rules.

Precauzioni

Prodotto sotto licenza dai Laboratori Dolby.
Dolby e il simbolo doppia-D sono marchi registrati dei Laboratori Dolby.
Lavori Confidenziali Non pubblicati.
1992-1997 Laboratori Dolby. Diritti riservati.



Questo lettore ha inclusa una tecnologia di protezione del copyright che impedisce di copiare un DVD su qualunque altro mezzo di comunicazione.

Se si connette un registratore di immagini al lettore, le immagini risulteranno distorte durante la registrazione.



Per informazioni sul riciclo e la disposizione di questo articolo contattate le autorità locali o Electronics Industries Alliance www.eiae.org

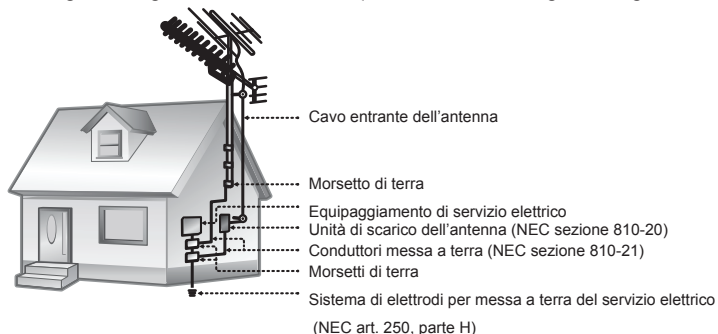
Importanti informazioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni - Tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento dovrebbero essere lette prima della messa in funzione del prodotto.
2. Conservare queste istruzioni - Le istruzioni di sicurezza e funzionamento dovrebbero essere conservate per successiva consultazione.
3. Prestate attenzione a tutte le avvertenze - Attenersi a tutte le avvertenze sul prodotto e alle istruzioni di funzionamento.
4. Seguite tutte le istruzioni - Seguire tutte le istruzioni di funzionamento e utilizzo.
5. Pulizia: Staccare l'apparecchio dalla corrente prima di pulirlo. Non utilizzare detergenti liquidi o al vapore. Utilizzare un panno umido.
6. Componenti: Usare solo componenti raccomandati dal produttore. L'utilizzo di accessori diversi può rivelarsi pericoloso.
7. Non usare questo apparecchio vicino all' acqua - Non schizzare o sgocciolare acqua su questo apparecchio e non porre oggetti pieni d'acqua, come i vasi, sul lettore .
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, stufe o altre apparecchiature (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Accessori: Non appoggiare questo apparecchio su piani, basi, mensole o tavoli instabili. Utilizzare solo piani, basi, tripodi, mensole e tavoli raccomandati dal produttore o venduti unitamente al prodotto. Il montaggio del prodotto deve seguire le istruzioni del produttore e servirsi di accessori raccomandati dal produttore stesso.
10. Il prodotto posto su un carrello deve essere spostato con cautela. Brusche frenate, forza eccessiva e pavimenti irregolari possono causare ribaltamento.
11. Fessure e aperture presenti sulla struttura esterna del lettore sono destinate alla ventilazione e ad assicurare un funzionamento affidabile del prodotto e a proteggerlo dall'eventuale sovra-riscaldamento. Per questa ragione queste aperture non devono mai essere ostruite ponendo l'apparecchio sul letto, divano, tappeto o altra superficie simile. Questo prodotto non dovrebbe essere riposto in installazioni chiuse come librerie o supporti a meno che non sia assicurata appropriata ventilazione o le condizioni non rispondano alle istruzioni del costruttore.
12. Alimentazione elettrica: Questo apparecchio dovrebbe essere messo in funzione solo con il tipo di alimentazione elettrica indicato dall'etichetta di produzione. Se non siete sicuri del tipo di alimentazione elettrica di casa vostra, consultate il vostro rivenditore o l'azienda elettrica locale. Per prodotti che funzionano a batterie e per mezzo di altri tipi di alimentazione, si faccia riferimento alle istruzioni di funzionamento.
13. Fonti di energia: non connettere la spina dell'apparecchio a fonti di energia che non siano indicate qui o sull'etichetta perchè potrebbe risultarne un incendio o rischio di elettroshock. Non maneggiate la spina elettrica con mani bagnate per evitare rischi di shock elettrico.
14. Linee elettriche: Un eventuale sistema di antenne esterne non deve mai essere collocato nella vicinanza di linee elettriche o altri circuiti elettrici o in posizioni in cui possa cadere su simili linee e circuiti. Quando si s'installa un sistema di antenne esterne deve essere fatta particolare attenzione a non toccare linee elettriche e circuiti perchè un eventuale contatto potrebbe risultare fatale.
15. Batteria: Pericolo di esplosione se la batteria non sarà inserita nel modo corretto. Sostituire esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalenti. Le batterie inserite non devono essere esposte a fonti di calore eccessive come luce solare diretta, fuoco o simili.



Importanti informazioni di sicurezza

16. Riduttore Auto 12V: Disconnettere il riduttore auto quanto non utilizzato. Non utilizzare in veicoli 24V.
17. Quando si utilizza l'apparecchio su un veicolo: Per nessuna ragione questo apparecchio deve essere utilizzato dal guidatore con un veicolo in movimento o lasciato smontato e quindi non sicuro su un veicolo durante la guida. Se l'apparecchio viene utilizzato da un passeggero, assicurarsi che sia ben assicurato alla vettura e che non ostruisca alcun dispositivo di sicurezza (es. Airbag, cintura di sicurezza). Tutti i passeggeri devono indossare le cinture di sicurezza quando utilizzano l'apparecchio su un veicolo in movimento. Se siete in dubbio, contattate il produttore della vostra autovettura per maggiori chiarimenti. Utilizzare un adattatore per l'auto diverso da quello fornito può danneggiare l'unità.
18. Utilizzare cuffie o auricolari: Gli esperti mettono in guardia dall'uso costante di cuffie per ascoltare musica ad alto volume. L'alto volume può portare alla perdita dell'udito. Se sentire ronzii o perdita di udito, interrompete l'uso di cuffie e/o auricolari e rivolgetevi ad un medico.
19. Messa a terra e polarizzazione: Questo prodotto può essere equipaggiato con una spina polarizzata a corrente alternata con una fase più ampia dell'altra. Questa spina potrà essere inserita nella presa in una sola direzione. Questa è una precauzione di sicurezza. Se non siete in grado di infilare la spina nella presa, provate a girare la spina. Se la spina non entra ancora completamente nella presa, contattate l'elettricista perché sostituisca la presa con una di più recente fabbricazione. Non ignorare lo scopo di sicurezza di una spina polarizzata.
20. Protezione dei cavi elettrici: I cavi elettrici devono essere messi in modo che non sia facile inciamparvi e che sia impossibile vengano danneggiati dagli oggetti appoggiati sopra o contro di essi, porre particolare attenzione ai cavi vicino alla spina e alla parte dei cavi che esce dal prodotto.
21. Spina protettiva – questo apparecchio è corredato di una spina di protezione. Questo è un elemento di sicurezza. Si veda il manuale d'istruzione per la sostituzione del dispositivo di protezione. Se fosse necessaria la sostituzione della spina, accertarsi che il proprio tecnico utilizzi una spina sostitutiva come quella specificata dal produttore del lettore e che abbia lo stesso livello di protezione della spina originale.
Outdoor Antenna Grounding: If an outside antenna is connected to the product, be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANS/NFPA 70 provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna-discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode (see figure).




22. Messa a terra dell'antenna esterna: se si connette un'antenna esterna al prodotto, assi

Importanti informazioni di sicurezza

curarsi che tale antenna sia messa a terra in modo da avere una protezione contro eccesso di voltaggio o cariche statiche. L'art. 810 del Codice Nazionale Elettrico, ANS/NFPA70 offre spiegazioni riguardo ad un'appropriata messa a terra della massa e della struttura di supporto, messa a terra dei cavi verso l'unità di scarico dell'antenna, misure dei conduttori per la messa a terra, posizione dell'unità di scarico dell'antenna, connessione agli elettrodi della messa a terra e requisiti dell'elettrodo di scarico (vedere immagine).

23. Fulmini: Per maggior protezione di questo prodotto, staccare il lettore dalla presa della corrente e disconnettere l'antenna e il sistema di cavi durante tempeste con fulmini e quando è inutilizzato per lunghi periodi. Questo preverrà eventuali danni dovuti a fulminazione della linea elettrica.
24. Se in qualunque momento si dovesse decidere di liberarsi di questo articolo, ricordarsi che gli apparecchi elettrici non devono essere gettati tra i rifiuti casalinghi. Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Informarsi presso le autorità locali o il rivenditore per consigli sul



riciclo. 

25. Sovraccarico - Non sovraccaricare le prese a muro, le prolunghie ecc. in quanto questo potrebbe provocare rischio di incendio o di scossa elettrica.
26. Oggetti e liquidi - Non spingere mai oggetti di nessun genere attraverso le fessure di questo prodotto, in quanto potrebbero toccare punti ad alta tensione o provocare cortocircuiti e quindi incendi o scosse elettriche. Non versare liquidi in questo prodotto.
27. Riparazioni - Non provare ad eseguire riparazioni su questo prodotto da soli. L'apertura o la rimozione del coperchio potrebbe esporvi ad alte tensioni o altri pericoli. Affidare la riparazione del prodotto a tecnici specializzati.
28. Danni che richiedono riparazioni: Staccare l'apparecchio dalla corrente e riferirsi a personale qualificato nelle seguenti situazioni: a) la spina è danneggiata; b) liquido è stato rovesciato sull'apparecchio; c) l'apparecchio è stato esposto a pioggia o acqua; d) l'apparecchio non funziona normalmente nonostante si stiano seguendo le istruzioni. Sistemare solo i problemi citati dal manuale. Il tentativo di aggiustare altre problematiche può risultare in un danneggiamento ulteriore dell'articolo che richiederebbe maggior assistenza tecnica successiva; e) l'apparecchio è caduto o è stato colpito in qualche modo; f) quando il prodotto presenta un improvviso deterioramento nel funzionamento.
29. Sostituzione di componenti . Quando si rende necessaria la sostituzione di componenti, assicurarsi che il tecnico utilizzi ricambi specificati dal produttore o ricambi che abbiano le stesse caratteristiche di quelle originali. Sostituzioni non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche ed altri tipi di pericolo.
30. Controllo di sicurezza. Al termine di qualsiasi manutenzione o riparazione di questo prodotto, richiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza per determinare se il prodotto si trova in condizione di funzionare in maniera idonea.
31. Montaggio a muro o soffitto: il prodotto deve essere montato a muro o a soffitto seguendo attentamente le istruzioni del produttore.

INDICE

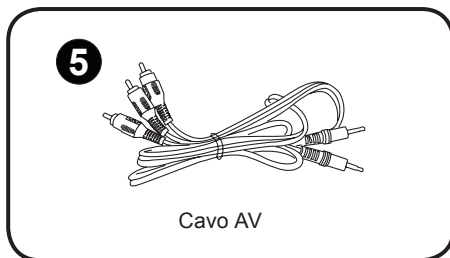
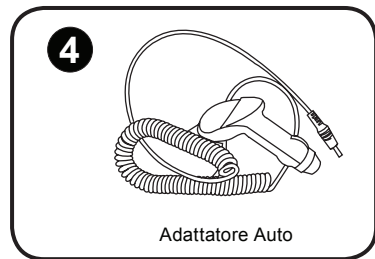
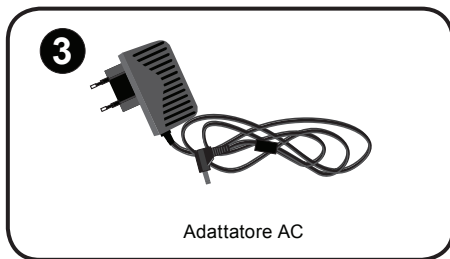
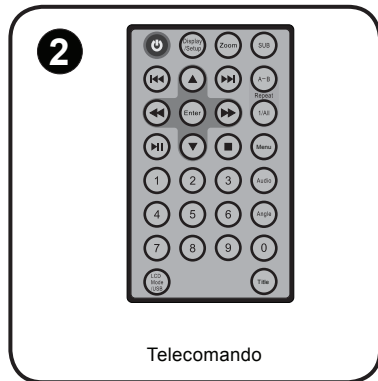
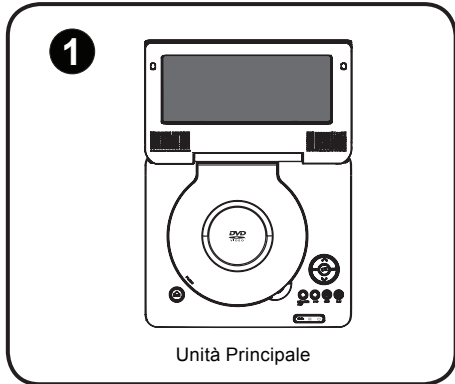
PRECAUZIONI.....	2
IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA	4
INDICE	7
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE.....	9
DISCHI OTTICI	10
Requisiti dei dischi	10
Cura dei dischi	10
Maneggiare un disco	10
Pulire un disco	10
IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI	11
Visione anteriore.....	11
Visione da destra	12
Visione da sinistra.....	12
Visione dal basso.....	12
Telecomando	13
CONNESSIONI.....	14
Connessioni Audio e Video	14
Connessione USB	14
Connessione con le cuffie	14
Connessione all'alimentazione.....	15
Connessione alla corrente elettrica	15
Utilizzare la presa dell'auto.....	15
Utilizzare la batteria interna.....	15
PRIMA DI COMINCIARE.....	16
Utilizzare il telecomando.....	16
Alimentazione	16
UTILIZZO DI BASE.....	17
Riproduzione di base	17
Avvio/Pausa/Stop	17
Precedente/Successivo (Salta)	17
Avanti/Indietro (Cerca)	17
Lento	17
Naviga nel menù.....	17
Tastiera numerica	18
Regolare il volume	18
Messaggio di errore disco	18
Gestione energetica	18
TASTI FUNZIONE.....	19
Schermo/Impostazioni.....	19
Zoom	19
Multi-sottotitoli/Audio/Angolo.....	19
Menù/Titolo	19

INDICE

Ripetere in modalità A-B.....	19
Ripetere la riproduzione di un capitolo/titolo/tutto il disco	19
Menù LCD	20
IMPOSTAZIONI	21
Lingua	21
Video	21
Audio	22
Controllo parentale	22
Varie	22
SPECIFICHE.....	23
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	24

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Assicurarsi che i seguenti articoli siano contenuti nell'imballo del vostro lettore DVD. In caso di mancanza di uno o più articoli, rivolgersi al proprio rivenditore.



DISCHI OTTICI

Requisiti dischi

Il lettore DVD può riprodurre i seguenti dischi.

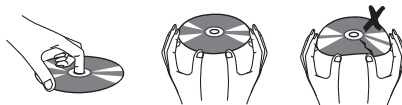
Type	Simboli	Contenuti	Formato dischi	Durata minima di riproduzione
DVD dischi video		Audio-video (figure in movimento)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
CD Audio		Audio	12 cm	74 min
JPEG CD	--	Immagini fisse	12 cm	--

Questo lettore può riprodurre CD -R e CD-RW che contengano immagini JPEG. I dischi non elencati sopra non possono essere letti dall'apparecchio (es PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I, ecc.).

Cura dei dischi

I dischi ottici (DVDs, CDs) contengono alta densità di dati compressi e necessitano di una cura adeguata.

Come maneggiare i dischi

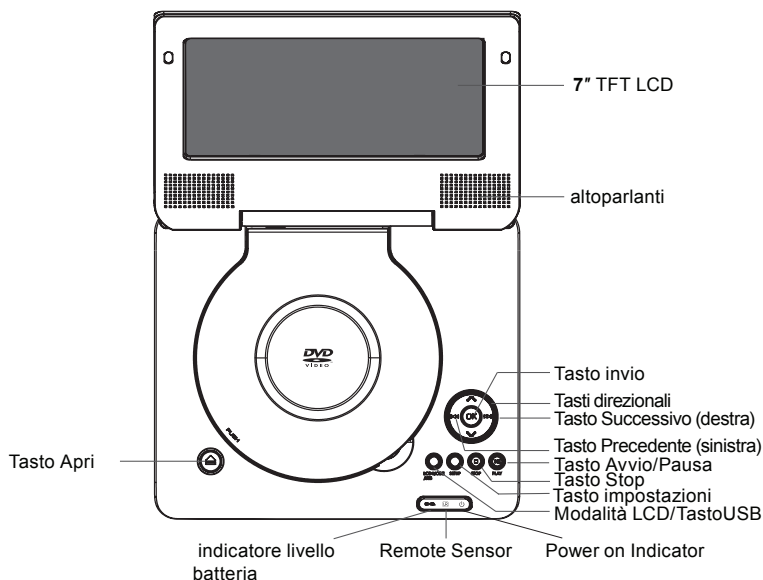


- Tenere il DVD/CD dalle estremità.
- Evitare di toccare il lato registrato del disco. Per togliere un dischetto dalla custodia, premere il meccanismo di ritenzione centrale e sollevare il disco.
- Non esporre il disco per tempo prolungato a raggi diretti del sole, alta umidità o alte temperature.
- Non premere o piegare i dischi.
- Per ridurre il rischio di graffi, rimettere sempre i dischetti nella custodia dopo l'uso. Conservare i dischetti in verticale in un contenitore appropriato.
- Non attaccare adesivi o etichette al disco.

Come pulire i dischi

- Utilizzare un panno asciutto e morbido per togliere ogni tipo di impronta e polvere dalla superficie registrata del disco.
- Pulire con movimenti dritti dall'interno all'estremità esterna del disco. Piccole particelle di polvere e leggere macchie non compromettono la qualità della riproduzione.
- Non utilizzare mai chimici quali spray per dischi, spray antistatici, benzene o diluenti per pulire un disco. Facendolo si rischia infatti di danneggiare il disco in modo irreparabile.

Unità principale



Vista frontale

Tasti direzionali/Tasto invio

Premi i tasti direzionali per selezionare una voce e premi il tasto invio per confermare.

Avanti/Indietro

Premere il pulsante Successivo per andare avanti di una traccia.

Premere il tasto Precedente per tornare indietro di una traccia.

Premere e tener premuto il tasto PREC/SUCC per andare avanti e tornare indietro durante la riproduzione audio o video.

Avvio/Pausa

Per iniziare la riproduzione e mettere in pausa.

Stop

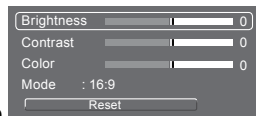
Premere una volta per pre-stoppare la riproduzione. Premere due volte per fermare completamente.

Impostazioni

Per accedere al menù impostazioni attraverso il quale si possono regolare varie caratteristiche del lettore.

Modalità LCD/USB

Premere questo pulsante per visualizzare il



Menù LCD

1. Premere i tasti direzionali su/giù per selezionare gli articoli desiderati e poi premere i tasti direzionali destra/sinistra per regolare.
2. Premere i tasti direzionali su/giù per selezionare Modalità e poi premere Enter per regolare la dimensione dello schermo tra 16:9 e 4:3.
3. Selezionare RESET e quindi premere ENTER per tornare alle impostazioni di luminosità, contrasto e colore originali.

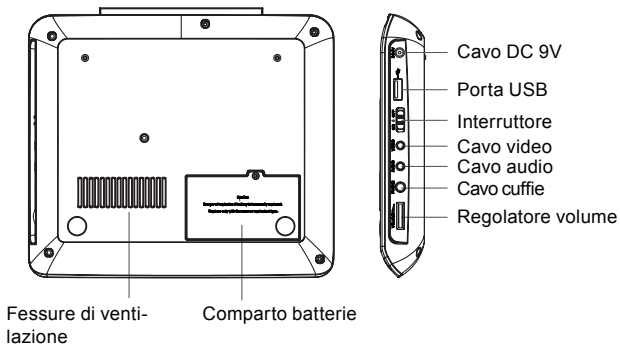
• **Inserire la carta USB nella porta USB.** Senza dischi caricati o in modalità STOP, premere e tener premuto il tasto Modalità LCD/USB per visualizzare il menù Disc/USB, è possibile accedere a DVD/USB utilizzando questo menù.

Indicatore di accensione

Indicatore di carica

- Rosso quando la batteria è in carica.
- Spento quando la batteria è completamente carica.

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI



Visione da destra

Cavo DC9V IN

Per connettere all'adattatore AC/ adattatore auto DC 9V per l'alimentazione.

Porta USB

Per l'utilizzo di flash drive USB.

Interruttore

Per accendere e spegnere l'apparecchio.

Cavo video

Per connettere ad uno schermo TV esterno tramite un cavo AV.

Cavo audio

Per connettere ad un altoparlante esterno attraverso un cavo AV.

Cavo cuffie

Regolatore volume

Per regolare il livello del volume.

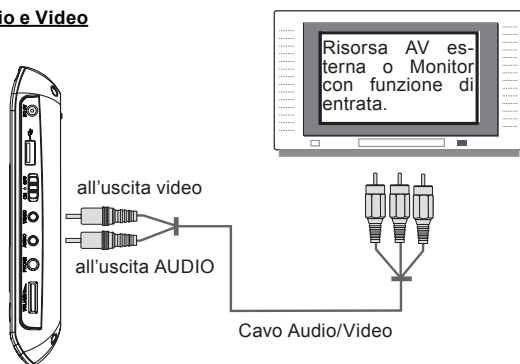
Vista dal basso

Fessure di ventilazione

Comparto batterie

CONNESSIONI

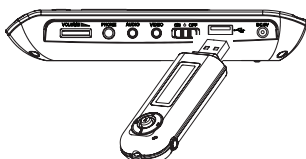
Connessioni Audio e Video



1. Riferirsi al manuale d'uso degli apparecchi esterni.
2. Prima di connettere alle fonti di alimentazione, assicurarsi che le connessioni siano state fatte in modo corretto.

Connessione USB

- Inserire la carta USB nella fessura corrispondente nel pannello sinistro dell'unità principale. Senza dischi caricati o in modalità STOP, premere e tener premuto il tasto Modalità LCD/USB per visualizzare il menù di ricerca. Premere i tasti su/giù per selezionare la porta USB. Premere il tasto direzionale su/giù per selezionare USB e premere Enter per confermare.
- È necessario un pò di tempo per permettere all'unità di leggere i dati. Dopo aver individuato l'elemento, lo schermo visualizzerà il relativo menù, premere i tasti direzionali per selezionare il file desiderato dal menù e premere Avvio/Pausa per iniziare la riproduzione.

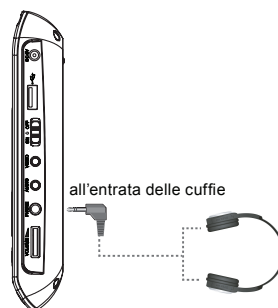


Connessione cuffie/auricolari

Assicurarsi che le cuffie abbiano il volume abbassato e poi alzarlo se necessario.

ATTENZIONE:

Gli esperti mettono in guardia dall'uso costante di cuffie per ascoltare musica ad alto volume. L'alto volume può portare alla perdita dell'udito. Se sentire ronzii o perdita di udito, interrompete l'uso di cuffie e/o auricolari e rivolgetevi ad un medico.



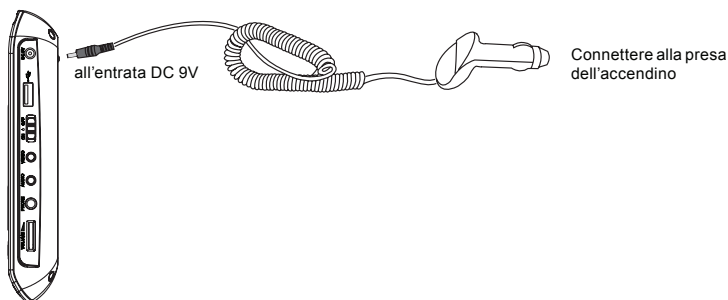
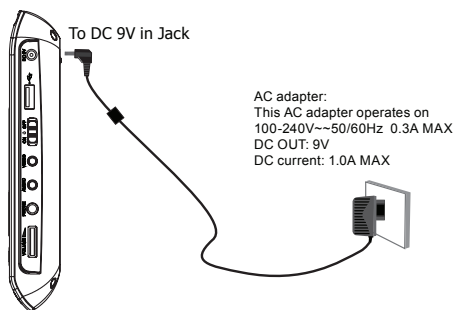
CONNESSIONI

Connessione all'elettricità

- Connettere all presa della corrente.

ATTENZIONE:

- Non connettere la spina a prese diverse da quelle indicate qui o sull'etichetta della spina stessa per evitare rischio di incendio e shock elettrico.
- Non maneggiare la spina con le mani bagnate, potrebbe causare elettroshock.
- Utilizzare solo riduttori del tipo qui segnalato per evitare incendi o danni all'apparecchio.



Disconnettere il riduttore auto quando non è in uso.
Non utilizzare in auto a 24V.

Utilizzare il pacco-batterie

L'apparecchio è dotato di un pacco batterie ricaricabile interno (litio-polimeri).

Caricare il pacco batteria per 4 ore prima di utilizzarlo una prima volta.

- Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF (spento) prima di ricaricare.
- Per caricare il pacco batterie, connettere l'adattatore AC, al lettore e alla presa di corrente. Si veda sopra. (L'indicatore di carica sarà rosso durante la carica; si spegnerà quando la carica è completa).
- Il pacco batteria può essere ricaricato per circa 300 volte senza cali qualitativi nelle prestazioni. Al primo utilizzo, si raccomanda una carica di almeno 4 ore.
- Quando raggiunge il livello minimo, l'icona di "batteria scarica" apparirà nell'angolo alto a destra per un breve periodo e poi l'unità si spegnerà automaticamente.

Note:

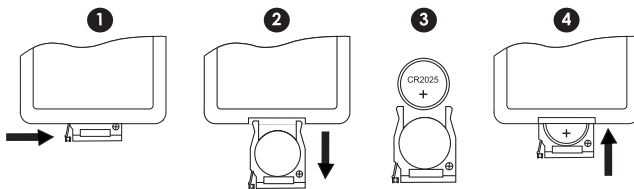
- Utilizzare il caricatore adeguato
- Non surriscaldare o mettere sul fuoco
- Tenere lontano da fonti di calore
- Non aprire la scocca.
- Consultare personale qualificato.
- Per far funzionare più a lungo il pacco batterie, caricare a temperatura ambiente.

PRIMA DI INIZIARE

Utilizzare il telecomando

Per inserire le batterie nel telecomando:

1. Premere in direzione della freccia
2. Estrarre il comparto
3. Posizionare la batteria nello scomparto con il polo positivo (+) verso l'alto.
4. Premere il comparto per richiudere



- Puntare il telecomando al sensore remoto a una distanza non superiore a 15" e con un angolo non maggiore di 60 gradi.
- Le batterie dureranno per circa un anno di normale utilizzo.
- Sostituire le batterie se il telecomando non funziona.
- Non versare acqua sul telecomando.
- Non utilizzare il telecomando per altri apparecchi.
- Estrarre le batterie se non intendete utilizzare il telecomando per un lungo periodo.

Alimentazione

- Questo apparecchio deve essere alimentato esclusivamente con prese elettriche da 100-244Hz.
- Vedere la sezione connessioni






OPERAZIONI BASE

Riproduzione base

1. Effettuare le connessioni e predisporre l'alimentazione.
2. Caricare il disco
Premere il tasto OPEN per aprire il coperchio ed inserire un disco con l'etichetta rivolta verso l'alto. Chiudere il coperchio con la mano. Se il disco viene inserito capovolto, sul video apparirà "NO DISC" o "BAD DISC".
3. Inizio riproduzione
Premere il pulsante PLAY per iniziare la riproduzione (alcuni dischi possono iniziare la riproduzione automaticamente).





Avvio/Pausa/Stop

- Premere  per riprodurre il disco.
- Premere  durante la riproduzione per mettere in pausa. Premere di nuovo per riavviare la riproduzione.
- Premere  durante la riproduzione per fermare il disco (Pre-stop). Premere  per riavviare la riproduzione.
- Premere  quando il disco è in "Pre-stop" per fermare la riproduzione completamente, se si preme ora, la riproduzione del disco ricomincerà daccapo).





Precedente/Successivo (Salta)

- Premere  per passare alla traccia successiva (DVD, CD, MP3 ecc.)
- Premere  per tornare alla traccia precedente (DVD, CD, MP3 ecc.)



Avanti/Indietro (Cerca)

- Premere ripetutamente il tasto  per mandare avanti o tornare indietro velocemente attraverso le tracce. Ogni successiva pressione del tasto  cambierà la velocità di avanzamento.



Avvio → x2 → x4 → x8 → x16



Lento/Step

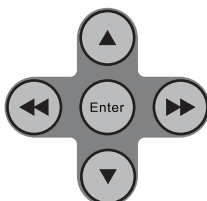
- Premere i tasti direzionali SU/GIÙ per una riproduzione a rallentatore e tornare indietro lentamente. Ogni successiva pressione del tasto SU/GIÙ cambierà la velocità di avanzamento.
Play → x 1/2 → x 1/4 → x 1/6 → x 1/8



Premere Avvio per tornare alla normale velocità di riproduzione.

Nota:

L'audio cambierà durante le funzioni Avanti/Indietro e Lento.



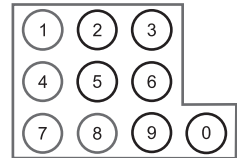
Navigare nel menù

- Premere i pulsanti di DIREZIONE per effettuare la selezione desiderata.
- Premere il tasto ENTER (INVIO) per confermare la selezione nel menù.
- Per certe opzioni del menù, non sarà possibile utilizzare i tasti numerici.

OPERAZIONI BASE

Tastiera numerica

- Utilizzare la tastiera numerica per passare direttamente ad uno spezzone di DVD o a una traccia di CD. (alcuni dischi non permettono questa funzione)
- Inserire la tastiera numerica per inserire dati nel menù opzioni quando è possibile.



Regolare il volume

- Girare il tasto di controllo volume su o giù per regolare il volume.

Messaggio “Disc Error”

I seguenti messaggi appariranno sullo schermo se si verifica un problema con il formato del disco:

- ***Wrong regional disc/ Area errata: il codice regionale del disco non coincide con quello del lettore (Area 1).***
- ***Wrong password/ Password errata: il livello di protezione del disco è superiore a quello previsto dal lettore. Il lettore non leggerà questo disco.***
- ***Wrong Disc/Disco errato: il lettore ha un sistema interno per individuare eventuali difetti dei dischi. Se il disco risulta danneggiato o ha problemi di formattazione il lettore potrebbe leggerlo con una qualità di riproduzione scarsa oppure non leggerlo.***

Nota;

la qualità di riproduzione può variare da disco a disco. Alcuni dischi si distaccano dalla qualità standard dell'industria. Alcuni dischi possono comunque funzionare ma la qualità di riproduzione sarà inferiore allo standard.

Controllo energetico.

Se non intendete utilizzare il lettore per un lungo periodo di tempo, spostate l'interruttore su OFF e staccate l'apparecchio dalla corrente.

PULSANTI DI FUNZIONAMENTO

Display
/Setup

Display/Setup

- Premere il pulsante Display una volta per visualizzare le informazioni di riproduzione.
- Premere il pulsante Display due volte per entrare nel menù impostazioni del lettore.
- Entrare nel menù impostazioni per regolare le impostazioni interne del lettore, vedere la sezione Modalità impostazioni per maggiori dettagli

Zoom

Zoom

Premere Zoom per cambiare il livello di magnificazione dell'immagine.

Durante la riproduzione del DVD, ogni successiva pressione del tasto Zoom cambierà il livello di ingrandimento:

Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom Off.

- Durante la riproduzione di immagini, ogni successiva pressione del tasto Zoom cambierà il livello di ingrandimento:

Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom Off.

Quando il livello di magnificazione è maggiore di Normale 100%, usare i tasti direzionali per navigare all'interno dell'immagine.

Nota: la qualità dell'immagine diminuisce più aumenta il livello di ingrandimento.

Angolazioni /Sottotitoli/ Audio Multipli

- In fase di riproduzione di un DVD, premere il pulsante SUBTITLE (SOTTOTITOLO), per selezionare la lingua del sottotitolo. (Un disco DVD può contenere fino a 32 sottotitoli selezionabili).
- In fase di riproduzione di un DVD, premere il pulsante AUDIO per selezionare l'opzione audio per la lingua. (Un DVD può contenere fino a 8 opzioni audio selezionabili).
- In fase di riproduzione di un DVD, premere il pulsante ANGLE per visualizzare le diverse angolazioni telecamera sul disco. (Un DVD può contenere fino a 9 angolazioni telecamera selezionabili).

SUB

Audio

Angle

Menu

Title

TITOLO/MENÙ Disco

In fase di riproduzione, premere il tasto MENÙ ritornare al menù iniziale del DVD.

In fase di riproduzione, premere il tasto TITLE per ritornare all'inizio del menù TITLE (TITOLO).

A-B

Ripetizione sezione A-B

Per riprodurre ripetutamente una specifica sezione di un disco

1. Premere il pulsante A-B nel punto ("A") in cui ha inizio la sezione desiderata.
2. Premere nuovamente il pulsante A-B, al punto di termine della sezione desiderata ("B"). Il lettore comincerà la ripetizione della sezione desiderata fino a quando la funzione non verrà cancellata.

Per cancellare la funzione, premere nuovamente il pulsante A-B.

1/All

Ripetizione riproduzione di capitoli/titoli/dischi completi

Premere REPEAT per selezionare la modalità di riproduzione del lettore.

Ogni pressione successiva del tasto REPEAT (ripeti) cambierà la modalità come segue:

Ripeti Capitolo → Ripeti Titolo → Ripeti Disco → Funzione Ripeti spenta

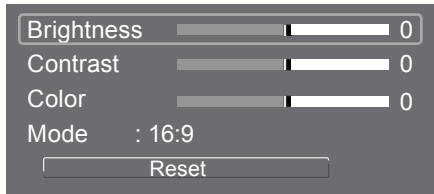
Pulsanti di funzione

PULSANTI DI FUNZIONAMENTO



Modalità LCD

Premendo il tasto Modalità LCD, lo schermo visualizzerà il menù LCD:



1. Premere i pulsanti di direzione SU/GIÙ per evidenziare l'opzione e quindi eseguire la regolazione utilizzando i pulsanti di direzione DESTRA/SINISTRA.
2. Premere i pulsanti di direzione SU/GIÙ per selezionare SCREEN (VIDEO) e quindi premere i pulsanti di direzione DESTRA/SINISTRA per regolare la dimensione del video a 16:9 o 4:3.
3. Selezionare RESET e quindi premere ENTER per tornare alle impostazioni di luminosità, contrasto e colore originali.

Per entrare in modalità' USB:

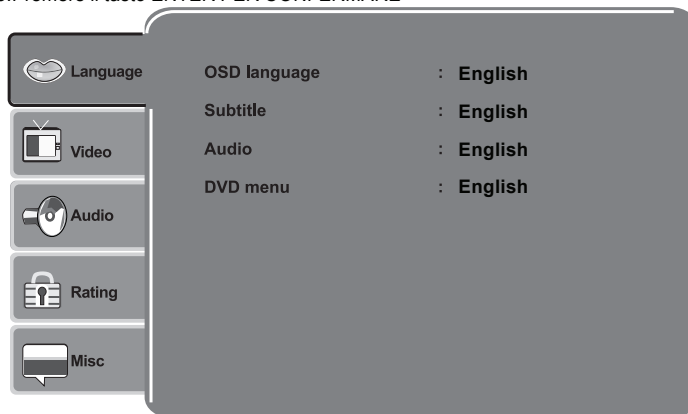
inserire cuna chiavetta USB nella porta USB. Senza dischi caricati o in modalità STOP, premere e tener premuto il tasto per visualizzare il menù di ricerca, è possibile accedere a DVD/USB utilizzando questo menù. Vedere la sezione USB.

IMPOSTAZIONI

Display
/Setup

Varie opzioni del lettore DVD possono essere modificate nel Menù di CONFIGURAZIONE.

1. Premere il pulsante SETUP per visualizzare il menù di configurazione.
2. Premere i tasti direzionali per evidenziare l'opzione desiderata.
3. Premere il tasto ENTER PER CONFERMARE



Impostazione Lingua

Elemento	Istruzione	Impostazione predefinita
OSD	Per selezionare la lingua dell'OSD	Inglese
Sottotitoli	Per selezionare la lingua dei sottotitoli.	Inglese
Audio	Selezionare la lingua d'ascolto del disco.	Inglese
Menù	Per selezionare la lingua del MENU	Inglese

Impostazione Video

Elemento	Istruzione	Impostazione predefinita
Tipo di TV	Imposta le proporzioni dello schermo di visualizzazione, 4:3 per i televisori normali, 16:9 per i televisori ad ampio schermo.	16:9
Modalità di visione	Imposta la modalità di visione (Fill, Original, Height fit, Widht Fit, Auto Fit)	Auto Fit
Sistema TV	Imposta il tipo di segnale Video out per conformarsi al sistema del vostro apparecchio. NTSC è il sistema standard utilizzato in Nord America.	NTSC

IMPOSTAZIONI

Impostazione Audio

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
Impostazione Audio	Imposta le modalità di mix del canale audio (LT/RT, Stereo)	Stereo

Controllo parentale

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
Livello di età	Impostare il livello di età. Il lettore non riprodurrà alcun disco per livelli di età superiori a quello impostato. L'impostazione è protetta da password (La password iniziale è 8888)	Livelli da 1 a 8 (apparecchio preimpostato su 8: ADULTI)
Impostare la password	Cambiare la password iniziale. Inserire la vecchia password e poi la nuova password NON DIMENTICATE LA PASSWORD; la password non può essere resettata.	

Varie

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
Utilizzare preimpostazioni	Resetta tutte le impostazioni allo stato al momento di produzione. Non resetta il Controllo parentale.	Leggere
Screen Saver	Lo screen saver previene danni allo schermo.	Acceso

SPECIFICHE

Alimentazione elettrica	DC 9.0V 2A (Adattatore AC TERMINAL)
Consumo elettrico	≤ 6W
Sistema segnale	NTSC/PAL
Uscita video	1±0.2V (p-p=, 75ohm, negative sync., 3.5mm mini jack x1
Uscita audio	1.2Vrms (1kHz, 0dB), 3.5mm mini jack x1
Terminale cuffie	3.5mm stereo mini jack x 1
Audio S/N	90dB typical
Range dinamico (Audio)	90dB typical
Dimensioni schermo	7 pollici (16:9)
Risoluzione	480x234 pixel
Laser	Lunghezza raggio 650mm
Condizioni di funzionamento	Temperatura: da 0°C a 35°C. Posizione: orizzontale
Dimensioni	192x165x41 (unità principale+batteria)
Peso	680 g (apparecchio+batteria)

Le specifiche e il manuale possono essere cambiati senza preavviso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

L'apparecchio non si accende

- Assicurarsi che l'interruttore di accensione sia fisicamente impostato su ON.
- Assicurarsi il cavo dell'adattatore AC sia correttamente connesso all'apparecchio e alla presa della corrente.

L'apparecchio non legge il disco

- Assicurarsi che il disco sia posto con la parte disegnata in alto.
- Assicurarsi che il disco sia per un'età adeguata al livello di tolleranza impostato nel lettore.
- Assicurarsi che il disco non sia danneggiato o sporco.
- Pulire il disco o provare con un altro disco.
- L'umidità potrebbe essersi condensata all'interno del lettore, rimuovere il disco e lasciare il lettore per 1-2 ore, poi provare nuovamente.

Non si vedono immagini

- Assicurarsi che il televisore sia acceso e impostato nella corretta modalità AV.
- Assicurarsi che la connessione tra il lettore e la TV sia stata effettuata correttamente.
- Controllare che i cavi non siano danneggiati.

L'immagine è rumorosa o distorta

- Il disco potrebbe essere danneggiato o sporco.
- Pulire il disco o provare con un altro disco.
- Resettare il sistema colori del televisore.
- Assicurarsi che il lettore sia connesso direttamente alla TV (non tramite VCR, modem, ricevitore satellitare, ecc.).

The picture is not full-screen.

- Change the aspect ratio setting of your player from the Setup menu.
- Select a different aspect ratio option from the DVD disc menu.

Le dimensioni dell'immagine sono più piccole rispetto allo schermo.

- Cambiare l'impostazione delle proporzioni del lettore tramite il menù impostazioni.
- Selezionare diverse proporzioni dal menù del DVD.

Non c'è suono o il suono è distorto.

- Assicurarsi che la TV e l'amplificatore siano accesi e impostati correttamente.
- Assicurarsi che la TV e l'amplificatore siano correttamente connessi.
- Scegliere una diversa traccia audio sul DVD tramite il menù AUDIO.
- Assicurarsi che la funzione Muto dell'amplificatore e del lettore non siano attivate.

Il telecomando non funziona.

- Assicurarsi che l'interruttore sia acceso.
- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra il telecomando e il lettore.
- Puntare il telecomando verso il sensore remoto del lettore.
- Assicurarsi che le batterie del telecomando siano cariche e inserite correttamente.
- Cambiare le batterie del telecomando.

È impossibile accendere l'apparecchio utilizzando le batterie.

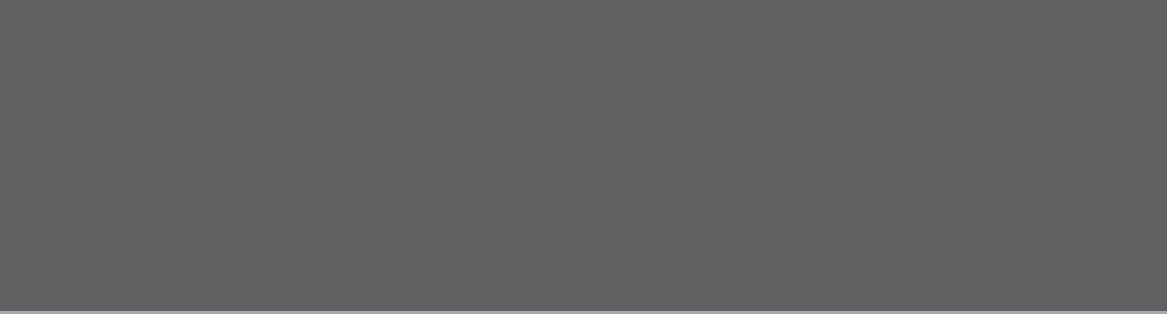
- Per attivare la batteria: spegnere l'apparecchio e caricare la batteria tramite l'adattatore Ac per circa 10 secondi.
- Vedere la sezione Utilizzo della batteria interna a pag. 15.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per maggiori informazioni si prega di visitare il nostro sito

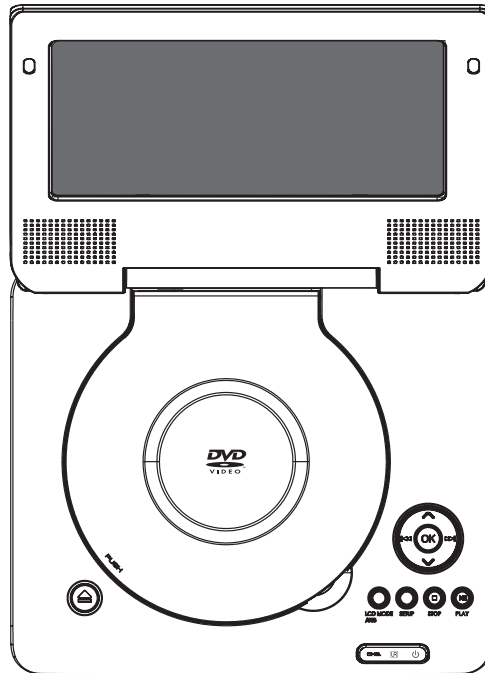
www.mpmaneurope.com







7" Breedbeeld TFT LCD Draagbare DVD/CD/MP3 Speler





PDV777



GEBRUIKERS HANDLEIDING

Lees alstublieft zorgvuldig deze handleiding voor gebruik.

VOORZORGSMAATREGELEN

	LET OP KANS OP ELECTRISCHE SCHOK NIET OPENEN	
WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP VUUR EN ELECTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, VERWIJDER NIET DE COVER (OF ACHTERKANT) VAN HET APPARAAT. LAAT ONDERHOUD ALLEEN UITVOEREN DOOR GEKwalificeerd personeel.		

Voor Consumenten gebruik:

Vul hieronder het serienummer dat onderop het apparaat staat in. Bewaar deze informatie voor referentie.

Modelnummer PDV777

Serienummer _____



De bliksemschicht met pijl geplaatst in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeaard "gevaarlijk voltage" in het product zelf dat voldoende groot kan zijn om een risico op elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken geplaatst in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen dat er belangrijke gebruikers- en onderhoudsinstructies bij dit product geleverd worden.

WAARSCHUWING:

Om vuur of schok te voorkomen, stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht. Gevaarlijk hoog voltage aanwezig binnenin het product. Maak het niet open.

Gebruik van de snoeren van dit product stellen u bloot aan lood, een chemische stof waarvan in Californie bekend is dat deze kanker, afwijkingen bij geboorte en andere beschadigingen veroorzaakt. Was uw handen na gebruik.

LET OP:

Deze digitale video disc speler bevat een laser systeem. Om directe blootstelling aan de laserstraal te voorkomen, probeer het apparaat niet te openen of de veiligheidsinstellingen uit te schakelen. Als het apparaat open staat en de veiligheidsinstellingen zijn uitgeschakeld, dan is zichtbare laserstraling aanwezig.

Om elektrische schok te voorkomen, steek de brede plug in de brede uitgang van het stopcontact.

Gebruik van toetsen, aanpassingen ,gebruik of procedures anders dan hierin gespecificeerd kunnen resulteren in gevaarlijke blootstelling aan straling. **STAAR NIET IN DE STRAAL.**

OPMERKING:

Dit product bevat copyright beschermde technologie dat is beschermd door U.S. patenten en andere intellectuele eigendomsrechten. Gebruik van deze copyright bescherming moet worden geautoriseerd door Macrovision, en is bedoeld voor thuis en andere gelimiteerde gebruiksmogelijkheden tenzij anders geautoriseerd door Macrovision. Omgekeerde engineering of uit elkaar halen is verboden.

FCC Opmerking:

FCC Statement: op dit apparaat is deel 15 van de FCC reglement van toepassing. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee condities:

(1) Dit apparaat mag geen schadelijke onderbreking vertonen, en (2) Dit apparaat moet iedere onderbreking accepteren, inclusief onderbrekingen die ongewenst kunnen zijn.

Notitie: Dit apparaat is getest en voldoet aan de regels voor Class B digital devices, volgend naar Deel 15 van het FCC reglement. Deze eisen zijn ontwikkeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke onderbreking in een installatie in huiselijke sfeer. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiologische radio frequentie energie veroorzaken en indien niet geïnstalleerd en gebruikt zoals in de instructie beschreven, kan het schadelijke onderbrekingen in radioverkeer veroorzaken. Derhalve, er is geen garantie dat onderbreking niet op treedt in een specifieke installatie. Als dit apparaat schadelijke onderbrekingen veroorzaakt voor radio of televisie, dit kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, dan moedigen we de gebruiker aan om de onderbreking te herstellen door een of meer van de volgende maatregelen:

- heroriënteer of herplaats de ontvangende antenne. – vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger. – verbind het apparaat met een stopcontact/circuit dat anders is dan het stopcontact/circuit waarmee de ontvanger is aangesloten. – raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv technicus voor hulp.

Gebruik van de gepantserde kabel is benodigd om te voldoen aan de Class B limieten in Subpart B van Part 15 van het FCC reglement.

VOORZORGSMAATREGELEN

Maak geen veranderingen of aanpassingen aan het apparaat tenzij gespecificeerd in deze handleiding. Als veranderingen of aanpassingen worden gedaan, kan u verzocht worden te stoppen met gebruik van het apparaat.

Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het dubbel-D symbool zijn trademarks van Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. 1992-1997 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Deze speler heeft ingebouwde copyright beschermende technologie dat kopiëren van een DVD disk naar andere media voorkomt.

Als een videorecorder wordt aangesloten op de speler, het video output beeld wordt gevormd gedurende opname.



Voor recycling en afval informatie over dit product, neemt u alstublieft contact op met uw lokale autoriteiten of de Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

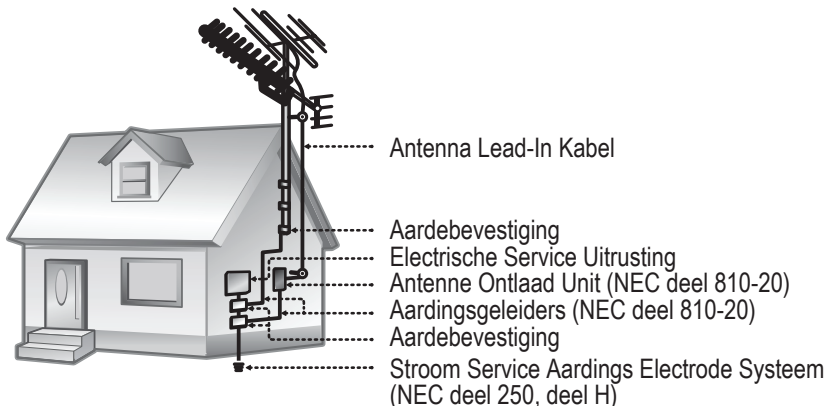
1. Lees de instructies: alle veiligheids- en gebruikersinstructies moeten worden gelezen voor gebruik van het product.
2. Bewaarinstructies: de veiligheids- en gebruikersinstructies moeten worden bewaard voor referentie in de toekomst.
3. Waarschuwingen: alle waarschuwingen op het product en in deze handleiding moeten opgevolgd worden.
4. Volg instructies: alle gebruikersinstructies moeten worden opgevolgd.
5. Schoonmaken: haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare of aerosol schoonmaakmiddelen. Gebruik een vochtige doek voor schoonmaken.
6. Attachments: gebruik alleen attachments die zijn aanbevolen door de producent. Gebruik van andere attachments is gevaarlijk.
7. Water en vocht: gebruik dit apparaat niet dichtbij water (bijvoorbeeld bij een bad, wasbak, keukenwasbak, wasmachine, vochtige kelders of vlakbij een zwembad of vergelijkbaar).
8. Hitte: dit product moet op afstand staan van hittebronnen zoals radiatoren, kachels of andere producten die hitte produceren.
9. Accessoires: plaats het product niet op een onstabiele kar, statief, mand of tafel. Gebruik deze alleen als deze door de producent zijn aanbevolen of met het product worden verkocht. Het verplaatsen van het product moet gebeuren volgens de instructies van de fabrikant en gebruik een verplaats accessoire aanbevolen door de fabrikant.
10. Een product en kar combinatie moet voorzichtig worden verplaatst. Plotseling stoppen, teveel kracht en ongelijke oppervlaktes kunnen het omklappen van de product en karcombinatie veroorzaken.
11. Ventilatie: gleuven en openingen in het product zijn bedoeld voor ventilatie om betrouwbaar gebruik te verzekeren en het product te beschermen voor oververhitting. Deze openingen moeten nooit worden geblokkeerd door het product op een bed, bank, tapijt of vergelijkbaar oppervlak te plaatsen. De product moet nooit worden geplaatst in een ingebouwde installatie zoals een boekenkast tenzij deze van goede ventilatie is voorzien of de instructies van de fabrikant zijn opgevolgd.
12. Energiebronnen: dit apparaat moet alleen worden gebruikt met stroom van een energiebron die aangegeven staat op het label. Als u niet zeker bent van het type stroomtoevoer naar uw huis, raadpleeg dan uw dealer of energie leverancier. Voor producten bedoeld voor gebruik door een batterij of andere bronnen, raadpleeg de gebruikersinstructies.
13. Energiebronnen: sluit de stekker niet aan op een stopcontact anders dan hierop het label aangegeven omdat dit kan resulteren in de kans op vuur of elektrische schok. Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan ook resulteren in een elektrische schok.
14. Stroomkabel: een antennesysteem moet niet worden geplaatst in de buurt van overhangende stroomkabels of andere elektrisch licht of stroomcircuits, of als een stroomkabel hierin kan vallen. Als u een antennesysteem gaat installeren, wees dan erg voorzichtig en voorkom het aanraken van een stroomkabel of stroomcircuit, omdat aanraking fataal kan zijn.
15. Batterij: als de batterij niet correct is geplaatst bestaat het gevaar van explosie. Vervang alleen dezelfde of een vergelijkbare batterij. Batterij packs of geïnstalleerde batterijen moeten niet worden blootgesteld aan extreme hitte zoals zonlicht, vuur of vergelijkbaar.
16. 12V Auto Stroom Adapter: verbreek de auto stroom adapter als deze niet in gebruik is.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Gebruik niet in 24V voertuigen.



17. Gebruik van het apparaat in een voertuig: dit apparaat mag nooit worden gebruikt door de bestuurder van een bewegend voertuig, of onbewaakt achtergelaten in het voertuig tijdens het rijden. Als dit apparaat niet wordt gebruikt door een passagier in uw voertuig, zorg er dan voor dat het veilig is opgeborgen of goed vast zit en dat het geen veiligheidsmiddel in de weg zit (zoals een airbag, gordel etc.). Alle passagiers moeten tijdens het rijden een gordel dragen. In geval van twijfel, neem dan contact op met de producent van uw auto voor meer advies. Gebruik van andere auto stroom adapters kan het apparaat beschadigen.
18. Gebruik van de kop- of oortelefoon: gehoor experts waarschuwen tegen het constante gebruik van het afspelen van personal stereo's op hoog volume. Een constant hoog volume kan leiden tot gehoorverlies. Als u een ring in uw oren of gehoorverlies ervaart, stop dan met gebruik en zoek medisch advies.
19. Aarden of polariseren: de product kan uitgerust zijn met een polariserend alternatief stroom-snoer plug waarvan een blad breder is dan de andere. Deze plug past maar op 1 manier in het stopcontact. Dit is een veiligheidskenmerk. Als het u niet lukt om de plug helemaal in het stopcontact te stoppen, probeer de plug dan om te draaien. Als de plug nog steeds niet past, neem dan contact op met een elektricien om het stopcontact te vervangen. Probeer niet het doel van de gepolariseerde plug te ontkennen.
20. Bescherming stroomsnoer: stroomsnoeren moeten zo worden geplaatst dat er niet overheen gelopen wordt of dat ze bekneld zitten doordat items op of naast het snoer worden geplaatst, let vooral op bij het snoer vlakbij de stekker en op het punt waar het snoer het apparaat verlaat.
21. Beschermende attachment stekker: dit product kan uitgerust zijn met een attachment stekker voor bescherming tegen kortsluiting. Dit is een veiligheidskenmerk. Zie de gebruikersinstructies voor vervangen of instructies om het beschermende apparaat te resetten. Als vervanging van de stekker nodig is, wees er dan zeker van dat de reparateur een vervangende stekker met dezelfde kortsluiting bescherming gebruikt als de originele stekker.



22. Aarden buiten antenne: als een antenne buiten is verbonden met het product, wees er dan zeker van dat het product is geaard om enige bescherming te bieden tegen voltage stoten en opgebouwde statische ladingen. Artikel 810 van de National Electrical Code, ANS/NFPA 70 voorziet u van informatie over het juist aarden van de mast en ondersteunde structuur, aarden van het snoer tot een antenne-ontlaad unit, maat van aardegeleiders, locatie van de

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

antenne-ontlaad unit, verbinding tot aarding electrode en benodigheden voor de aarding electrode (zie tekening).

23. Bliksem: voor toegevoegde bescherming voor dit product, haal de stekker uit het stopcontact en verbreek de aansluiting met de antenne of het kabelsysteem gedurende onweer of wanneer het voor langere periode onbewaakt of ongebruikt is. Dit voorkomt schade aan het product door bliksem of stroomtoevoer.
24. Als u in de toekomst het apparaat weg wilt gooien let dan op dat u het apparaat niet bij het huisvuil weggooit. Recycle alstublieft daar waar mogelijk. Ga voor recycle advies naar uw lokale autoriteiten of retailer. 
25. Overladen: overlaad geen stopcontacten, verlengsnoeren of integrale ontvangers omdat dit kan resulteren in een risico op vuur of elektrische schok. 
26. Toegang van vloeistof en object: duw nooit objecten of iets anders door de openingen van dit apparaat omdat deze gevaarlijke voltage punten aan kunnen raken en dit kan resulteren in vuur of elektrische schok. Mors nooit vloeistof of vergelijkbaar over dit apparaat.
27. Onderhoud: probeer dit apparaat niet zelf te onderhouden omdat openen of verwijderen van bedekking u kan blootstellen aan gevaarlijk voltage of ander gevaar. Laat onderhoud uit voeren door gekwalificeerd personeel.
28. Onderhoudservice: haal het product uit het stopcontact en ga in de volgende gevallen naar gekwalificeerd onderhoudspersoneel: A)als de stroom toevoer of stekker is beschadigd.B)als vloeistof in het apparaat is gemorst of andere objecten zijn erin gevallen.C)als het apparaat is blootgesteld aan regen of water.D)als het apparaat niet normaal werkt als de instructies worden opgevolgd. Pas alleen die functies aan die worden beschreven in de gebruikersinstructie omdat het onjuist aanpassen van andere functies kan resulteren in schade en vaak veel werk door een gekwalificeerde technicus vereist om het apparaat in de originele staat terug te brengen.E)als het apparaat is gevallen of op een andere manier beschadigd.F)als het apparaat een opvallende verandering in functioneren vertoont, dit geeft de behoefte aan onderhoud aan.
29. Vervangende onderdelen: als vervangende onderdelen benodigd zijn, wees er dan zeker van dat de onderhoudsmonteur vervangende onderdelen zoals gespecificeerd door de fabrikant of die dezelfde kenmerken hebben als het originele onderdeel. Ongeautoriseerde substituten kunnen resulteren in vuur, elektrische schok of ander gevaar.
30. Veiligheidscontrole: vraag voor het afronden van een onderhoudsbeurt altijd aan de onderhoudsmonteur om de veiligheidscontrole uit te voeren zodat het apparaat in de juiste gebruiksstaat is.
31. Plafond- of muurbevestiging: het apparaat zou volgens aanbevelingen van de fabrikant aan het plafond of muur moeten worden bevestigd.

INHOUDSOPGAVE

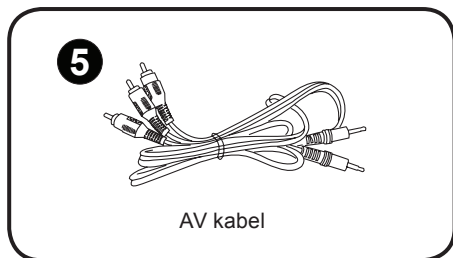
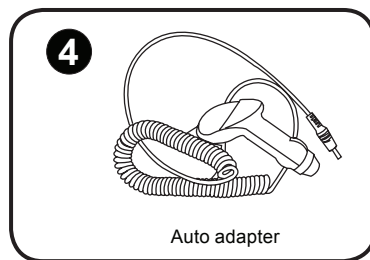
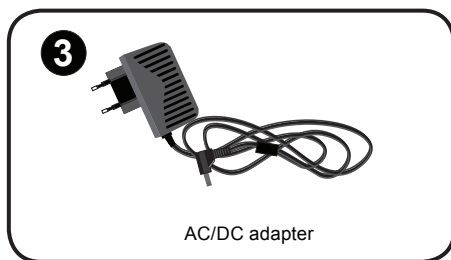
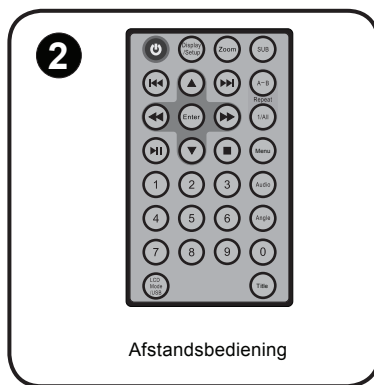
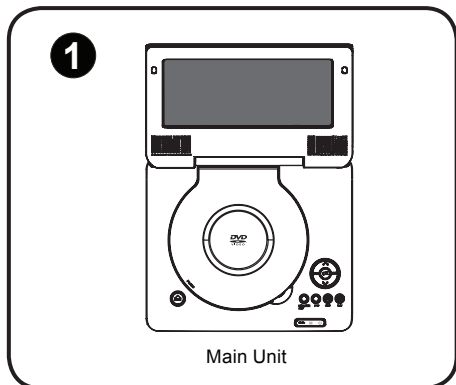
VOORZORGSMAATREGELEN	2
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	4
INHOUDSOPGAVE	7
PAKKET INHOUD.....	9
OVER OPTISCHE DISCS	10
Disc benodigheden	10
Disc onderhoud.....	10
Behandelen van een disc	10
Schoonmaken van een disc.....	10
LOCATIE VAN DE TOETSEN.....	11
Vooraanzicht	11
Rechteraanzicht.....	12
Linkeraanzicht.....	12
Onderaanzicht	12
Afstandsbediening	13
AANSLUITINGEN	14
Audio en video output aansluitingen	14
USB aansluiting	14
Koptelefoon aansluiting	14
Stroom aansluiting	15
Aansluiten op een stopcontact	15
Gebruik van de auto plug.....	15
Gebruik van de ingebouwde accu	15
BEGINNEN	16
Gebruik van de afstandsbediening.....	16
Stroomtoevoer	16
BASIS HANDELINGEN	17
Basis Playback.....	17
Play/Pauze/Stop	17
Vorige/Volgende (Skip).....	17
Vooruit/Achteruit (Zoeken).....	17
Langzaam	17
Navigatie Menu	17
Nummerologisch toetsenbord	18
Aanpassen volume	18
Disc Fout Meldingen	18
Power Management.....	18
FUNCTIETOETSEN	19
Display / Setup	19
Zoom	19
Multi-Ondertiteling / Audio / Hoek	19
Menu / Titel	19

INHOUDSOPGAVE

Herhaal A-B modus	19
Herhaal afspelen van een hoofdstuk / titel / alles	19
LCD Menu	20
SET UP	21
Taal.....	21
Video	21
Audio	22
Rating.....	22
Diversen	22
SPECIFICATIES	23
PROBLEMEN OPLOSSEN.....	24

PAKKET INHOUD



Wees er zeker van dat de volgende items in het pakket zitten. Als er items ontbreken, neem dan contact op met uw lokale dealer.



OVER OPTISCHE DISCS

Disc benodigdheden

Deze DVD speler ondersteunt de volgende discs.

Type	Disc Teken	Type inhoud	Afm. Disc	Max. Playback tijd
DVD-Video Discs		Audio + Video (bewegend beeld)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio Compact Discs (CD's)		Audio	12 cm	74 min
JPEG CDs	--	Foto	12 cm	--

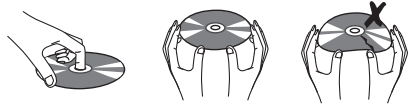
Deze unit kan CD-R en CD-RW discs afspelen die JPEG fotobestanden bevatten. Discs die niet hierboven staan beschreven worden niet ondersteund (bijvoorbeeld PC CD-ROM, CD- Extra, CD-G, CD-I etc.)

Disc onderhoud

Optische discs (DVD's, CD's) bevatten een hoge dichtheid van gecomprimeerde data en hebben juiste behandeling nodig.

Behandelen van een disc

- Houd een DVD/CD aan de randen vast. Probeer het opname deel van de disc niet aan te raken. Om een DVD/CD uit het hoesje te halen, druk in het midden van de hoesje en til de disc eruit.
- Stel de discs niet voortdurend bloot aan direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid of hoge temperaturen.
- Buig of druk de discs niet samen.
- Om het risico op krassen te beperken, stop de discs na gebruik in het hoesje. Bewaar de discs verticaal in een kast.
- Plaats geen stickers of labels op de disc.

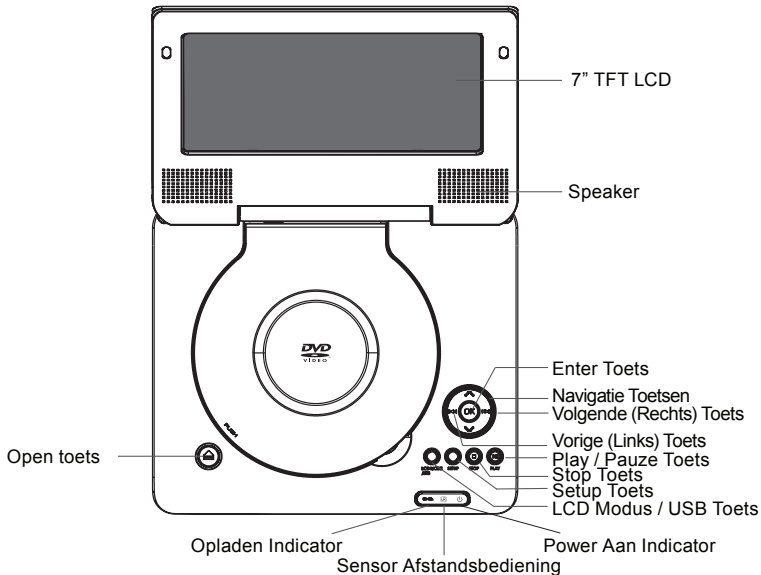


Schoonmaken van een disc

Gebruik een droge, zachte doek om vingerafdrukken en stof van het afspeeloppervlakte van een disc te verwijderen. Veeg in een recht lijn van het midden van de disc naar de rand. Kleine stofje en lichtvlekken hebben geen effect op de afspeelkwaliteit.

- Gebruik nooit chemicalieën zoals record sprays, anti-statische sprays, benzine of verdunners om een disc schoon te maken. Dit zal het oppervlakte van de disc permanent beschadigen.

LOCATIE VAN DE TOETSEN



Voorbeeld

Navigatie / Enter toetsen

Druk op de navigatie toetsen om een item te selecteren en druk op de Enter toets om te bevestigen.

Snel Vooruit / Achteruit

Druk op de Volgende toets om een track vooruit te gaan. Druk op de Vorige toets om een track terug te gaan.

Druk en houd de VOLGENDE / VORIGE TOETS ingedrukt om snel voorwaarts / achterwaarts te spoelen tijdens video / audio playback.

Play / Pauze toets

Om te starten of pauzeren van een disc.

Stop

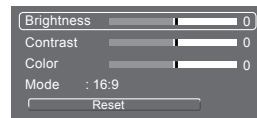
Druk eenmaal op de stop toets om afspelen te stoppen, druk tweemaal om helemaal te stoppen.

Setup

Voor toegang tot het setup menu waarin verscheidene mogelijkheden van de speler aangepast kunnen worden.

LCD Mode/USB

- Druk kort op de toets voor het weergeven van het LCD menu.



1. Druk op de omlaag / omhoog navigatie toets om het item te highlighten en maak dan de aanpassing door op de links / rechts toets te drukken.
 2. Druk op de omhoog / omlaag navigatie toets om een modus te selecteren en druk dan op de ENTER toets om tussen schermformaten van 16:9 en 4:3 te wisselen.
 3. Selecteer RESET en druk op ENTER om de helderheid, contrast en kleurinstellingen terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.
- **Voor toegang tot de USB modus**, plug een USB flash drive in de USB poort. In de stop-modus of als er geen disc is geladen, druk en houd dan de LCD Mode/USB toets voor een korte tijd ingedrukt om het Disc/USB menu weer te geven, u heeft toegang tot een DVD/USB door gebruik van dit menu.

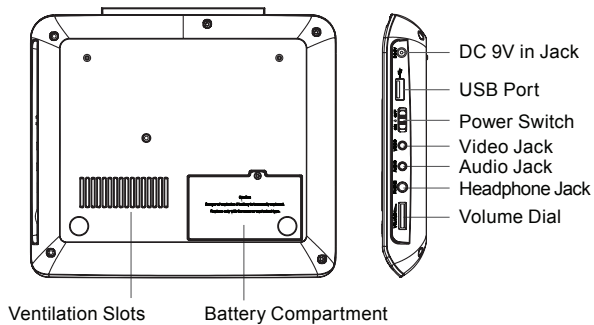
Power on Indicator

Sensor afstandsbediening

Opladen Indicator

- Licht rood op als de batterij wordt opgeladen.
- Gaat uit als de batterij volledig is opgeladen.

LOCATIE VAN DE TOETSEN



Rechteraanzicht

DC 9V IN

Voor verbinding met de bijgeleverde AC Adapter/DC Auto Snoer voor stroomtoevoer.

USB Poort

Voor gebruik met USB flash drives.

Power knop

Om de unit aan/uit te zetten.

Video Poort

Om een extern TV scherm aan te sluiten met de bijgeleverde AV kabel.

Audio Poort

Om een externe speaker aan te sluiten met de bijgeleverde AV kabel.

Koptelefoon Poort

Volume draaiknop

Om het volumelevel aan te passen.

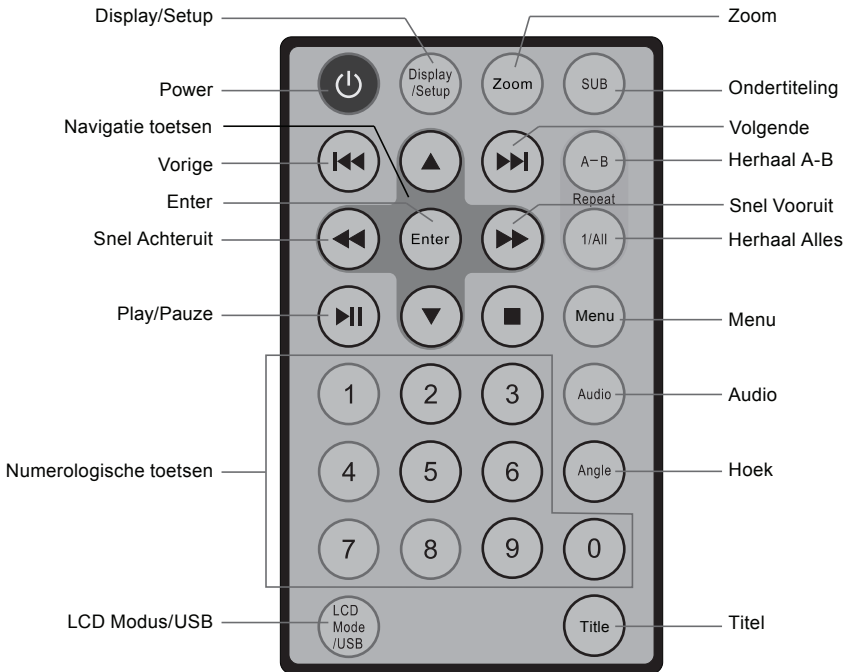
Onderaanzicht

Ventilatie gleuven

Batterij compartiment

LOCATIE VAN DE TOETSEN

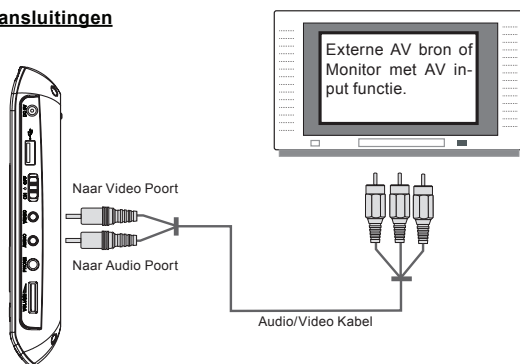
Afstandsbediening



De afstandsbediening zendt een directe infrarode straal uit. Wees er zeker van dat u de afstandsbediening rechtstreeks richt op de sensor tijdens gebruik. De sensor kan wellicht geen signaal ontvangen als de sensor bedekt is, als er een groot object tussen de afstandsbediening en de sensor staat of als het is blootgesteld aan direct zonlicht of een sterk kunstlicht (bijv. fluorescerend of strobe licht). Verander in dit geval de richting van het licht of verplaats de unit om direct zonlicht te vermijden.

AANSLUITINGEN

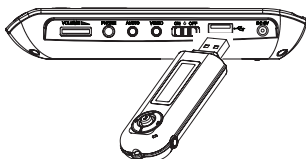
Audio en Video Aansluitingen



1. Raadpleeg de handleiding van het externe apparaat.
2. Voor het aansluiten op de energiebron, wees er zeker van dat de aansluitingen op de juiste manier zijn gedaan.

USB Aansluitingen

1. Plaats de USB in de USB poort aan de linkerkant van de main unit. Als er geen disc is geladen of in de stop modus staat, druk en houd dan de LCD MODUS/USB toets ingedrukt voor toegang tot de source modus. Druk op de Omhoog/Omlaag navigatie toets om USB te selecteren en druk op ENTER voor toegang.
2. Het duurt een korte tijd voor de unit om de data te lezen. Nadat de kaart is gedetecteerd, zal het scherm het werkende menu laten zien, druk op de navigatietoetsen om het gewenste bestand te selecteren en druk op Play/Pauze om te starten met afspelen.

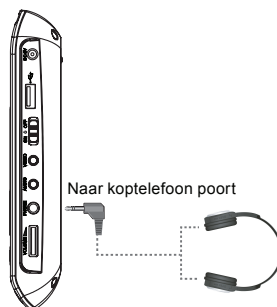


Koptelefoon Aansluiting

Wees er zeker van dat de unit op een laag volume staat voordat de koptelefoon wordt aangesloten. Verhoog geleidelijk het volume voor comfortabel luisteren.

WAARSCHUWING:

Gehoorexperpts adviseren waarschuwen tegen het gebruik van persoonlijke stereo's op hoog volume. Voortdurend luisteren op hoog volume kan resulteren in gehoorbeschadiging. Als u piepen in uw oren of gehoorverlies ervaart, stop dan met gebruik en zoek dan medisch advies.



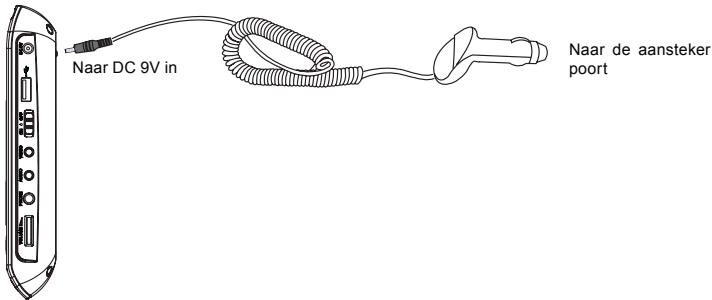
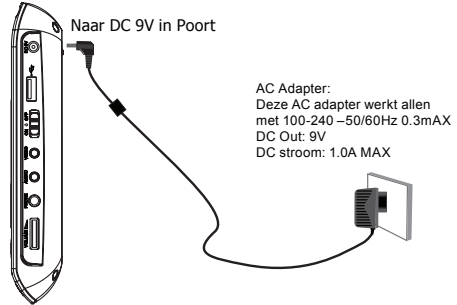
CONNECTIONS

Power Aansluitingen

- Aansluiten met een stop contact

Waarschuwing:

- Sluit de stekker niet aan op een ander stopcontact dan staat aangegeven op het label, dit kan resulteren in het risico op vuur of elektrische schok.
 - Gebruik de stekker niet met natte handen. Er kan dan een elektrische schok ontstaan.
 - Gebruik alleen de AC adapters zoals hier aangegeven. Indien niet het geval kan dit resulteren in vuur of schade aan de speler.
- Gebruik van de auto plug



Verbreek de verbinding als de auto adapter niet in gebruik is. Niet voor gebruik in 24V voertuigen.

Gebruik van de ingebouwde batterij

De unit heeft een ingebouwde oplaadbare batterij (lithium-polymer). Laad de ingebouwde batterij op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Het duurt ongeveer 4 uur om de batterij volledig op te laden.

- Wees er zeker van dat de power toets in de Uit positie staat voordat u op gaat laden.
- Om de batterij op te laden, sluit de AC adapter aan op een stopcontact en de speler. Zie hierboven. De batterij opladen indicator licht rood op tijdens het opladen; het gaat uit als de batterij volledig is opgeladen.)
- De batterij kan ongeveer 300 keer opgeladen worden zonder merkbaar verlies.
- Als de ingebouwde batterij laag is, licht het lage batterij op in de rechterbovenhoek in het scherm, en de speler zal zichzelf dan automatisch uitzetten.

Notitie:

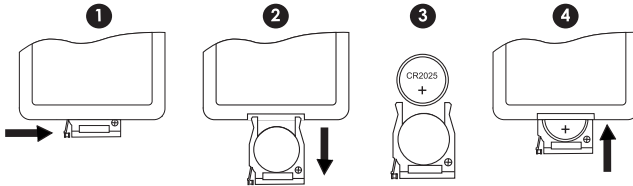
- Gebruik de speciale oplader.
- Gooi niet in vuur of verhit.
- Gebruik niet bij hoge temperaturen of dichtbij hittebronnen.
- Maak de cover niet open.
- Laat onderhoud alleen plegen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Laad op bij binnentemperatuur om het meeste uit uw oplaadbare batterij te halen.

BEGINNEN

Gebruik van de afstandsbediening

Plaatsen van de batterij in de afstandsbediening:

1. trek in de richting van de pijl
2. schuif het compartiment uit
3. Plaats de batterij in het compartiment met de positieve kant (+) naar boven.
4. Duw het compartiment naar binnen om dicht te doen.



Gebruik van de afstandsbediening

- Om de afstandsbediening te gebruiken, richt deze op de sensor van de speler. Gebruik de afstandsbediening binnen 15 feet van het apparaat en met hoek +/- 60 graden.
- Batterijen in de afstandsbediening kun je ongeveer een jaar gebruiken.
- Vervang de batterijen als de afstandsbediening niet werkt.
- Knoei geen water over de afstandsbediening.
- Gebruik de afstandsbediening niet tegelijkertijd voor andere apparatuur.
- Verwijder batterijen uit de afstandsbediening als deze voor een langere periode niet gebruikt wordt.

Stroom Toevoer

Deze unit moet alleen gebruikt worden met 100-240V 50/60Hz AC stopcontacten. Zie het Power Aansluitingen deel.

BASIS HANDELINGEN

Basis Playback

1. Bereid de verbindingen en stroomtoevoer voor.
2. Plaats een disc.
Druk op de open toets om het compartiment te openen. Plaats een disc met het label omhoog. Duw het compartiment handmatig dicht. Als een enkelzijdige disc is omgekeerd is geplaatst, dan geeft de speler "BAD DISC" weer.
3. Start playback
Druk op de Play/Pauze toets om afspelen te starten (sommige discs beginnen automatisch met afspelen)



Play/Pauze/Stop

- Druk op om een disc voor het eerst af te spelen.
- Druk op gedurende playback om te pauzeren. Druk opnieuw om afspelen ter hervatten.
- Druk op gedurende playback om de disc te stoppen ("Pre-Stop"). Druk op om afspelen hervatten.
- Druk op als de disc is ge-"Pre-Stopped" om het afspelen helemaal te stoppen (als is ingedrukt, begint de disc vanaf het begin met afspelen)



Volgende/Vorige (Skip)

- Druk op om een track voorwaarts te skippen (DVD, CD, MP3, etc.)
- Druk op om een track achterwaarts te skippen (DVD, CD, MP3 etc.)



Vooruit/Achteruit (Zoeken)

Druk / om snel vooruit/achteruit te zoeken op de disc.

- Iedere opeenvolgende druk op / zal de snelheid van het snel vooruit/achteruit afspelen veranderen.

Play → x2 → x4 → x8 → x16



Langzaam

Om langzaam vooruit/achteruit op de disc te zoeken, druk dan op de OMLAAG/OMHOOG navigatie toets.

- Iedere opeenvolgende druk op de OMLAAG/OMHOOG toets zal de snelheid van het snel vooruit/achteruit afspelen veranderen.

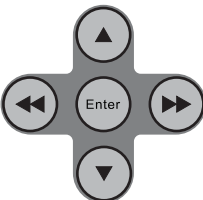
Play → x 1/2 → x 1/4 → x 1/6 → x 1/8

Druk op om normale playback te hervatten.



Notitie

Audio gaat automatisch op mute gedurende snel vooruit, snel achteruit en slow-motion playback.



Navigatie Menu

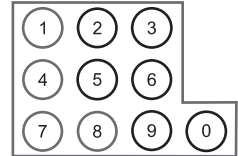
Om te navigeren door het DVD disc menu of het setup menu van de speler:

- Druk op de NAVIGATIE toetsen (pijlen) om een gewenste toepassing of optie in het menu te selecteren.
- Druk op ENTER om een selectie in het menu te bevestigen.
- Voor sommige menu opties, is het mogelijk om het numerologische toetsenbord te gebruiken voor input van data.

BASIC OPERATIONS

Nummerologisch toetsenbord

- Gebruik het numerologische toetsenbord om direct naar het DVD hoofdstuk of CD track te skippen. (Sommige discs staan geen directe toegang functie toe).
- Gebruik het numerologische toetsenbord om numerieke data input te geven in menu opties daar waar mogelijk.



Volume aanpassing

- Draai aan de Volume Controle Knop om het volumelevel omhoog of omlaag aan te passen.

Disc Fout Meldingen

De volgende berichten verschijnen op het scherm als er een probleem is met het format van de geladen disc.

- **Verkeerde Regionale Disc.** De regio code van de disc komt niet overeen met de regio code van de speler (Regio 1).
- **Verkeerde Password.** Het parental rating level van de disc is hoger dan de parental rating levelinstelling van de speler. De speler speelt de disc niet af.
- **Verkeerde Disc.** De speler is uitgerust met software die automatisch de kwaliteit van de disc detecteert. Als een speler een beschadigde disc of met een format probleem detecteert, kan de disc op een lagere kwaliteit of helemaal niet wordt afgespeeld afhankelijk van de beschadiging van de disc.

Notitie:

DVD disc productie kwaliteit kan variëren; sommige discs kunnen afwijken van de industriestandaard.

Sommige incorrect geformatteerde discs kunnen nog steeds worden afgespeeld, hoewel de playback en operationele kwaliteit van de disc beneden de standaard kunnen zijn.

Power Management

Als de speler een langere periode niet wordt gebruikt, zet de POWER knop dan in de UIT positie, haal de stekker uit het stopcontact.

FUNCTIETOETSEN

Display
/Setup

Display/Setup

- Druk eenmaal op de DISPLAY toets voor het weergeven van afspeelinformatie.
- Druk tweemaal op de toets voor toegang tot het setup menu. Voor toegang tot het Setup menu waar je de interne instellingen van de speler aan kunt passen, kijk alstublieft bij het SETUP deel voor meer details.

Zoom

Zoom

Druk op ZOOM om het vergrotingslevel van de foto te veranderen.

- Gedurende DVD playback, iedere opeenvolgende druk op ZOOM zal het vergrotingslevel veranderen in:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom uit.
- In de foto modus, iedere opeenvolgende druk op ZOOM zal het vergrotingslevel veranderen in:
Zoom 1x, Zoom 2x, Zoom 3x, Zoom uit.

Als het vergrotingslevel hoeger is dan Normaal/100%, gebruik dan de navigatietoetsen om over de vergrote foto te gaan.

Notitie: De kwaliteit van de foto gaat achteruit als het zoom level wordt vergroot.

SUB

Multi-Ondertiteling / Audio / Hoek

Audio

Angle

- Gedurende het afspelen van een DVD die is gemastered met ondertiteling, druk op ONDERTITELING om de beschikbare ondertitel tracks te zien (Een DVD kan tot 32 te selecteren ondertitels hebben).
- Gedurende het afspelen van een DVD die is gemastered met alternatieve taal/audio tracks, druk op AUDIO om de alternatieve tracks te horen (Een DVD kan tot 8 te selecteren audio tracks hebben).
- Gedurende het afspelen van een DVD die is gemastered met meerdere angles, druk op ANGLE om de verschillende beschikbare standpunten te zien (Een DVD kan tot 9 te selecteren hoeken hebben)

Menu

Menu / Titel

Title

Druk op de MENU toets gedurende DVD playback om terug te keren naar het DVD Hoofdmenu.

Druk op de TITEL toets gedurende DVD playback om terug te keren naar het DVD Titel menu.

Herhaal A-B Modus

A-B

Om een specifiek deel van een disc te herhalen (een loop afspelen):

1. Druk op A-B om het gewenste startpunt ("A") van het deel wat u wilt herhalen in te stellen.
2. Druk weer op A-B om het gewenste eindpunt ("B") van het deel wat u wilt herhalen in te stellen.
3. Het deel "A-B" wordt nu herhaaldelijk afgespeeld als een loop. Druk opnieuw op A-B om normaal afspelen te hervatten

1/All

Herhaal afspelen van een hoofdstuk / titel / alles

Druk op HERHAAL om de herhaal modus van de speler te veranderen. Iedere opeenvolgende druk op HERHAAL modus zal de modus veranderen in:

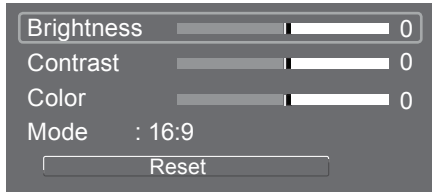
Herhaal Hoofdstuk → Herhaal Titel → Herhaal Disc → Herhaal Uit

FUNCTIETOETSEN



LCD Menu

Druk kort op deze knop om het LCD menu weer te geven.




1. Druk op de omhoog/omlaag toets om een item te highlighten en doe dan de aanpassing door de links/rechts toets.
2. Druk op de omhoog/omlaag toets om een Modus te selecteren en druk op de Enter toets om te wisselen tussen schermafmetingen van 16:9 en 4:3.
3. Selecteer RESET en druk op ENTER om terug te keren naar de fabrieksinstellingen voor helderheid, contrast en kleur.

Voor toegang tot de USB modus: Plaats de USB in de USB poort. Als er geen disc is geladen of in de stop modus staat, druk en houd dan de LCD MODUS/USB toets ingedrukt voor toegang tot de source modus. Zie het USB Aansluitingen deel.

SETUP

Display
/Setup

Verschillende mogelijkheden van de spelers kunnen in het SETUP menu worden aangepast.

1. Druk op  tweemaal voor toegang in het setup menu van de speler.
2. Druk op de navigatie toetsen om het gewenste item te selecteren.
3. Druk op ENTER om te bevestigen



Taal Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
OSD	Stelt de taal in van het scherm van de speler	Engels
Ondertiteling	Stelt de taal in van de ondertiteling van geladen DVD's	Engels
Audio	Stelt de taal in van de audio van geladen DVD's	Engels
DVD Menu	Stelt de taal in van het menu van geladen DVD's	Engels

Video Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
Aspect Ratio	Stelt de verhouding van het scherm in 4:3 is gebruikt in standaard televisie weergave; 19:9 is gebruikt in breedbeeld televisie weergave	16:9
View Modus	Stelt de view modus in van de DVD	auto fit
TV Systeem	Stelt het Video Out signaal type van de speler in. Stel deze in overeenstemming met uw TV Video Systeem Type in. NTSC is de standaard gebruikt in Noord-Amerika.	NTSC

SETUP

Audio Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
Kanaal Output	Stelt de audio kanaal mix modus in (LT/RT, Stereo)	Stereo

Waardering

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
Ouder Controle	Stelt de leeftijdsinstelling in van de speler. De speler zal geen discs afspelen die een hogere rating hebben dan die van de speler. Deze instelling is beschermd met een wachtwoord (het initiele wachtwoord is 8888).	Levels 1 tot 8.(8: Volwassen is-standaard)
instellen Wachtwoord	Verander het Ouder Controle wachtwoord. Vul het oude wachtwoord in, en dan het nieuwe wachtwoord. VERGEET UW WACHTWOORD NIET; het wachtwoord kan niet worden gereset.	

Overige

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
Gebruikers	Standaard Instellingen Zet alle settings terug naar de standaard fabrieksinstellingen. Dit zal het oudercontrole wachtwoord niet resetten.	Read
Screen saver	De screen saver voorkomt schade door het inbranden van het scherm.	aan

SPECIFICATIES

Stroomtoevoer	DC 9 0V 2A (AC adapter Terminal)
Stroom consumptie	<=6 w
Signaal systeem	NTSC/PAL
Video output	1+/- 0.2V (p-p), Negatieve sync., 3,5 mm mini plug
Audio output	1.2 Vrms (1KHz, odB), 3.5 mm mini plug
Oortelefoon terminal	3.5 mm stereo mini plug 1x
Signaal/Noise ratio	90dB typical
Dynamisch bereik	90dB typical
Afmeting Paneel	7 inch (16:9)
Resolutie	480 (H)x234(V) (QVGA) Pixels
Laser	Golflengte 650nm
Geschikt voor gebruik	Temperatuur: 0 to 35 graden. Horizontaal gebruik.
Afmeting	192x165x41 mm (main unit en batterij)
Gewicht	680 gram (main unit en batterij)

Specificaties en handleiding zijn aan verandering onderhevig zonder vooraankondiging.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Er gaat geen stroom naar het apparaat.

- Wees er zeker van dat de Power Knop op de main unit in de AAN positie staat.
- Wees er zeker van dat het AC adapter snoer veilig is aangesloten op de speler en het juiste stopcontact.

Het apparaat speelt geen cd af.

- Wees er zeker van dat een cd die ondersteunt wordt door de speler met het label omhoog in de speler zit.
- Wees er zeker van dat het leeftijdsniveau van de cd niet wordt overstegen door het ingestelde leeftijdsniveau van de speler.
- Wees er zeker van dat de cd niet beschadigd of vies is.
- Maak de cd schoon of probeer een andere cd. Vocht kan misschien zijn gecondenseerd in de speler. Verwijder de cd en laat de speler aan voor 1-2 uur en probeer opnieuw.

Er is geen beeld.

- Wees er zeker van dat de TV set aan staat en op de juiste AV modus is ingesteld.
- Wees er zeker van dat de aansluitingen tussen de speler en de TV veilig en juist zijn.
- Controleer of de aansluitingskabels niet zijn beschadigd.

Het beeld is niet zuiver of onscherp.

- De disc is beschadigd of vies. Maak de cd schoon of probeer een andere.
- Reset het kleursysteem van uw TV.
- Wees er zeker van dat de speler direct is aangesloten op de TV (en niet door een VCR, kabel box, sateliet ontvanger etc.)

Het beeld is niet full-screen.

- Verander de verhouding van uw speler in het Setup menu.
- Selecteer een andere ratio optie in het DVD Disc menu.

Er is geen geluid of het geluid is vervormd.

- Wees er zeker van dat de TV en versterker aan staan en juist ingesteld.
- Wees er zeker van dat de aansluitingen met de TV en versterker juist en veilig zijn.
- Probeer een andere audio track van de DVD door op AUDIO te drukken.
- Wees er zeker van dat de MUTE functie van de TV, versterker of speler niet aanstaat.

De afstandsbediening werkt niet.

- Wees er zeker van dat de Power Knop in de AAN positie staat.
- Wees er zeker van dat er geen obstakels tussen de afstandsbediening en de speler staan.
- Richt de afstandsbediening op de sensor op de main unit.
- Wees er zeker van dat de batterijen in de afstandsbediening opgeladen zijn en op de juiste manier zijn geplaatst.
- Probeer de batterijen te vervangen.

De speler gaat niet aan met batterijgebruik

- Om de batterijpower te activeren: Zet de speler uit en laad de batterij op met de AC adapter gedurende 10 seconden.
- Zie het [Gebruik de ingebouwde batterij](#) gedeelte op Pagina 15.

PROBLEMEN OPlossen

Voor meer informatie bezoek onze website

www.mpmaneuropo.com



